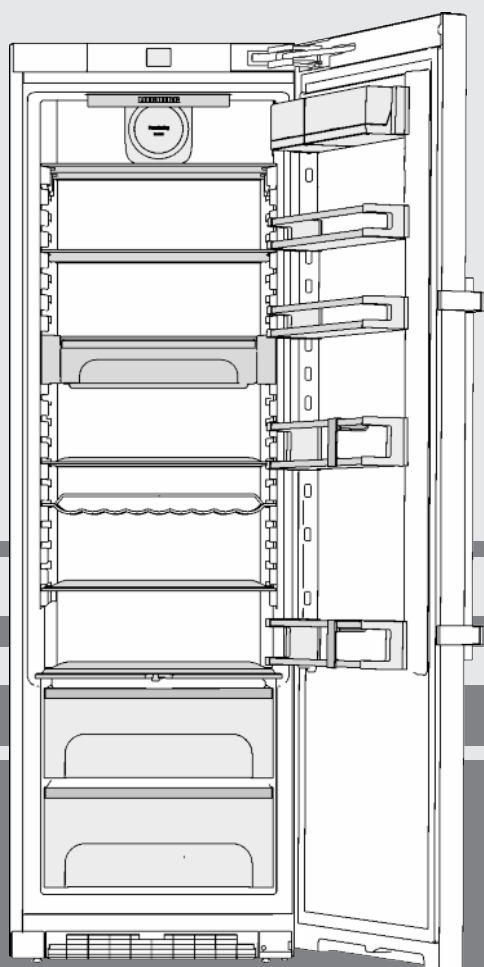


Instrukcja obsługi

Chłodziarka

PL



20210629 **7088183 - 00**

(S)K(ef/es)

LIEBHERR

Zawartość

1	Prezentacja urządzenia.....	2
1.1	Przegląd urządzenia i wyposażenia.....	2
1.2	Zakres zastosowania urządzenia.....	3
1.3	Zgodność.....	3
1.4	Baza danych produktów EPREL.....	3
1.5	Wymiary do zabudowy.....	3
1.6	Oszczędzanie energii.....	4
1.7	Przykład ułożenia produktów.....	4
1.8	SmartDevice	4
2	ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....	4
3	Elementy obsługi i wskaźniki.....	5
3.1	Ekran główny.....	5
3.2	Struktura obsługi.....	6
3.3	Nawigacja.....	6
3.4	Symbole wskaźnikowe.....	6
3.5	Opcje urządzenia.....	6
4	Uruchomienie.....	7
4.1	Transportowanie urządzenia.....	7
4.2	Ustawianie urządzenia.....	7
4.3	Zmiana kierunku otwierania drzwi.....	8
4.4	Zabudowa w ciągu szafek kuchennych.....	13
4.5	Utylizacja opakowania.....	13
4.6	Podłączanie urządzenia.....	14
4.7	Włączanie urządzenia.....	14
4.8	Moduł SmartDevice.....	14
4.9	Zakładanie filtraFreshAir	15
4.10	Aktywacja minutnika czyszczenia kratki wentylacyjnej.....	15
5	Obsługa.....	15
5.1	Zmiana jednostki temperatury.....	15
5.2	Zabezpieczenie przed dziećmi.....	15
5.3	SabbathMode.....	16
5.4	Chłodzenie żywności.....	16
5.5	Ustawianie temperatury.....	16
5.6	SuperCool.....	17
5.7	Wentylator.....	17
5.8	Funkcja Holiday.....	17
5.9	Półki.....	17
5.10	Korzystanie z dzielonej półki.....	18
5.11	VarioSafe.....	18
5.12	Półka w drzwiach.....	18
5.13	Korzystanie z uchwytu na butelki.....	19
5.14	Pojemnik na masło.....	19
5.15	Pojemnik na jajka.....	19
5.16	Pojemnik BioCool.....	19
6	Konserwacja.....	20
6.1	Wymiana filtra FreshAir.....	20
6.2	Rozmrażanie.....	20
6.3	Czyszczenie kratki wentylacyjnej.....	20
6.4	Czyszczenie urządzenia.....	21
6.5	Serwis.....	21
7	Usterki.....	22
8	Komunikaty.....	23
9	Wyłączanie urządzenia.....	23
9.1	Wyłączanie urządzenia.....	23
9.2	Wyłączenie urządzenia.....	24
10	Utylizacja urządzenia.....	24

Producent ciągle pracuje nad ulepszaniem wszystkich typów i modeli urządzeń. Dlatego prosimy o zrozumienie, iż jesteśmy zmuszeni zastrzec sobie prawo wprowadzenia zmian kształtu, wyposażenia i rozwiązań technicznych.

W celu zapoznania się ze wszystkimi zaletami nowego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

Instrukcja została opracowana dla kilku modeli urządzeń. Mogą zatem występować pewne różnice pomiędzy opisem i urządzeniem. Fragmenty dotyczące tylko określonych urządzeń są zaznaczone gwiazdką (*).

Instrukcje robocze są wyróżnione symbolem , a wyniki działań symbolem .

1 Prezentacja urządzenia

1.1 Przegląd urządzenia i wyposażenia

Przykładowa prezentacja modelu urządzenia

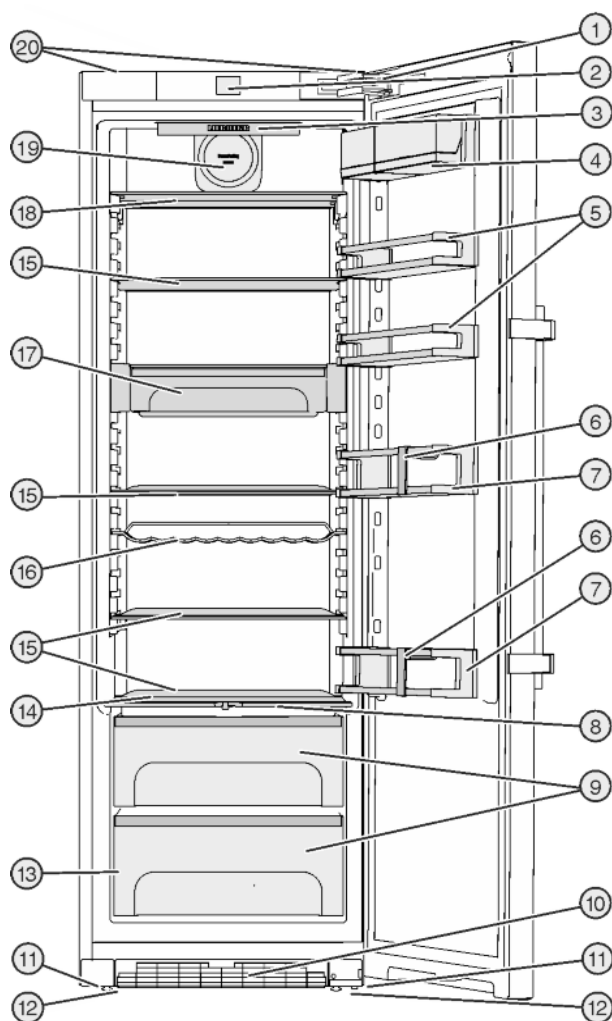


Fig. 1

- | | |
|-----------------------------------|---|
| (1) Amortyzator zamykania | (11) Nóżki |
| (2) Elementy obsługi i sterowania | (12) Uchwyty transportowe z przodu, rolki transportowe z tyłu |
| (3) Oświetlenie wewnętrzne LED | (13) Tabliczka znamionowa |
| (4) Półka na pudełka | (14) Najzimniejsza strefa |
| (5) Półka na konserwy | (15) Półka |
| (6) Uchwyt butelek | (16) Półka na butelki |
| (7) Stojak na butelki | (17) VarioSafe |
| (8) Płyta regulująca wilgotność | (18) Półka, dzielona |
| (9) Komora BioCool, regulowana | (19) Wentylator, z uchwytem na filtr FreshAir |
| (10) Kratka wentylacyjna | (20) Tylne uchwyty do przenoszenia |

Wskazówka

► Półki, szuflady lub kosze w stanie dostawy są rozmieszczone tak, by uzyskać optymalną efektywność energetyczną. Zmiany rozmieszczenia w zakresie podanych opcji szufladowych, np. półki w chłodziarce, nie mają jednak wpływu na zużycie energii.

1.2 Zakres zastosowania urządzenia

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do chłodzenia produktów spożywczych w środowisku domowym lub podobnym. Zalicza się do tego np. użytkowanie

- w prywatnych kuchniach, pensjonatach ze śniadaniem,
- przez gości w dworach, hotelach, motelach oraz innych miejscach noclegowych,
- przy cateringach oraz podobnych usługach w handlu hurtowym.

Urządzenie nie nadaje się do zamrażania produktów spożywczych.

Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w formie urządzenia do zabudowy.

Każde inne zastosowanie jest niedopuszczalne.

Przewidziane użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Stanowczo zabrania się:

- Przechowywania i chłodzenia leków, plazmy krwi, preparatów laboratoryjnych oraz innych materiałów i produktów wymienianych w dyrektywie dotyczącej produktów medycznych 2007/47/WE
- Stosowania na obszarach zagrożonych wybuchem
- Stosowania na ruchomym podłożu w statkach, pociągach lub samolotach
- Przechowywania żywych zwierząt

Użytkowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem może doprowadzić do uszkodzenia lub zepsucia przechowywanych towarów.

Klasy klimatyczne

Zależnie od klasy klimatycznej urządzenie jest przeznaczone do pracy w obrębie wskazanych granic temperatury otoczenia. Klasa klimatyczna obowiązująca dla danego urządzenia podana jest na tabliczce znamionowej.

Wskazówka

► Aby zagwarantować prawidłową pracę, przestrzegać podanych temperatur otoczenia.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.3 Zgodność

Szczelność obiegu czynnika chłodniczego została poddana kontroli. Urządzenie spełnia warunki odpowiednich przepisów bezpieczeństwa jak również dyrektyw 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i 2010/30/UE.

1.4 Baza danych produktów EPREL

Od 1 marca 2021 informacje odnośnie etykietowania energetycznego oraz wymagań dotyczących ekoprojektu można znaleźć w europejskiej bazie danych produktów (EPREL). Baza danych produktów jest dostępna pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu/>. Po wejściu na stronę wyświetli się polecenie wpisania identyfikatora modelu. Identyfikator modelu jest podany na tabliczce znamionowej.

1.5 Wymiary do zabudowy

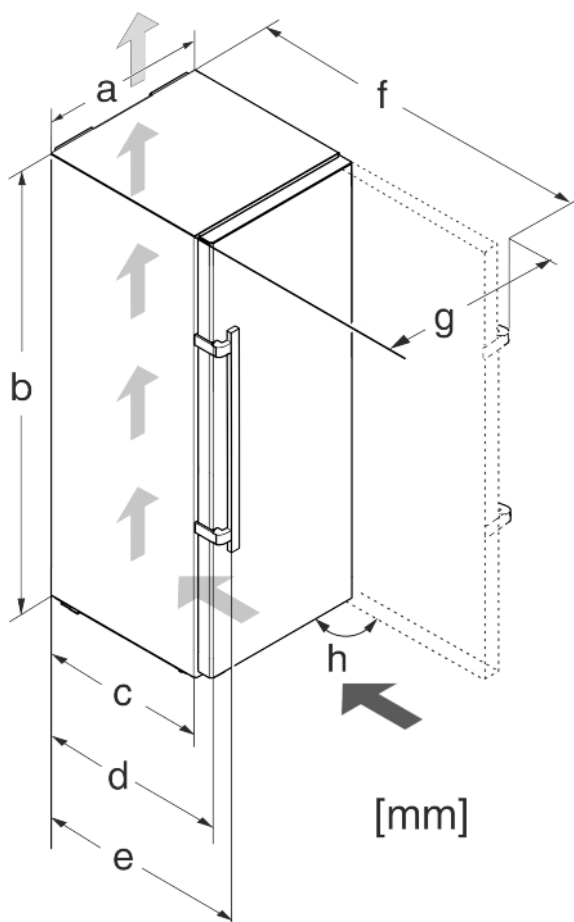


Fig. 2

Model	a (m)	b (m)	c (m)	d (m)	e (m)	f (m)	g (m)	h (°)
(S)K(ef/es) 43.. /	600	1850	600 ^x	665 ^x	709 ^x	122 ^{3x}	640	90

^x W przypadku stosowania elementów dystansowych wymiary zwiększają się o 15 mm (patrz 4.2 Ustawianie urządzenia).

1.6 Oszczędzanie energii

- Należy zawsze dbać o dobrą wentylację. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych wzgl. kratki wentylacyjnych.
- Szczeliny wentylacyjne muszą być zawsze odkryte.
- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani obok kuchenki, grzejnika itp.
- Zużycie energii jest zależne od warunków w miejscu ustawienia np. od temperatury otoczenia (patrz 1.2 Zakres zastosowania urządzenia) . W przypadku podwyższonej temperatury otoczenia zużycie energii może być większe.
- Otwierać urządzenie na możliwie jak najkrótszy czas.
- Im ustawiona będzie niższa temperatura, tym zużycie energii będzie wyższe.
- Artykuły spożywcze przechowywać posortowane: home.liebherr.com/food.
- Wszystkie produkty spożywcze przechowywać dobrze zapakowane lub pod przykryciem. Pozwoli to uniknąć powstania szronu.
- Artykuły spożywcze wyciągnąć na jak najkrótszy czas, by zbyt długo się nie nagrzały.
- Wkładanie ciepłych potraw: odczekać aż ostygną do temperatury pokojowej.
- W przypadku dłuższych czasów urlopowych, skorzystać z funkcji wakacyjnej (patrz 5.8 Funkcja Holiday) .

1.7 Przykład ułożenia produktów

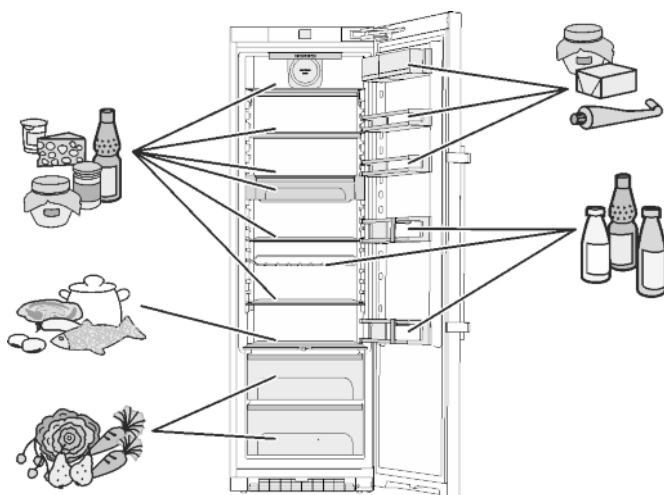


Fig. 3

1.8 SmartDevice

Urządzenie jest przeznaczone do zintegrowania z systemem Smart Home oraz dla rozszerzonych usług serwisowych. Zaopatrując się w moduł SmartDevice istnieje możliwość aktywacji tych oraz dodatkowych opcji. Aktywacja odbywa się za pośrednictwem portalu klienta MyLiebherr.



Wskazówka

Moduł SmartDevice jest dostępny w w sklepie z urządzeniami gospodarstwa domowego firmy Liebherr (home.liebherr.com).

Dodatkowe informacje na temat dostępności, warunków oraz poszczególnych opcji znajdują się na stronie internetowej smartdevice.liebherr.com.

2 ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Zagrożenia dla użytkownika:

- Urządzenie to może być używane przez dzieci oraz przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i mentalnymi lub przez osoby posiadające niedostateczne doświadczenie oraz wiedzę, gdy znajdują się one pod nadzorem lub jeśli zostały poinformowane o bezpiecznym stosowaniu urządzenia oraz o możliwych zagrożeniach. Dzieci nie mogą się bawić urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być przeprowadzane przez dzieci nie będące pod nadzorem. Dzieci w wieku 3-8 lat mogą umieszczać produkty w urządzeniu oraz je z niego wyjmować. Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie mogą przebywać w pobliżu urządzenia, jeżeli nie są w sposób nieprzerwany nadzorowane.
- Podczas odłączania urządzenia od sieci, zawsze chwycić za wtyczkę. Nie ciągnąć kabla.
- W razie usterek wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego bądź wyłączyć bezpiecznik.
- Nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Naprawy i ingerencje w urządzenie powierzać wyłącznie placówce serwisowej lub odpowiednio wykwalifikowanemu personelowi.
- Montować, podłączać i utylizować urządzenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji.
- Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać i przekazać ją wraz z urządzeniem ewentualnemu następnemu użytkownikowi.

Zagrożenie pożarowe:

- Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy (dane na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wypływający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.
- Nie wolno dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego.
- Wewnątrz urządzenia nie wolno manipulować źródłami zapłonu.
- Wewnątrz urządzenia nie wolno używać żadnych urządzeń elektrycznych (np. myjek parowych, grzejników, lodziarek itp).
- Jeżeli wydostaje się czynnik chłodniczy: Usunąć ogień lub źródła zapłonu, znajdujące się w pobliżu miejsca nieszczelności. Dobrze przewietrzyć pomieszczenie. Powiadomić serwis techniczny.

- W urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych materiałów wybuchowych ani puszek zawierających aerozole z palnymi propelentami, takimi jak butan, propan, pentan itp. Takie puszki z aerozolami można rozpoznać na podstawie nadrukowanego opisu zawartości lub symbolu płomienia na puszcze. Ewentualnie ulatniające się gazy mogłyby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.
- Palące się świece, lampy i inne przedmioty z otwartym płomieniem trzymać z dala od urządzenia, aby go nie podpalić.
- Butelki z napojami alkoholowymi lub inne pojemniki z alkoholem należy przechowywać wyłącznie szczelnie zamknięte. Ewentualnie wypływający alkohol mógłby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.

Niebezpieczeństwo spadnięcia lub wyrwania:

- Cokołu, szuflad, drzwi itd. nie wolno używać jako podnóżków, nie wolno stosować ich jako podparcia. Dotyczy to zwłaszcza dzieci.
- Niebezpieczeństwo przechylenia przy otwartych drzwiach w sytuacji, gdy urządzenie nie zostało jeszcze prawidłowo zamontowane.

Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością:

- Nie spożywać żywności z przekroczoną datą przydatności do spożycia.

Niebezpieczeństwo odmrożeń, utraty czucia lub bólu:

- Unikać długotrwałego kontaktu skóry z zimnymi powierzchniami lub z chłodziarko-zamrażarką albo przedsięwziąć odpowiednie środki ostrożności, np. użyć rękawic.

Niebezpieczeństwo zranienia osób i uszkodzenia urządzenia:

- Gorąca para może spowodować obrażenia. Do rozmrażania nie wolno używać urządzeń elektrycznych do ogrzewania, urządzeń do czyszczenia parą pod ciśnieniem, otwartego ognia ani sprayów rozmrażających.
- Nie używać ostrych przedmiotów do usuwania lodu.

Ryzyko zgniecenia:

- Nie sięgać do zawiasu podczas otwierania i zamykania drzwi. Może dojść do zakleszczenia się palców.

Symbole na urządzeniu:



Symbol ten może się znajdować na sprężarce. Odnosi się do oleju umieszczonego w sprężarce i wskazuje na następujące niebezpieczeństwo: Może być śmiertelny w przypadku połknięcia i przedostania się do dróg oddechowych. Wskazówka ta jest istotna jedynie w przypadku recyklingu. Brak niebezpieczeństwa w trakcie normalnej eksploatacji.



Symbol ten znajduje się na sprężarce i wskazuje na zagrożenie związane z substancjami palnymi. Nie usuwać naklejki.



Taka lub podobna naklejka może znajdować się z tyłu urządzenia. Dotyczy ona piankowych paneli w drzwiach i / lub w obudowie. Wskazówka ta jest istotna jedynie w przypadku recyklingu. Nie usuwać naklejki.

Należy przestrzegać specjalnych wskaźników, podanych w innych rozdziałach:

	NIEBEZPIECZEŃSTWO	informuje o bezpośrednio niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTROŻNIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować lekkie lub średnie obrażenia ciała.
	UWAGA	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować szkody rzeczowe.
	Wskazówka	oznacza ogólne użyteczne wskazówki i porady.

3 Elementy obsługi i wskaźniki

3.1 Ekran główny

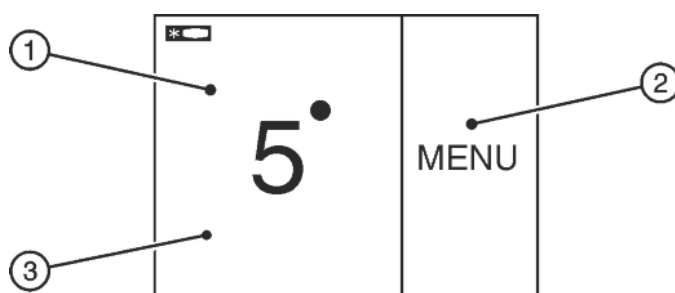


Fig. 4

(1) Pole chłodziarki

(3) Ekran

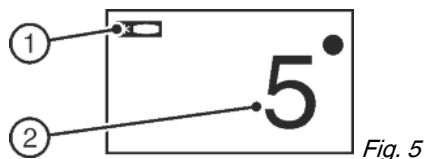
(2) Pole menu

Ekran główny jest wskaźnikiem wyjściowym dla użytkownika. W tym miejscu wykonuje się ustawienia.

Naciskając na ekran można przywoływać poszczególne funkcje lub zmieniać wartości.

3.2 Struktura obsługi

Pole chłodziarki



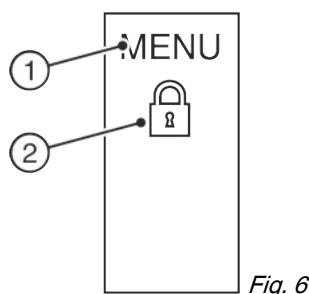
(1) Symbol pola chłodziarki (2) Wskaźnik temperatury chłodziarki

W polu chłodziarki wyświetla się ustawiona temperatura chłodziarki.

Wykonać można następujące ustawienia:

- Ustawienia temperatury
- Wyłączyć urządzenie, ekran zachowuje działanie.

Pole menu



(1) Menu główne (2) Aktywne opcje

Pole menu oferuje dostęp do opcji oraz ustawień urządzenia. Dodatkowo prezentowane są aktywne opcje.

3.3 Nawigacja

Dostęp do poszczególnych opcji można uzyskać klikając w menu. Po potwierdzeniu danej opcji lub ustawienia pojawia się sygnał dźwiękowy. Na wskaźniku pojawia się ekran główny. Obsługa urządzenia odbywa się przy pomocy następujących symboli:



Standby:

Włączanie urządzenia lub strefy temperatury.

MENU

Menu:

Przywoływanie opcji.



Minus / Plus:

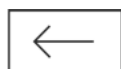
Zmiana ustawień (np. regulacja temperatury).



Strzałka nawigacyjna lewa / prawa:

Wybór opcji i nawigacja w menu.

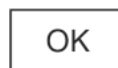
Przy pomocy strzałek nawigacyjnych można przewijać pomiędzy poszczególnymi opcjami. Po ostatniej opcji wyświetla się ponownie pierwsza opcja.



Powrót:

Przerywanie wyboru.

Wskaźnik przełącza się na kolejny poziom lub na ekran główny.



OK:

Potwierdzenie wyboru.

Po potwierdzeniu wskaźnik przełącza się na ekran główny.



ON / OFF, START / STOP

Aktywacja / dezaktywacja opcji.



Po aktywacji lub dezaktywacji opcji, wskaźnik przełącza się na ekran główny.



RESET:

Zerowanie minutnika.



Dostęp do serwisu

Wskazówka

Jeżeli po 1 minucie nie zostanie wybrana żadna opcja, wskaźnik przełączy się na ekran główny.

3.4 Symbole wskaźnikowe

Symbole wskaźnikowe informują o aktualnym statusie urządzenia.



Strzałka skierowana w górę:

Temperatura wzrasta.



Strzałka skierowana w dół:

Temperatura maleje.



Standby:

Urządzenie lub strefa temperatury jest wyłączona.



Komunikaty:

Dostępne są komunikaty błędów oraz przypomnienia.

3.5 Opcje urządzenia

Istnieje możliwość aktywacji i ustawienia następujących opcji, objaśnienia i możliwości ustawień, (patrz 5 Obsługa) :

Symbol

Opcja



SuperCool^x



Wentylator^x



SabbathMode



Zabezpieczenie przed dziećmi^x



Funkcja Holiday



Jednostka temperatury

^x Jeśli opcja ta jest aktywna, w polu menu wyświetli się przynależny symbol.

W przypadku, gdy aktywnych będzie więcej niż 6 opcji, w polu menu będą wyświetlone tylko 4 opcje. Pozostałe opcje są wyświetlane poprzez naciśnięcie dolnej strzałki nawigacyjnej. Poprzez ponowne naciśnięcie strzałki nawigacyjnej można wrócić do wskaźnika wyjściowego.

Symbol znika, gdy kończy się działanie danej opcji lub zostaje ona dezaktywowana.

4 Uruchomienie

4.1 Transportowanie urządzenia

- ▶ Transportować urządzenie w opakowaniu.
- ▶ Transportować urządzenie w pozycji stojącej.
- ▶ Nie transportować urządzenia w jedną osobę.

4.2 Ustawianie urządzenia



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru na skutek wilgoci!

W razie zwilżenia elementów znajdujących się pod napięciem lub przewodu zasilającego może dojść do zwarcia.

- ▶ Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy użytkować urządzenia na zewnątrz lub w miejscach wilgotnych albo narażonych na kontakt z rozpryskami wody.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru spowodowane zwarcie!

Jeśli kabel sieciowy / wtyczka urządzenia lub innego urządzenia zetkną się z tylną stroną urządzenia, kabel sieciowy / wtyczka mogą zostać uszkodzone wskutek wibracji urządzenia tak, że dojdzie do zwarcia.

- ▶ Urządzenie ustawić w ten sposób, by nie stykało się z żadną wtyczką lub kablem sieciowym.
- ▶ Nie podłączać urządzenia ani innych przyrządów do gniazdek w obszarze tylnej ściany urządzenia.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru, spowodowane przez czynnik chłodniczy!

Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wypływający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.

- ▶ Nie wolno dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia urządzenia!

- ▶ Nie wolno ustawiać na urządzeniu żadnych innych urządzeń, oddających ciepło, np. kuchenek mikrofalowych, tosterów itd.!



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia przez zablokowane otwory wentylacyjne!

- ▶ Nie blokować otworów wentylacyjnych. Należy zawsze dbać o dobrą wentylację!

Jeżeli Państwa urządzenie nie jest urządzeniem Side-by-Side (SBS):*

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez skraplającą się wodę!*

- ▶ Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio przy innej chłodziarce lub zamrażarce.

Wskazówka

Kilka urządzeń jest ustawianych obok siebie, pomiędzy tymi urządzeniami należy zachować odstęp wynoszący 70mm. W przypadku niezachowania odstępu, pomiędzy ściankami bocznymi urządzeń tworzy się woda kondensacyjna.*

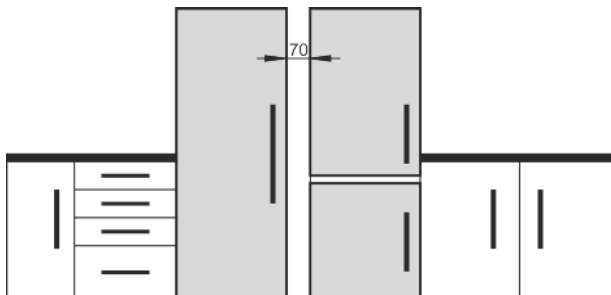


Fig. 7*

- ☐ W przypadku stwierdzenia uszkodzeń urządzenia należy natychmiast poinformować dostawcę. Nie podłączać urządzenia do sieci.
- ☐ Podłoga w miejscu ustawienia urządzenia musi być pozioma i równa.
- ☐ Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani obok kuchenki, grzejnika itp.
- ☐ Urządzenie należy zawsze ustawiać tylną stroną bezpośrednio przy ścianie i z zastosowaniem elementów dystansowych (patrz poniżej).
- ☐ Urządzenie można przesuwac tylko wtedy, gdy nie jest załadowane.
- ☐ Podłoże urządzenia musi mieć taką samą wysokość jak otaczające podłoże.
- ☐ Nie ustawiać urządzenia bez pomocy.
- ☐ Im więcej czynnika chłodniczego w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym ustawione jest urządzenie. W przypadku pojawienia się przecieku, w zbyt małych pomieszczeniach może powstać mieszanina gazowo-powietrzna. Na 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie, w którym ustawione jest urządzenie, musi mieć wielkość minimum 1 m³. Dane dotyczące zawartego w urządzeniu czynnika chłodniczego podane zostały tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia.
- ▶ Zdjąć folie ochronne, przyklejone na zewnątrz obudowy.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez środek do pielęgnacji stali szlachetnej!

Drzwi ze stali szlachetnej i ściany boczne ze stali szlachetnej zostały pokryte wysokiej jakości powłoką.

Środki do pielęgnacji stali szlachetnej są dla niej szkodliwe.



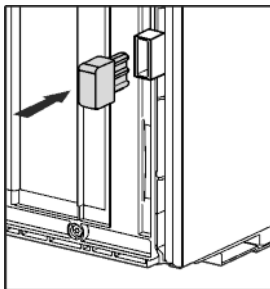
- ▶ **Powlekane powierzchnie drzwi i ścian bocznych oraz lakierowane powierzchnie drzwi i ścian bocznych** należy przecierać tylko miękką, czystą ściereczką. Przy silnych zabrudzeniach należy użyć wody lub neutralnego środka czyszczącego. Opcjonalnie można również używać szmatki z mikrowłókna.

- ▶ zdjąć folie ochronne z listew ozdobnych.
- ▶ Usunąć wszystkie zabezpieczenia transportowe.

Uruchomienie

Elementy dystansowe należy stosować, aby uzyskać deklarowane zużycie energii elektrycznej oraz uniknąć pojawiania się wody kondensacyjnej przy dużej wilgotności otoczenia. Elementy dystansowe zwiększają głębokość urządzenia o ok. 15 mm. Brak elementów dystansowych nie wpływa negatywnie na działanie urządzenia, a jedynie w niewielkim stopniu zwiększa zużycie energii elektrycznej.

- ▶ Jeżeli do urządzenia dołączone są elementy dystansowe, należy je zamontować z tyłu urządzenia, po lewej i prawej stronie na dole.



- ▶ Utylizować opakowanie (patrz 4.5 Utylizacja opakowania).



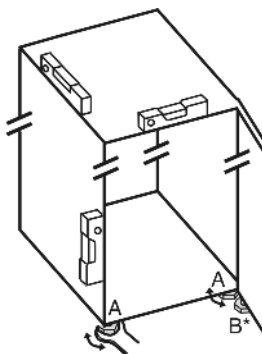
OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia na skutek wywrócenia oraz wypadnięcia drzwi urządzenia!

Jeżeli dodatkowa nóżka przy dolnej płytce zawiasu nie przylega odpowiednio do podłoża, może dojść do wypadnięcia drzwi lub wywrócenia urządzenia. Może to być przyczyną uszkodzeń oraz obrażeń.

- ▶ Wykręcić dodatkową nóżkę przy dolnej płytce zawiasu, aż będzie przylegać do podłoża.
- ▶ Następnie obrócić o kolejne 90°.

- ▶ Za pomocą dołączonego klucza płaskiego i przy użyciu poziomicy ustawić nóżki urządzenia (A) w taki sposób, aby stało ono pewnie i równo.



- ▶ Następnie podeprzeć drzwi: Kluczem widlastym SW 10 wykręcić nóżkę z płytki zawiasu (B), aby oparła się ona na podłożu i następnie obrócić o dalsze 90°.

W przypadku montażu urządzenia typu Side-by-Side (S...) razem z drugim urządzeniem (w postaci połączenia SBS):*

- ▶ Postępować zgodnie z instrukcją montażu kombinacji Side-by-Side. (Woreczek z akcesoriami urządzenia SBS lub urządzenia z zamrażalnikiem)*

Wskazówka

- ▶ Oczyszczyć urządzenie (patrz 6.4 Czyszczenie urządzenia).

Jeżeli urządzenie zostanie ustawione w bardzo wilgotnym otoczeniu, to na zewnętrznej stronie urządzenia może dojść do skraplania się wody.

- ▶ Należy zawsze dbać o dobrą wentylację w miejscu ustawienia.

4.3 Zmiana kierunku otwierania drzwi

W razie potrzeby można zmienić kierunek otwierania drzwi:

Upewnić się, że przygotowane zostały następujące narzędzia:

- ☐ Torx® 25 (T25)
- ☐ Torx® 15 (T15)
- ☐ Śrubokręt do wkrętów z łbem z nacięciem prostym
- ☐ Klucz widlasty SW10

- ☐ Poziomica
- ☐ Dołączony klucz widlasty z narzędziem T25
- ☐ W razie potrzeby użyć wkrętarki akumulatorowej
- ☐ W razie potrzeby użyć drabinki podwójnej
- ☐ W razie potrzeby, podczas montażu skorzystać z pomocy drugiej osoby

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzeń Side-by-Side przez wodę kondensacyjną!*

Określone urządzenia można ustawiać jako kombinację urządzeń Side-by-Side (dwa urządzenia obok siebie).

Jeżeli Państwa urządzenie **jest urządzeniem Side-by-Side (SBS)**:

- ▶ Kombinację SBS ustawić zgodnie z załącznikiem.
- Jeżeli **podane jest rozmieszczenie urządzeń**:
- ▶ Nie zmieniać mocowania drzwi.

4.3.1 Demontaż amortyzatora

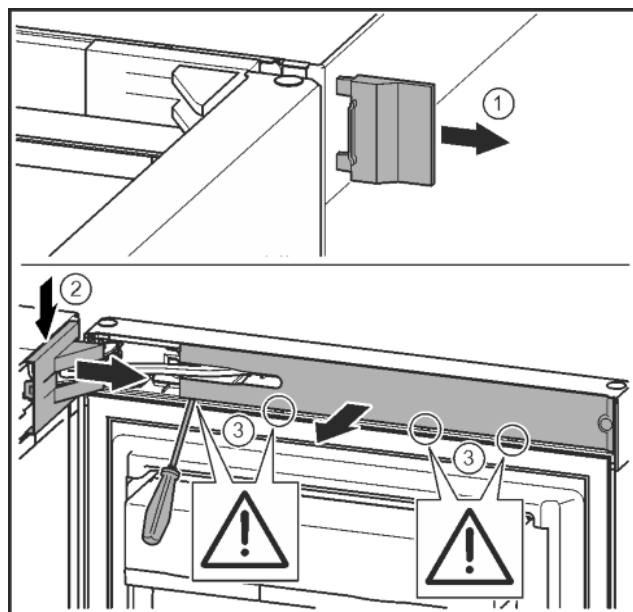


Fig. 8

- ▶ Otworzyć drzwi.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

W przypadku uszkodzenia uszczelki drzwi mogą zamykać się nieprawidłowo, a wydajność chłodzenia może być niewystarczająca.

- ▶ Uważać, aby nie uszkodzić uszczelki drzwi śrubokrętem!

- ▶ Zdjąć zewnętrzną osłonę. Fig. 8 (1)
- ▶ Wyczepić i poluzować osłonę płytki zawiasu. Zdjąć osłonę płytki zawiasu. Fig. 8 (2)
- ▶ Przy pomocy śrubokręta wyczepić zaślepkę i odchylić w bok. Fig. 8 (3)

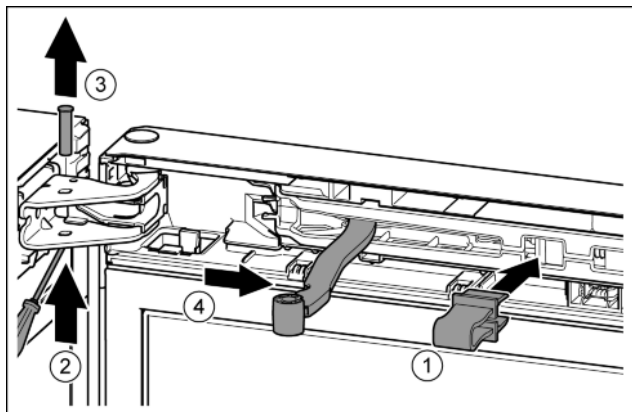


Fig. 9



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo zmiążdżenia przez składający się przegub!

► Zazębić zabezpieczenie.

- Zabezpieczenie zazębić w otworze. Fig. 9 (1)
- Sworznie wysunąć przy pomocy śrubokręta. Fig. 9 (2)
- Sworznie wyjąć w górę. Fig. 9 (3)
- Przegub obrócić w kierunku drzwi. Fig. 9 (4)

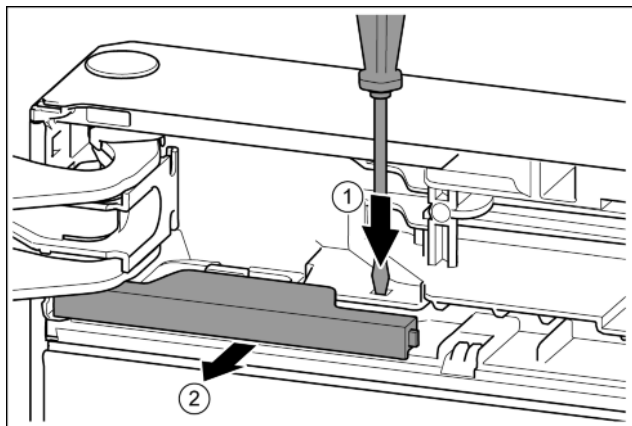


Fig. 10

- Nakładkę wcisnąć przy pomocy śrubokręta. Fig. 10 (1)
- Wyciągnąć osłonę z blokady. Fig. 10 (2)

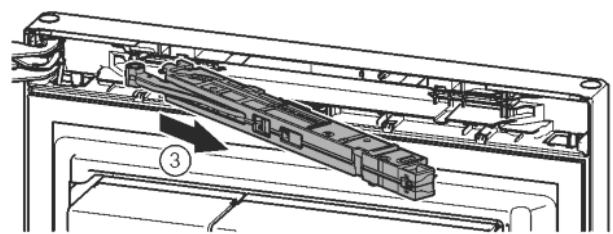
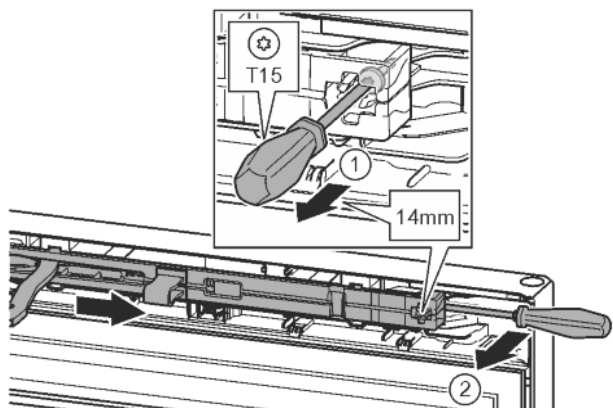


Fig. 11

- Przy pomocy śrubokręta T15 odkręcić śrubę na amortyzatorze zamykania drzwi ok. 14 mm. Fig. 11 (1)
- Od strony uchwyty, za amortyzator zamykania drzwi wsunąć śrubokręt i obrócić do przodu. Fig. 11 (2)
- Wyjąć amortyzator zamykania drzwi. Fig. 11 (3)

4.3.2 Zdejmowanie drzwi

Wskazówka

- Wyjąć żywność z półek na drzwiach przed demontażem drzwi, aby nie wypadła.

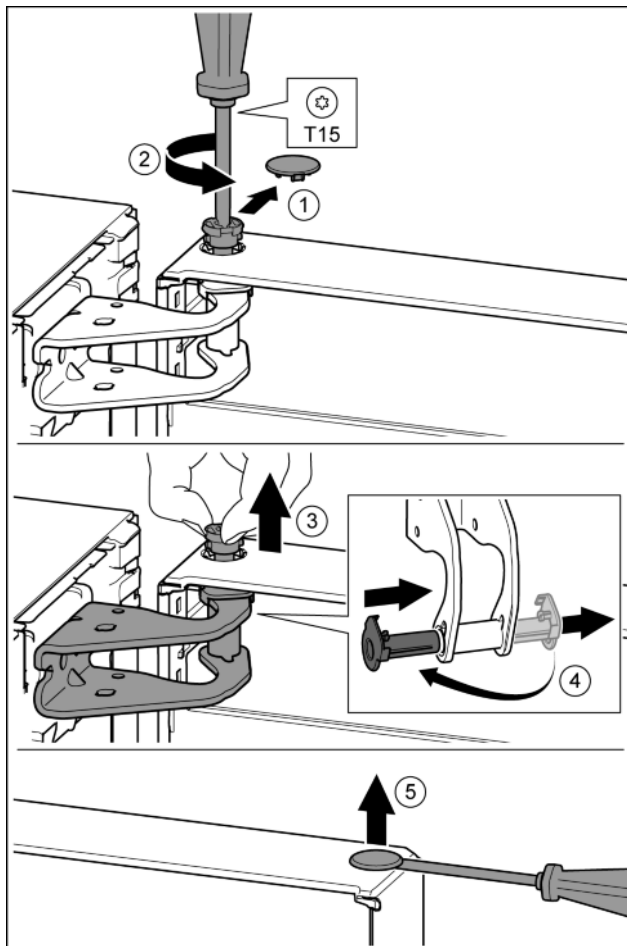


Fig. 12



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku wypadnięcia drzwi!

- ▶ Dobrze trzymać drzwi.
- ▶ Ostrożnie odstawić drzwi.
- ▶ Ostrożnie zdjąć osłonę zabezpieczającą. Fig. 12 (1)
- ▶ Sworzeń wykręcić nieco przy pomocy śrubokręta T15. Fig. 12 (2)
- ▶ Przytrzymać drzwi i wyjąć sworzeń palcami. Fig. 12 (3)
- ▶ Tuleję łożyskową wyjąć z prowadnicy. Założyć z drugiej strony i zazębić. Fig. 12 (4)
- ▶ Unieść drzwi i odstawić je na bok.
- ▶ Zatyczkę ostrożnie podważyć przy pomocy śrubokręta i wyjąć z tulei łożyskowej drzwi. Fig. 12 (5)

4.3.3 Przekładanie górnych zawiasów

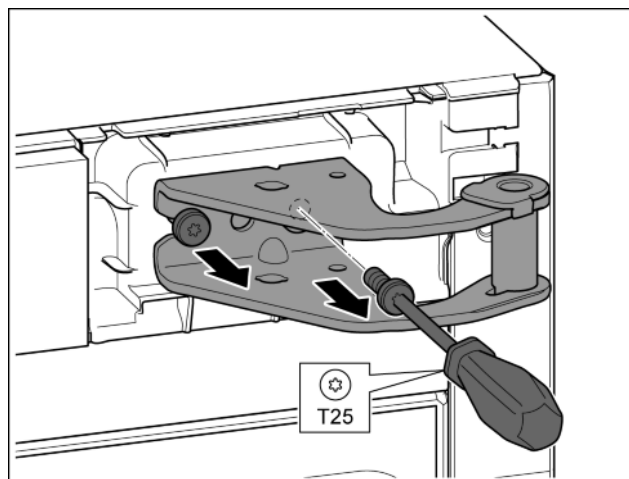


Fig. 13

- ▶ Przy pomocy śrubokręta T25 wykręcić obie śruby.
- ▶ Unieść płytkę zawiasu i wyjąć.

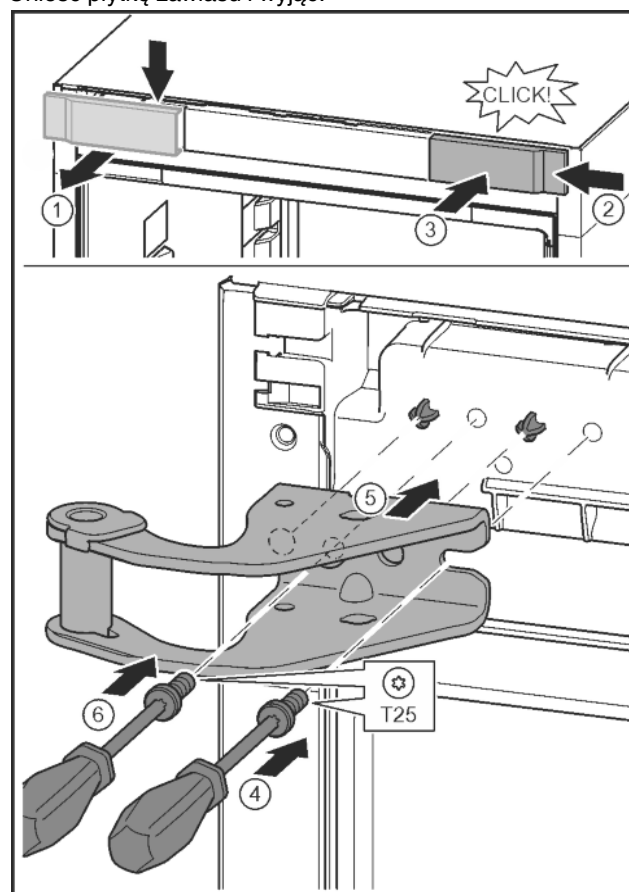


Fig. 14

- ▶ Poluzować osłonę i zdjąć w bok. Fig. 14 (1)
- ▶ Osłonę obrócić o 180° i założyć z drugiej strony od prawej. Fig. 14 (2)
- ▶ Zazębić osłonę. Fig. 14 (3)
- ▶ Śrubę założyć przy pomocy śrubokręta T25. Fig. 14 (4)
- ▶ Założyć górną płytkę zawiasu. Fig. 14 (5)
- ▶ Czopy znajdują się w odpowiednich otworach na śruby.
- ▶ Dokręcić śrubę. Fig. 14 (4)
- ▶ Śrubę założyć przy pomocy śrubokręta T25 i mocno dokręcić. Fig. 14 (6)

4.3.4 Przekładanie dolnych zawiasów

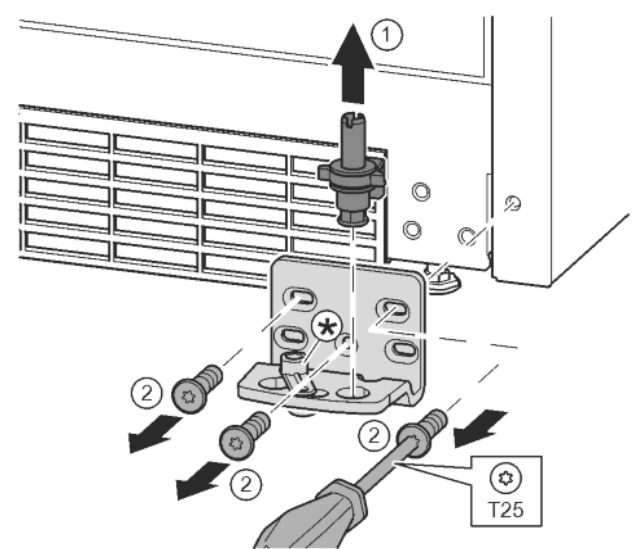


Fig. 15

- Kompletną płytkę zawiasu wyjąć w górę. Fig. 15 (1)
- Śruby wykręcić przy pomocy śrubokręta T25 i zdjąć płytkę zawiasu. Fig. 15 (2)

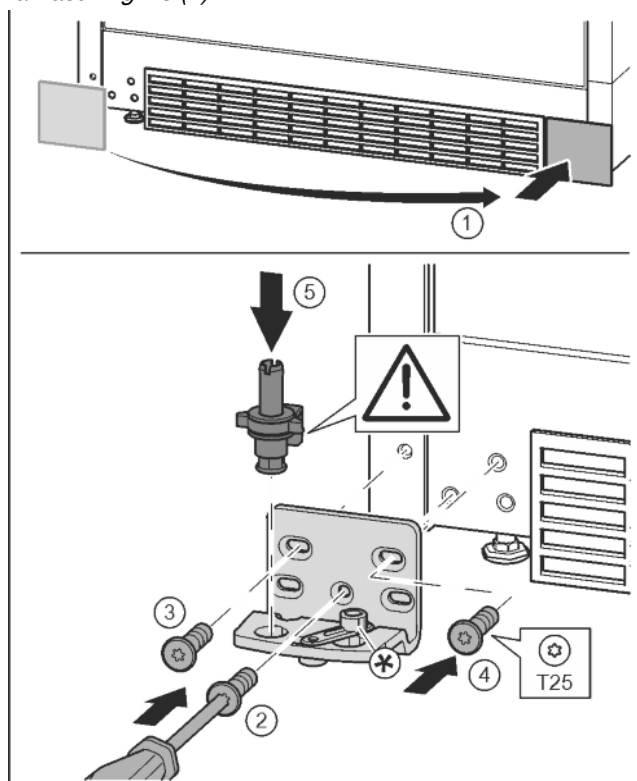


Fig. 16

- Zdjąć osłonę i założyć z drugiej strony. Fig. 16 (1)
- Płytkę zawiasu założyć z drugiej strony i przykręcić przy pomocy śrubokręta T25. Rozpocząć śruby 2 dolnej umieszczonej na środku. Fig. 16 (2)
- Dokręcić śrubę 3 i 4. Fig. 16 (3, 4)
- Założyć cały sworzeń płytki zawiasu. Przy tym zwrócić uwagę, by krzywka zatraskowa wskazywała do tyłu. Fig. 16 (5)

4.3.5 Przekładanie uchwytów

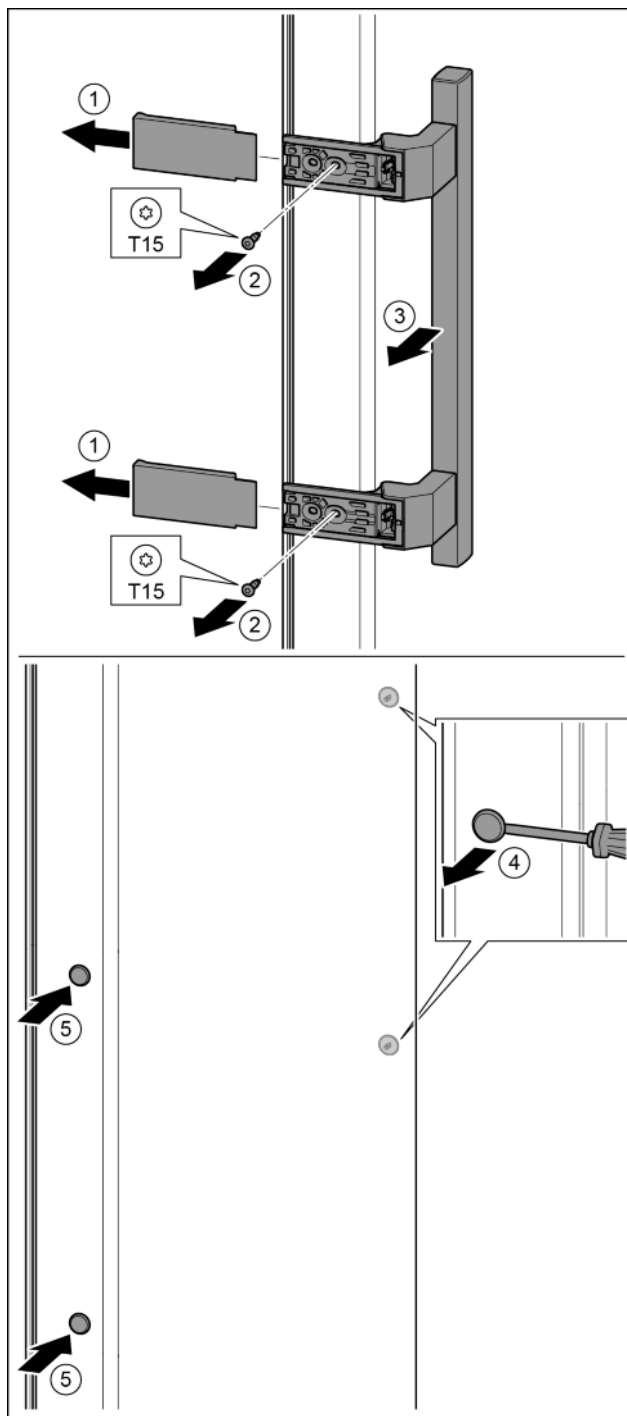


Fig. 17

- Zdjąć osłonę. Fig. 17 (1)
- Śruby wykręcić przy pomocy śrubokręta T15. Fig. 17 (2)
- Zdjąć uchwyt. Fig. 17 (3)
- Boczną zatyczkę ostrożnie podważyć przy pomocy śrubokręta i wyjąć. Fig. 17 (4)
- Zatyczkę założyć ponownie z drugiej strony. Fig. 17 (5)

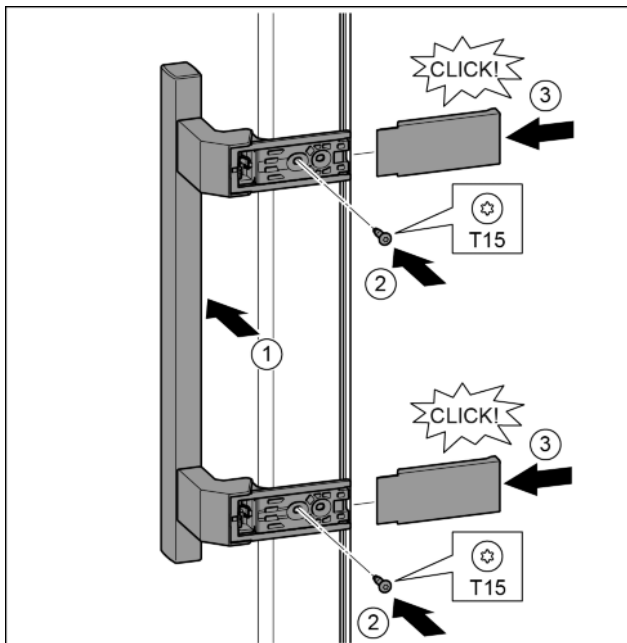


Fig. 18

- ▶ Założyć uchwyt po przeciwległej stronie. Fig. 18 (1)
- ▷ Otwory pod śruby muszą się dokładnie pokrywać.
- ▶ Śruby przykręcić przy pomocy śrubokręta T15. Fig. 18 (2)
- ▶ Osłony założyć z boku i wsunąć. Fig. 18 (3)
- ▷ Zwrócić uwagę na prawidłowe zazębienie.

4.3.6 Montaż drzwi

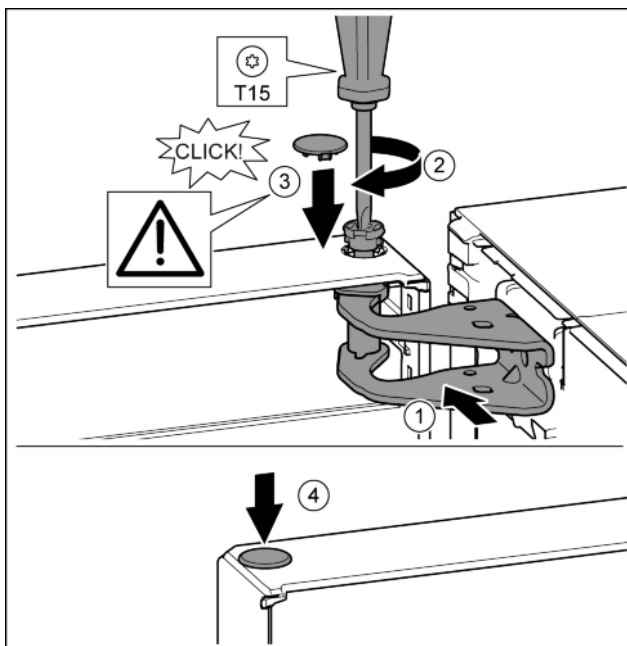


Fig. 19

- ▶ Założyć drzwi na dolny sworzeń zawiasu.
- ▶ Wyrównać drzwi u góry względem otworu w płytce zawiasu. Fig. 19 (1)
- ▶ Założyć sworzeń i dokręcić śrubokrętem T15. Fig. 19 (2)
- ▶ Zamontować osłonę bezpieczeństwa w celu zabezpieczenia drzwi: Włożyć osłonę zabezpieczającą i sprawdzić, czy przylega ona do drzwi. Ponadto założyć cały sworzeń. Fig. 19 (3)
- ▶ Założyć zatyczkę. Fig. 19 (4)

4.3.7 Ustawianie drzwi



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.
- ▶ Korzystając ew. z obu podłużnych otworów w dolnej płytce zawiasu ustawić drzwi w jednej linii z obudową urządzenia. W tym celu wykręcić środkową śrubę znajdującą się w płytce zawiasu przy pomocy dołączonego narzędzia T25. Pozostałe śruby odkręcić przy pomocy narzędzia T25 lub przy pomocy śrubokręta T25 i wyrównać w otworach podłużnych.
- ▶ Podeprzeć drzwi: Kluczem widlastym SW10 wykręcić nóżkę z płytki zawiasu na dole, aby oparła się ona na podłożu i następnie obrócić o dalsze 90°.

4.3.8 Montaż amortyzatora

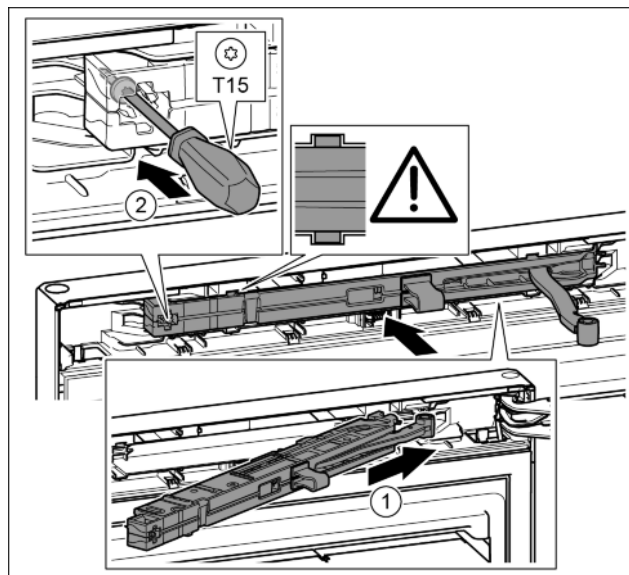


Fig. 20

- ▶ Amortyzator zamykania drzwi po stronie płytki zawiasu wsunąć ukośnie w zagłębienie aż do oporu. Fig. 20 (1)
- ▶ Amortyzator wsunąć całkowicie.
- ▷ Amortyzator jest ustawiony prawidłowo, gdy zebro amortyzatora zamykania drzwi jest umieszczone w prowadnicy obudowy.
- ▶ Śrubę przykręcić przy pomocy śrubokręta T15. Fig. 20 (2)

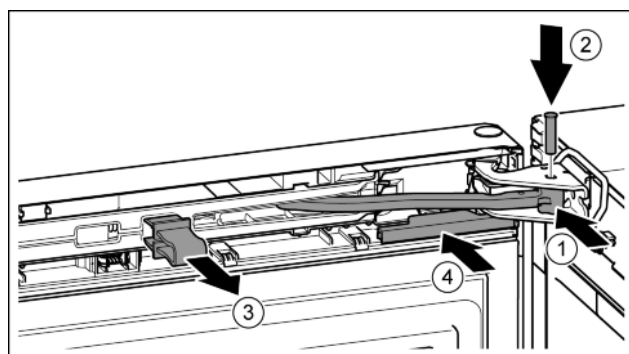


Fig. 21

Drzwi są otwarte pod kątem 90°.

- ▶ Przegub obrócić w płytce zawiasu. Fig. 21 (1)

- Sworzeń umieścić w płytce zawiasu i przegubie. Przy tym zwrócić uwagę, aby krzywka zatraskowa została prawidłowo umieszczona w rowku. *Fig. 21 (2)*
- Zdjąć zabezpieczenie. *Fig. 21 (3)*
- Wsunąć osłonę. *Fig. 21 (4)*

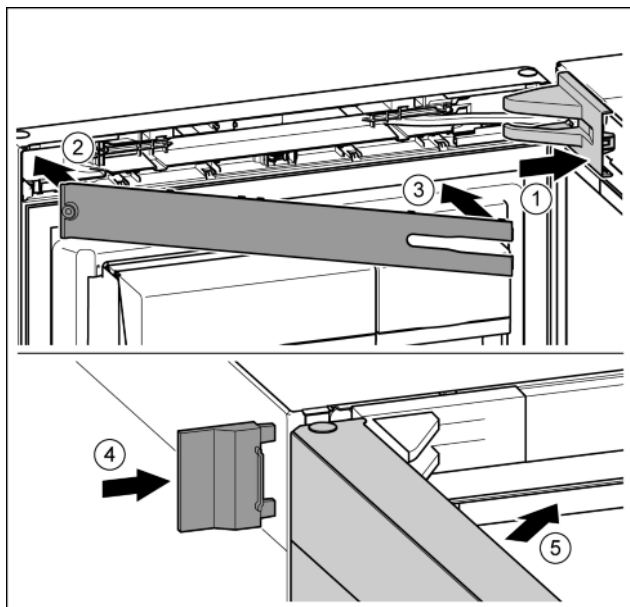


Fig. 22

- Założyć osłonę płytki zawiasu i zazębnić, ew. ostrożnie odsunąć. *Fig. 22 (1)*
- Założyć zaślepkę. *Fig. 22 (2)*
- Przechylić i zazębnić zaślepkę. *Fig. 22 (3)*
- Wsunąć zewnętrzną osłonę. *Fig. 22 (4)*
- Zamknąć górne drzwi. *Fig. 22 (5)*

4.4 Zabudowa w ciągu szafek kuchennych

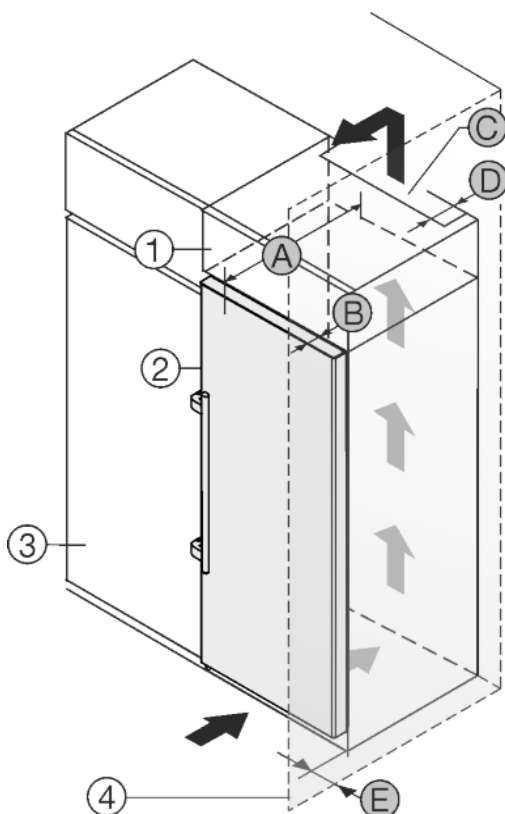


Fig. 23

A [mm]	B [mm]	C [cm ²]	D [mm]	E [mm]
665 *	65	min. 300	min. 50	min. 46

* W przypadku stosowania elementów dystansowych wymiary zwiększają się o 15 mm (patrz 4.2 Ustawianie urządzenia).

Wymiary obowiązują dla kąta otwarcia wynoszącego 90 °. Wymiar odstępu zależy od kąta otwarcia.

Zestaw do ograniczania kąta otwierania drzwi do 90° dla urządzeń z systemem cichego domykania można zamówić w serwisie klienta.

Urządzenie może zostać obudowane szafkami kuchennymi. Aby dopasować urządzenie *Fig. 23 (2)* do wysokości ciągu szafek kuchennych, można nad urządzeniem umieścić szafkę nasadzaną *Fig. 23 (1)*.

Urządzenie można ustawić bezpośrednio obok szafki kuchennej *Fig. 23 (3)*. By móc całkowicie otworzyć drzwi, urządzenie musi wystawać przynajmniej o głębokość *Fig. 23 (B)* za front szafki kuchennej. W zależności od głębokości szafek kuchennych oraz od zastosowania elementów dystansowych urządzenie może wystawać jeszcze bardziej.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia poprzez przegrzanie na skutek niedostatecznej wentylacji!

W przypadku niedostatecznej wentylacji może dojść do uszkodzenia sprężarki lodówki.

- Zadbaj o dostateczną wentylację.
- Przestrzegaj wymogów dotyczących wentylacji.

Wymogi dotyczące wentylacji:

- Żebra z tyłu urządzenia mają na celu zapewnienie dostatecznej wentylacji. W pozycji ostatecznej nie mogą się one znajdować w zagłębieniach lub wycięciach.
- Na tylnej ścianie szafki nasadzonej wymagany jest wywiewny kanał wentylacyjny o głębokości *Fig. 23 (D)* na całej szerokości szafki.
- Pod sufitem pomieszczenia należy zachować przekrój wentylacyjny *Fig. 23 (C)*.
- Im większy przekrój wentylacyjny, tym bardziej energooszczędnie pracuje urządzenie.

Jeżeli urządzenie będzie ustawiane z zawiasami do ściany *Fig. 23 (4)*, to pomiędzy urządzeniem i ścianą należy zachować odstęp *Fig. 23 (E)*. Na taką odległość wystaje klamka przy otwartych drzwiach.

4.5 Utylizacja opakowania



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo uduszenia materiałami opakowania i folią!

- Nie pozwól dzieciom na zabawę materiałami opakowania.

Opakowanie wyprodukowane zostało z materiałów nadających się do ponownego wykorzystania:



- Tektura falista/karton
- Części wykonane z polistyrenu
- Folie i woreczki z polietylenu
- Taśmy do opasywania z polipropylenu
- zbita gwoździami drewniana rama z tarczą polietylową*
- Materiał opakowania należy oddać w najbliższym punkcie zbiórki surowców wtórnych.

4.6 Podłączanie urządzenia



OSTRZEŻENIE

Nieprawidłowe podłączenie!
Zagrożenie pożarowe.

- ▶ Nie stosować przedłużaczy.
- ▶ Nie stosować listew rozdzielczych.

UWAGA

Nieprawidłowe podłączenie!

Uszkodzenie układu elektronicznego.

- ▶ Nie stosować falowników wyspowych.
- ▶ Nie stosować wtyczek energooszczędnych.

Wskazówka

Używać wyłącznie dostarczonego przewodu zasilającego.

- ▶ Dłuższy przewód zasilający można zamówić w serwisie.

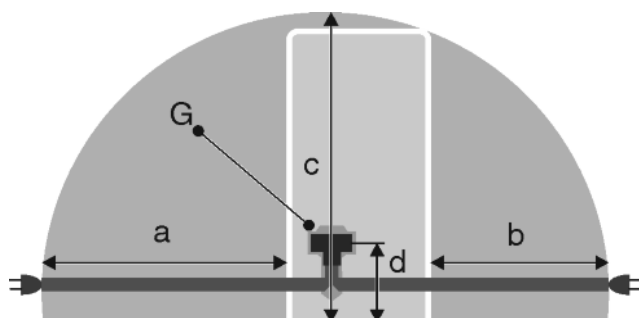


Fig. 24

a	b	c	d	G
~ 1800 mm	~ 1400 mm	~ 2100 mm	~ 200 mm	Wtyczka urządzenia

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Rodzaj prądu i napięcie w miejscu ustawienia zgodne z danymi znajdującymi się na tabliczce znamionowej (patrz 1 Prezentacja urządzenia).
- Gniazdo sieciowe jest uziemione zgodnie z przepisami i chronione bezpiecznikiem elektrycznym.
- Prąd wyzwalający bezpiecznika wynosi między 10 a 16 A.
- Gniazdo jest łatwo dostępne.
- Gniazdo znajduje się poza tylną częścią urządzenia w podanym obszarze Fig. 24 (a, b, c).
- ▶ Sprawdzić przyłącze elektryczne.
- ▶ Wtyczkę urządzenia Fig. 24 (G) podłączyć z tyłu urządzenia. Zwrócić uwagę na prawidłowe zazębienie.
- ▶ Wtyczkę sieciową podłączyć do zasilania elektrycznego.
- ▷ Na ekranie pojawia się logo Liebherr.
- ▷ Wskaźnik przełącza się na symbol Standby.

4.7 Włączanie urządzenia

Wskazówka

Jeżeli aktywny jest tryb demonstracyjny, na ekranie głównym pojawi się DEMO.

- ▶ Dezaktywować tryb demonstracyjny (patrz 7 Usterki).

Przed pierwszym umieszczeniem produktów, urządzenie podłączyć i uruchomić ok. 10 godzin wcześniej.

4.7.1 Włączanie urządzenia

Jeżeli symbol Standby jest wyświetlany na całym ekranie:

- ▶ Nacisnąć symbol Standby.
- ▷ Urządzenie jest włączone. Na wskaźniku pojawia się ekran główny.

- ▷ Urządzenie przełącza się na wyświetlaną temperaturę. Jest to prezentowane przy pomocy strzałek skierowanych w dół.

Jeżeli symbol Standby wyświetla się w polu chłodziarki:

- ▶ Nacisnąć symbol Standby.
- ▷ Urządzenie jest włączone.
- ▷ Urządzenie przełącza się na wyświetlaną temperaturę. Jest to prezentowane przy pomocy strzałek skierowanych w dół.

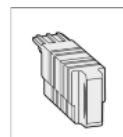
Jeżeli ekran jest czarny:

- ▶ Nacisnąć na ekran.
- ▷ Na całym ekranie pojawia się symbol Standby.
- ▶ Nacisnąć symbol Standby.
- ▷ Urządzenie jest włączone. Na wskaźniku pojawia się ekran główny.
- ▷ Urządzenie przełącza się na wyświetlaną temperaturę. Jest to prezentowane przy pomocy strzałek skierowanych w dół.

4.8 Moduł SmartDevice

Moduł SmartDevice: Instrukcja uruchomienia:

www.smartdevice.liebherr.com/install



W momencie prawidłowego umieszczenia modułu SmartDevice (SDB) pojawi się poniższe menu. Urządzenie jest dostarczane z włączonym modulem WLAN.

Aby przywołać pozostałe funkcje WiFi należy otworzyć menu WIFI.



Fig. 25

- ▶ Nacisnąć na napis **WIFI**.

- ▷ Otworzy się menu **WIFI**.

Włączanie/wyłączanie WIFI

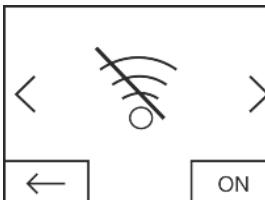


Fig. 26

- ▶ Przy pomocy przycisku znajdującego się w menu na dole po prawej stronie aktywować **WIFI**
- ▷ Przycisk ustawiony na OFF = **WIFI** nieaktywne.
- ▷ Przycisk ustawiony na ON = **WIFI** aktywne.

WIFI INFO

Wyświetlić status modułu SmartDevice.

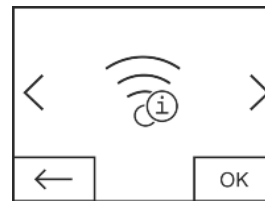


Fig. 27

- ▶ Nacisnąć przycisk **OK**.
- ▷ Otworzy się wskazanie **INFO WIFI**.
- ▷ Wyświetlane mogą być następujące stany:

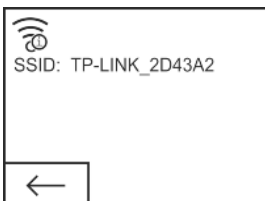


Fig. 28

- ▷ SSID: ***WPS*** = moduł SmartDevice przez 3 minuty znajduje się w trybie **WPS**. Przy pomocy routera można utworzyć automatyczne połączenie z modułem SmartDevice.

- ▷ SSID: LHSDB_XXXXXXXX = **moduł SmartDevice** przez 30 min. znajduje się w **ręcznym trybie łączenia**. **Moduł SmartDevice** wysyła własną sieć z którą można się połączyć w celu transmisji danych WLAN.
- ▷ SSID: puste = **moduł SmartDevice** znajduje się w trybie **Sleep**. Proszę przeprowadzić reset **WiFi**, a **moduł SmartDevice** połączyć z siecią domową
- ▷ SSID: TP-LINK_2D43A2 lub Fritz!Box7069 = **moduł SmartDevice** jest połączony z siecią domową.

RESET WIFI

Przywrócenie ustawień podstawowych dla **modułu SmartDevice**.

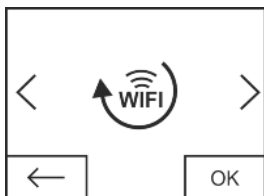


Fig. 29

- ▶ Zatwierdzić przyciskiem **OK**.
- ▷ Następuje przywrócenie ustawień podstawowych dla **modułu SmartDevice**.

Wskazanie statusu WiFi na ekranie głównym

Status: WiFi on & connected



Fig. 30

- ▶ **Wskazanie WiFi** jest białe.
- ▷ WiFi jest włączone.
- ▷ Dostępne jest połączenie pomiędzy siecią domową a serwerem Liebherr.

Status: WiFi on & connecting

- ▶ **Wskazanie WiFi** przedstawia wskazówkę.



Fig. 31

- ▷ WiFi jest włączone.
- ▷ Brak połączenia pomiędzy siecią domową a/lub serwerem Liebherr.

Status: WiFi on & disconnected

- ▶ **Wskazanie WiFi** przedstawia znak ostrzegawczy.



Fig. 32

- ▷ WiFi jest włączone.
- ▷ **Moduł SmartDevice** nie jest połączony z żadną siecią lub **moduł SmartDevice** jest połączony z siecią, ale sieć ta nie została odnaleziona, np. wyłączenie w nocy.

4.9 Zakładanie filtraFreshAir

Dołączony filtr FreshAir może być stosowany dla uzyskania optymalnej jakości powietrza.

Uchwyt znajduje się w górnym obszarze urządzenia, (patrz 1 Prezentacja urządzenia)

- ▶ usunąć osłonę.

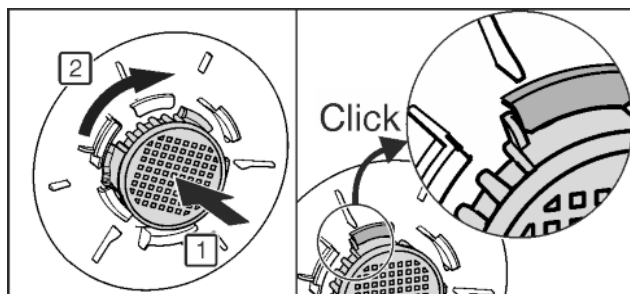
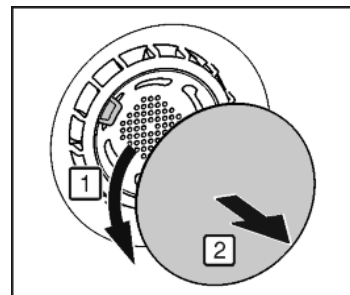


Fig. 33

- ▶ Filtr FreshAir umieścić w osłonie i obrócić w prawo.
- ▶ Zwrócić uwagę, aby filtr się zazębił.
- ▶ Ponownie założyć osłonę.

Aktywacja minutnika

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się filtr FreshAir.
- ▶ Nacisnąć symbol filtra FreshAir.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ Minutnik jest aktywny. Po upływie danego terminu pojawia się komunikat informujący o konieczności wymiany filtra FreshAir.

4.10 Aktywacja minutnika czyszczenia kratki wentylacyjnej

W celu zapewnienia wystarczającej wentylacji, kratkę wentylacyjną należy czyścić minimum raz w roku. W celu przypomnienia aktywować można minutnik.

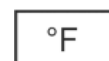
- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się kratka wentylacyjna.
- ▶ Nacisnąć symbol kratki wentylacyjnej.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ Minutnik jest aktywny. Po upływie danego terminu pojawia się komunikat informujący o konieczności wyczyszczenia kratki wentylacyjnej.

5 Obsługa

5.1 Zmiana jednostki temperatury

Na wskaźniku temperatury można zmienić jednostkę °C na °F.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się °C.
- ▶ Nacisnąć °F.
- ▷ Temperatura jest wskazywana w °F.



Przełączanie z °F na °C odbywa się w odpowiedni sposób.

5.2 Zabezpieczenie przed dziećmi

Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi pozwala zapobiec niezamierzonemu wyłączeniu urządzenia przez dzieci podczas zabawy.



5.2.1 Włączanie zabezpieczenia przed dziećmi

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się zabezpieczenie przed dziećmi.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ Zabezpieczenie przed dziećmi jest włączone.



5.2.2 Wyłączanie zabezpieczenia przed dziećmi

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się zabezpieczenie przed dziećmi.
- ▶ Nacisnąć OFF.
- ▷ Zabezpieczenie przed dziećmi jest wyłączone.



5.3 SabbathMode

Funkcja ta spełnia religijne wymogi w okresie szabatu lub świąt żydowskich. Po aktywacji trybu SabbathMode, niektóre funkcje elektroniki sterującej zostają wyłączone. Po ustawieniu trybu SabbathMode nie trzeba się martwić o lampki kontrolne, cyfry, symbole, wskaźniki, komunikaty alarmowe i wentylatory. Cykl rozmrażania pracuje przez zadany czas bez uwzględnienia użytkownika lodówki. Po usunięciu braku zasilania urządzenie przełącza się samoczynnie na tryb SabbathMode.

Listę urządzeń z certyfikatem Star-K zamieszczono na stronie www.star-k.org/appliances.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością!

Jeżeli brak zasilania pojawi się w trakcie, gdy włączony będzie tryb SabbathMode, komunikat nie zostanie zapisany. Po usunięciu braku zasilania urządzenie pracuje ponownie w trybie SabbathMode. W przypadku braku awarii, na wskaźniku temperatury nie będzie się wyświetlał komunikat dotyczący braku zasilania.

Jeżeli w trakcie działania trybu SabbathMode pojawi się awaria zasilania:

- ▶ Sprawdzić jakość produktów spożywczych. Nie spożywać rozmrożonych produktów spożywczych!

- Wszystkie funkcje są zablokowane, nawet wyłączenie SabbathMode.
- Jeżeli w trakcie uruchamiania trybu SabbathMode funkcje takie jak SuperFrost, SuperCool, wentylacja itp. są włączone, pozostaną one nadal aktywne.
- Nie są przekazywane żadne sygnały akustyczne, a na wskaźniku temperatury nie wyświetlają się żadne ostrzeżenia/ustawienia (np. alarm temperatury, alarm drzwi)
- Oświetlenie wewnętrzne jest nieaktywne.

5.3.1 Włączanie trybu SabbathMode

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się tryb SabbathMode.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ Tryb SabbathMode jest włączony. Na ekranie wyświetla się tylko tryb SabbathMode.



Tryb SabbathMode wyświetla się automatycznie po upływie 120 sekund, o ile nie zostanie wyłączony wcześniej. Na wskaźniku pojawia się ekran główny.

5.3.2 Wyłączanie trybu SabbathMode

- ▶ Nacisnąć na ekran.
- ▶ Nacisnąć OFF.
- ▷ Tryb SabbathMode jest wyłączony.



5.4 Chłodzenie żywności

Bezpośrednio nad szufladami na warzywa i przy ścianie tylnej jest najzimniej. W górnej przedniej części oraz w drzwiach jest najcieplej.

Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

- ▶ Nie blokować kratki wentylatora.

- ▶ Łatwo psujące się produkty spożywcze, takie jak gotowe potrawy, mięso i wędliny należy przechowywać w najzimniejszej strefie. W górnej części i w drzwiach umieścić masło i konserwy. (patrz 1 Prezentacja urządzenia)
- ▶ Do pakowania produktów nadają się pojemniki wielokrotnego użytku z tworzywa sztucznego, metalu, aluminium, szkła oraz folie zachowujące świeżość potraw.
- ▶ Surowe mięso lub ryby należy zawsze przechowywać w czystych, szczelnie zamkniętych pojemnikach na najniższej półce komory chłodniczej, tak aby zapobiegać stykaniu się z innymi produktami spożywczymi lub ociekaniu na nie.
- ▶ Produkty łatwo oddające lub przyjmujące zapachy i smaki oraz również płyny należy przechowywać zawsze w zamkniętych pojemnikach lub pod przykryciem.
- ▶ Przednią część dna chłodziarki można wykorzystywać wyłącznie do krótkotrwałego przechowywania żywności, np. podczas porządkowania lub sortowania. Nie pozostawiać tam żadnych produktów, ponieważ po zamknięciu drzwi produkty mogą zostać przesunięte do tyłu lub przewrócone.
- ▶ Nie stawiać produktów spożywczych za blisko siebie, aby zapewnić dobrą cyrkulację powietrza.

5.5 Ustawianie temperatury

Temperatura zależy od następujących czynników:

- częstotliwość otwierania drzwi
- czas, w którym drzwi pozostają otwarte
- temperatura pomieszczenia w miejscu ustawienia
- rodzaj, temperatura i ilość żywności

Temperatura może być ustawiana w zakresie od 9 °C do 1 °C.

Zalecane ustawienie temperatury: 5 °C

- ▶ Nacisnąć pole chłodziarki.
- ▷ Wyświetli się następujący ekran:

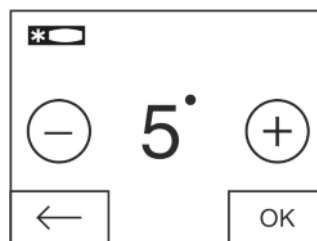


Fig. 34

Ustawianie wyższej temperatury:

- ▶ Nacisnąć plus.

Ustawianie niższej temperatury:

- ▶ Nacisnąć minus.

W przypadku wybrania niższej temperatury symbol Minus staje się nieaktywny.

W przypadku wybrania wyższej temperatury, poprzez ponowne naciśnięcie symbol Plus staje się nieaktywny. Na wskaźniku pojawia się symbol Standby.

- ▶ Żadaną temperaturę zatwierdzić poprzez naciśnięcie OK.

▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny.

▷ Wyświetla się wybrana temperatura.

- ▷ Strzałki skierowane w górę lub w dół wskazują na zmianę temperatury. Po osiągnięciu temperatury zadanej strzałki znikają.

5.6 SuperCool

Zamrażanie z funkcją SuperCool powoduje włączenie najwyższej wydajności chłodzenia. Dzięki temu można osiągnąć niższą temperaturę chłodzenia. Z funkcji SuperCool należy korzystać w celu szybkiego schłodzenia dużej ilości żywności.

Włączenie funkcji SuperCool może spowodować uruchomienie wentylatora*. Urządzenie pracuje z maksymalną wydajnością chłodniczą, przez co odgłosy pracy agregatu chłodniczego mogą być chwilowo głośniejsze.

SuperCool zwiększa zużycie energii.

5.6.1 Włączanie funkcji SuperCool

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się tryb SuperCool.
- ▶ Nacisnąć symbol SuperCool.
- ▷ Wyświetli się następujący ekran:

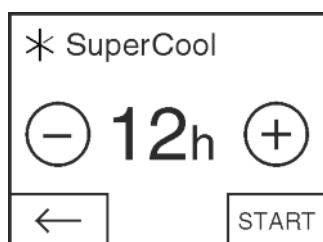


Fig. 35

Czas działania można ustawić na czterech poziomach.

Ustawianie czasu działania:

- ▶ Nacisnąć Plus lub Minus.

W przypadku wybrania najniższego poziomu symbol Minus staje się nieaktywny.

W przypadku wybrania najwyższego poziomu symbol Plus staje się nieaktywny.

- ▶ Żądany czas działania zatwierdzić poprzez naciśnięcie START.

- ▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny.
- ▷ Funkcja SuperCool jest aktywna.
- ▷ W polu chłodziarki wyświetla się pozostały czas działania oraz symbol SuperCool.
- ▷ Zmniejszona temperatura jest prezentowana przy pomocy strzałek skierowanych w dół.
- ▷ Po upływie pozostałego czasu działania, urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym. Temperatura ustawia się ponownie na wstępnie ustawioną wartość. Strzałki skierowane w górę prezentują zwiększenie temperatury.

5.6.2 Wcześniejsze wyłączenie funkcji SuperCool

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się SuperCool oraz pozostały czas działania.
- ▶ Nacisnąć pozostały czas działania.
- ▶ Nacisnąć STOP.
- ▷ Tryb SuperCool jest wyłączony.
- ▷ Temperatura ustawia się ponownie na wstępnie ustawioną wartość. Strzałki skierowane w górę prezentują zwiększenie temperatury.

5.7 Wentylator

Włączając wentylator można w razie potrzeby szybko schładzać duże ilości świeżych produktów spożywczych oraz osiągnąć stosunkowo równomierny rozkład temperatury na wszystkich półkach.

Chłodzenie powietrzem obiegowym jest polecane w następujących przypadkach:

- przy wysokiej temperaturze pomieszczenia (wyższej niż 33 °C)
- przy wysokiej wilgotności powietrza

Chłodzenie powietrzem obiegowym powoduje nieco większe zużycie energii. Aby oszczędzać energię, wentylator wyłącza się automatycznie przy otwarciu drzwi.

5.7.1 Włączanie wentylatora

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się wentylator.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ Wentylator jest włączony.



5.7.2 Wyłączanie wentylatora

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się wentylator.
- ▶ Nacisnąć OFF.
- ▷ Wentylator jest wyłączony.



Gdy sprężarka pracuje, wentylator pracuje również wtedy, gdy jest wyłączony. Wyłączy się on automatycznie kilka minut po zakończeniu pracy przez sprężarkę.

5.8 Funkcja Holiday

Tryb urlopowy pozwala zaoszczędzić energii i zapobiega powstawaniu zapachów na skutek pozostawienia drzwi urządzenia zamkniętych przez dłuższy czas.



5.8.1 Włączanie funkcji Holiday

- ▶ Wyjąć całą żywność, gdyż może ona ulec zepsuciu.
- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się funkcja Holiday.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ Funkcja Holiday jest włączona.
- ▷ W polu chłodziarki wyświetla się symbol funkcji Holiday.



5.8.2 Wyłączanie funkcji Holiday

- ▶ W polu chłodziarki nacisnąć symbol funkcji Holiday.
- ▷ Funkcja Holiday jest wyłączona.
- ▷ Temperatura ustawia się ponownie na wstępnie ustawioną wartość. Strzałki skierowane w dół prezentują zmniejszenie temperatury.



5.9 Półki

5.9.1 Zmiana położenia lub usuwanie półek

Półki są zabezpieczone stoperami uniemożliwiającymi ich niezamierzone wysunięcie się.

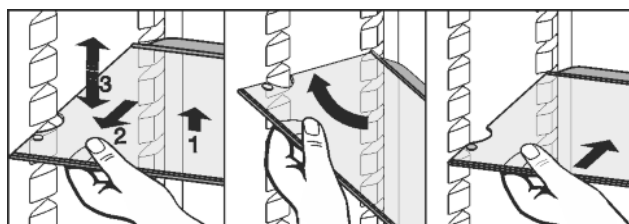


Fig. 36

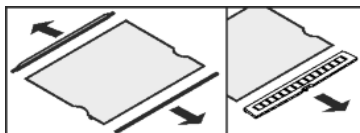
- ▶ Podnieść półkę i wysunąć ją nieco do przodu.
- ▶ Zmienić wysokość ustawienia półki. W tym celu wyźłobienia przeciągnąć wzdłuż nakładek.
- ▶ W celu całkowitego usunięcia półki należy ją ustawić ukośnie i wyjąć do przodu.
- ▶ Półkę z krawędzią ograniczającą należy wsuwać z tą krawędzią znajdującą się z tyłu i u góry.
- ▷ Żywność nie przymarza wtedy do ścianki tylnej.
- ▷ Żywność jest zabezpieczona przed spadnięciem.

Podczas wkładania oraz wyjmowania artykułów spożywczych z górnej półki należy uważać na rozłożone oświetlenie.

Nie przechowywać żadnych produktów na płycie regulacji wilgotności najniższej półki.

5.9.2 Demontaż półek

- ▶ Półki można zdemonstrować w celu wykonania czyszczenia.



5.10 Korzystanie z dzielonej półki

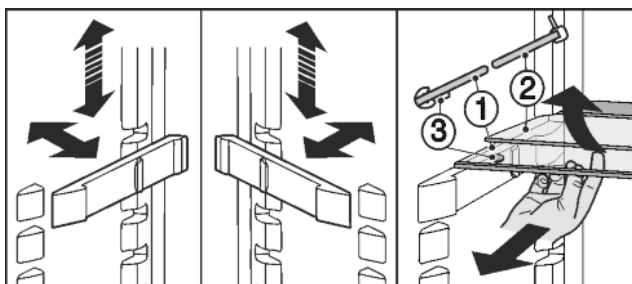


Fig. 37

Regulowanie wysokości:

- ▶ Wyciągnąć pojedynczo półki szklane do przodu.
- ▶ Wyciągnąć nakładkę z zatrzasku i zablokować na odpowiedniej wysokości.

Korzystanie z obu półek:

- ▶ Podnieść górną półkę szklaną, wyciągnąć dolną półkę szklaną do przodu.
- ▷ Półka szklana (1) ze stoperami musi być umieszczona z przodu w taki sposób, by stopery (3) były skierowane w dół.

5.11 VarioSafe

VarioSafe zapewnia miejsce dla małych produktów spożywczych i opakowań, tubek oraz szklanych pojemników.

5.11.1 Korzystanie z VarioSafe

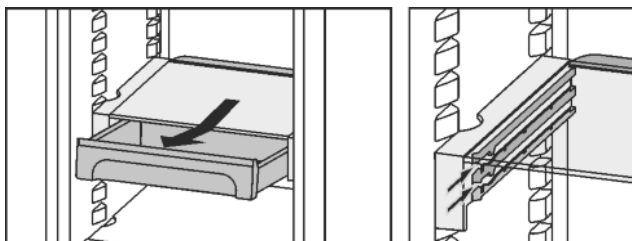
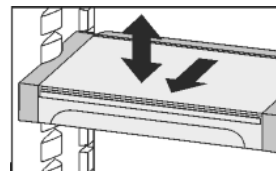


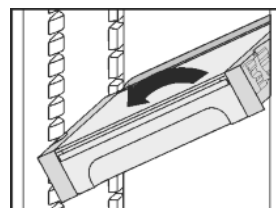
Fig. 38

- ▶ Szufladę VarioSafe można wyciągnąć i umieścić na dwóch różnych wysokościach.

- ▶ Ponadto można regulować wysokość całej szuflady VarioSafe.



- ▶ W celu całkowitego wyjęcia ustawić ukośnie i wyjąć do przodu.



5.11.2 Demontaż VarioSafe

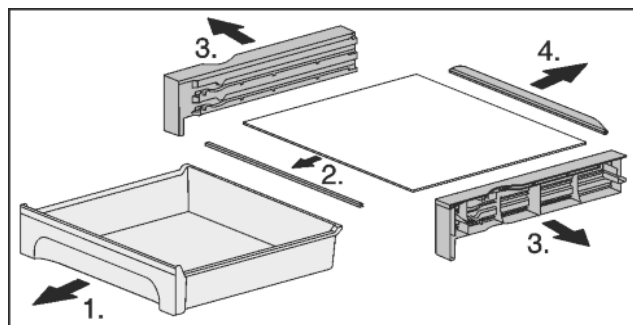


Fig. 39

- ▶ VarioSafe można zdemonstrować w celu wykonania czyszczenia.

5.12 Półka w drzwiach

5.12.1 Przenoszenie półek w drzwiach

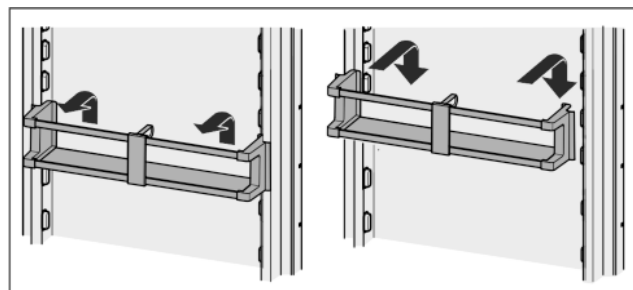
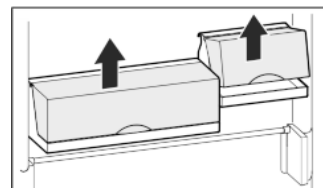


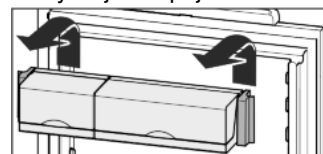
Fig. 40

- ▶ Pojemniki można wyjąć i postawić na stole jako całość.



Można użyć tylko jednego lub obu pojemników. W przypadku, gdy na drzwiach będą przechowywane wyjątkowo duże butelki, nad półką na butelki należy zawiesić tylko jeden pojemnik.

- ▶ Zmiana położenia pojemników: Wyjąć podnosząc do góry i założyć w dowolnym miejscu.



Wskazówka

Zbyt wysokie artykuły spożywcze, umieszczone w górnej części drzwi, mogą się stykać z oświetleniem. Podczas zamykania drzwi zwrócić uwagę,

- czy pokrywa półki na pojemniki jest zamknięta lub
- czy między artykułami spożywczymi przechowywanymi w górnej półce drzwi a sufitem urządzenia zachowany jest odstęp 30 mm.

5.12.2 Demontaż półek w drzwiach

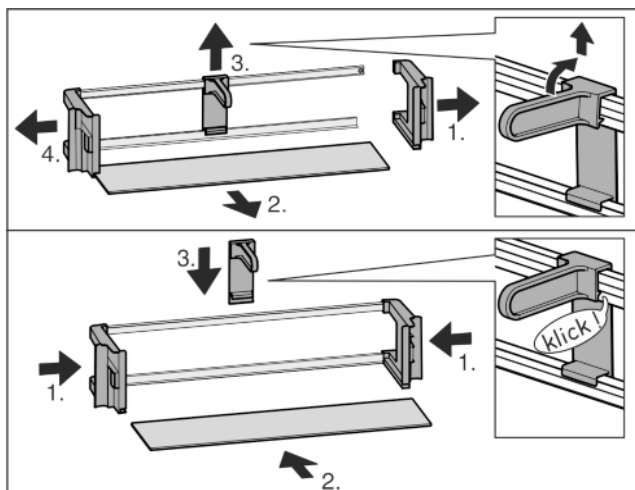


Fig. 41

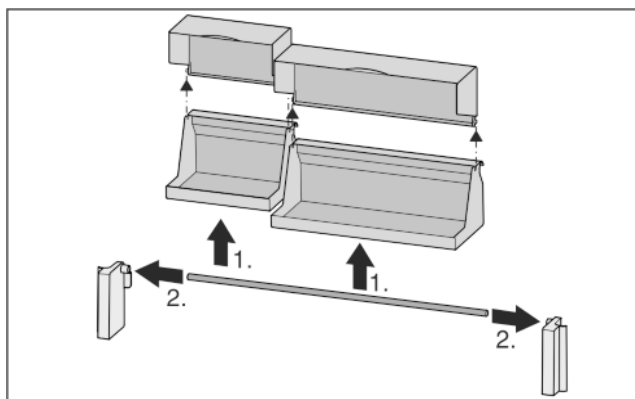
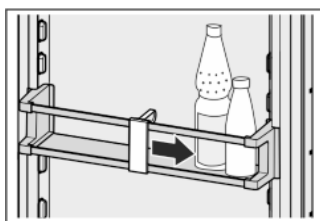


Fig. 42

► Półki w drzwiach można zdemonstować w celu wykonania czyszczenia.

5.13 Korzystanie z uchwytu na butelki

► Uchwyt należy przesunąć, by zapobiec przewracaniu się butelek.



5.14 Pojemnik na masło

Otwieranie / zamykanie pojemnika na masło

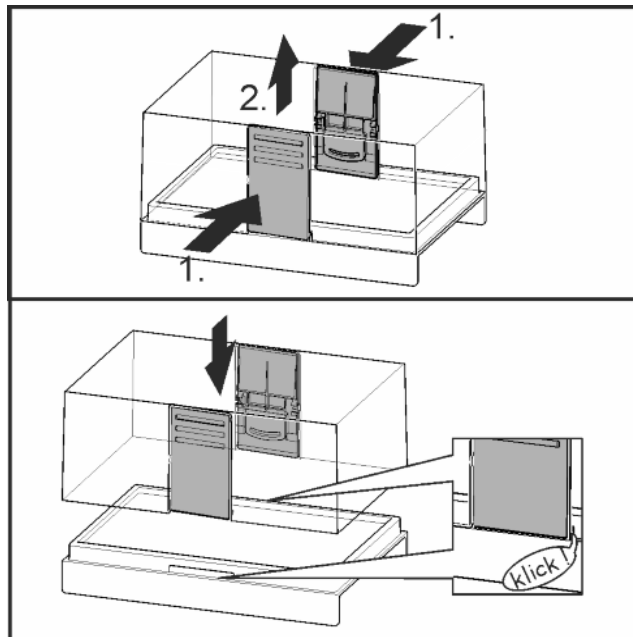


Fig. 43

Demontaż pojemnika na masło

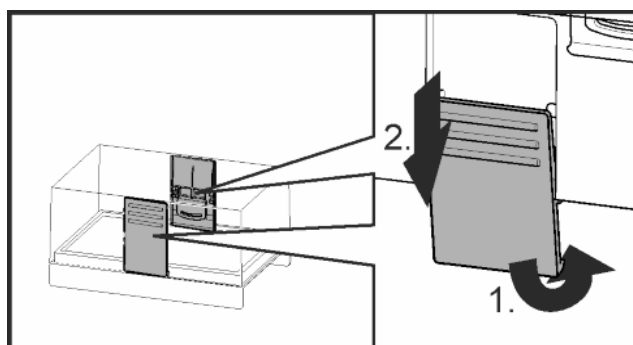
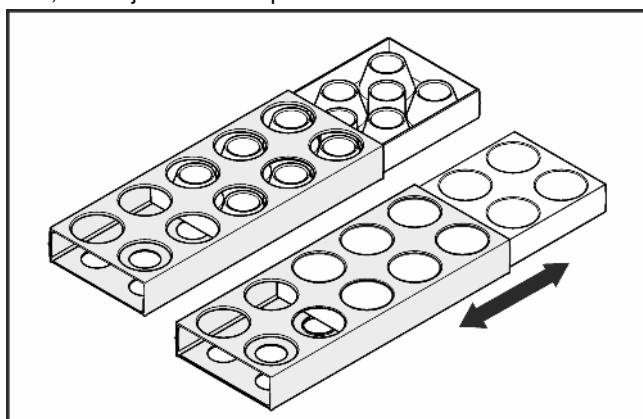


Fig. 44

► Pojemnik na masło można zdemonstować do czyszczenia.

5.15 Pojemnik na jajka

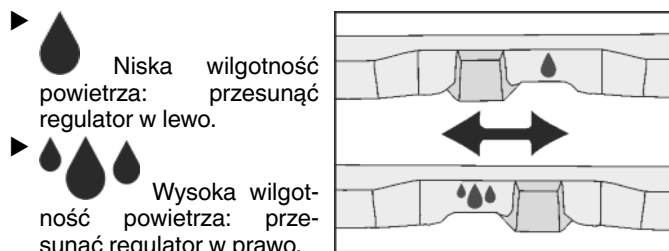
Pojemnik na jajka można wyciągać i odwracać. Obydwie części pojemnika na jajka mogą być używane, np. w celu zaznaczenia różnic, takich jak data zakupu.



► Górną część wykorzystać do przechowywania jaj kurzych.
► Dolną część wykorzystać do przechowywania jaj przepiórczych.

5.16 Pojemnik BioCool

Regulacja wilgotności



Wymywanie pojemnika BioCool

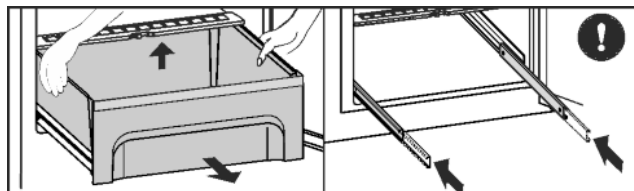


Fig. 45

- Wyciągnąć szufladę, podnieść ją z tyłu i wyjąć do przodu.
- Wsunąć szyny.

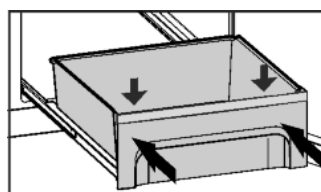


Fig. 46

- Podczas wsuwania szufladę nałożyć na szyny i wsunąć aż będzie słychać odgłos zaskoczenia.
- Pojemnik BioCool można wyjąć w celu wykonania czyszczenia.

6 Konserwacja

6.1 Wymiana filtra FreshAir

Filtr FreshAir gwarantuje optymalną jakość powietrza. Wymiana powinna być przeprowadzana co 12 miesięcy. W przypadku aktywnego minutnika, na wyświetlaczu pojawia się komunikat informujący o konieczności wymiany. Filtr FreshAir można zamówić w handlu specjalistycznym.

Na ekranie wyświetla się Wymiana filtra FreshAir.

- Nacisnąć symbol Wymiana filtra FreshAir.

▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny.

Do momentu przeprowadzenia i potwierdzenia wymiany filtra, komunikat może zostać ponownie wyświetlony poprzez naciśnięcie pola menu (patrz 8 Komunikaty).

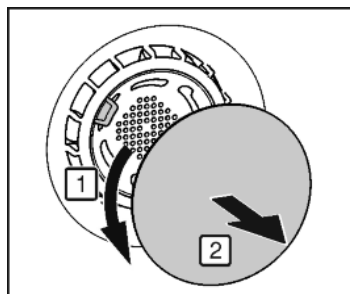


Fig. 47

- Usunąć osłonę.

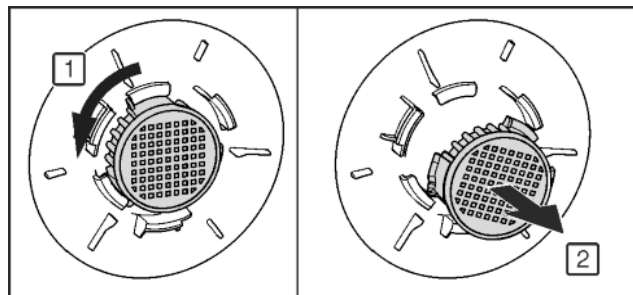


Fig. 48

- Wyjąć filtr FreshAir.
- Założyć nowy filtr w odwrotnej kolejności.
- Zwrócić uwagę, aby filtr się zazaścił.
- Ponownie założyć osłonę.

Potwierdzenie wymiany filtra

- Nacisnąć menu.
- Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się filtr FreshAir.
- Nacisnąć symbol filtra FreshAir.
- Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się Wymiana filtra FreshAir.
- Nacisnąć RESET.
- ▷ Minutnik jest wyzerowany. Następuje ponowne odliczanie do momentu kolejnej wymiany.

Dezaktywacja minutnika

Jeżeli nie użyto nowego filtra FreshAir, minutnik można dezaktywować.

- Nacisnąć menu.
- Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się filtr FreshAir.
- Nacisnąć symbol filtra FreshAir.
- Nacisnąć OFF.
- ▷ Minutnik jest nieaktywny.

6.2 Rozmrażanie

6.2.1 Rozmrozić komorę chłodziarki

Komorę chłodziarki rozmraża się automatycznie. Woda z rozmrażania odparowuje. Pojawianie się kropli wody lub cienkiej warstwy szronu lub lodu na tylnej ścianie jest zjawiskiem całkowicie normalnym.

- Regularnie czyścić otwór odpływowy, aby woda z rozmrażania mogła swobodnie odpływać. (patrz 6.4 Czyszczenie urządzenia)

6.3 Czyszczenie kratki wentylacyjnej

Kratka wentylacyjna gwarantuje niezawodne działanie urządzenia dzięki optymalnemu napowietrzeniu i odpowietrzeniu.

- Kratkę wentylacyjną regularnie oczyszczają przy pomocy odkurzacza.
- Uporczywe zabrudzenia usunąć przy pomocy wilgotnej szmatki.

W przypadku aktywnego minutnika, na wyświetlaczu pojawia się komunikat informujący o konieczności przeprowadzenia czyszczenia. Na ekranie wyświetla się komunikat Wyczyść kratkę wentylacyjną.

- Nacisnąć Wyczyść kratkę wentylacyjną.
- ▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny.

Do momentu przeprowadzenia i potwierdzenia czyszczenia, komunikat może zostać ponownie wyświetlony poprzez naciśnięcie pola menu (patrz 8 Komunikaty).

Potwierdzenie czyszczenia kratki wentylacyjnej

- Nacisnąć menu.
- Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się kratka wentylacyjna.
- Nacisnąć symbol kratki wentylacyjnej.

- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się Wyczyść kratkę wentylacyjną.
- ▶ Nacisnąć RESET.
- ▷ Minutnik jest wyzerowany. Rozpoczyna się ponowne odliczanie do momentu kolejnego czyszczenia.



Dezaktywacja minutnika

Jeżeli funkcja przypominania ma zostać wyłączona, można dezaktywować minutnik.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się kratka wentylacyjna.
- ▶ Nacisnąć symbol kratki wentylacyjnej.
- ▶ Nacisnąć OFF.
- ▷ Minutnik jest nieaktywny.



6.4 Czyszczenie urządzenia

Urządzenie należy regularnie czyścić.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia urządzenia przez gorącą parą!

Gorąca para może spowodować poparzenia oraz uszkodzenia powierzchni urządzenia.

- ▶ Do czyszczenia nie używać myjek parowych!

UWAGA

Nieprawidłowe czyszczenie powoduje uszkodzenie urządzenia!

- ▶ Nie używać stężonych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować ostrych, szorujących środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki lub kwasy.
- ▶ Nie stosować żadnych rozpuszczalników chemicznych.
- ▶ Nie uszkodzić ani nie usuwać tabliczki znamionowej, znajdującej się wewnątrz urządzenia. Jest ona ważna dla serwisu.
- ▶ Nie urywać, załamywać lub uszkadzać przewodów albo innych części.
- ▶ Nie pozwolić, by woda z czyszczenia dostała się do rynienki odpływowej, kratki wentylacyjnych lub do części elektrycznych.
- ▶ Używać miękkich szmatek do czyszczenia oraz uniwersalnego środka czyszczącego o neutralnym odczynie pH.
- ▶ Do czyszczenia wnętrza urządzenia wolno używać tylko środków czystości i środków pielęgnacyjnych, dopuszczonych do kontaktu z żywnością.

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda.



- ▶ Powierzchnie zewnętrzne i wewnętrzne z tworzywa sztucznego czyścić ręcznie letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez środek do pielęgnacji stali szlachetnej!

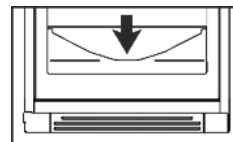
Drzwi ze stali szlachetnej i ściany boczne ze stali szlachetnej zostały pokryte wysokiej jakości powłoką.

Środki do pielęgnacji stali szlachetnej są dla niej szkodliwe.



- ▶ **Powlekane powierzchnie drzwi i ścian bocznych oraz lakierowane powierzchnie drzwi i ścian bocznych** należy przecierać tylko miękką, czystą ściereczką. Przy silnych zabrudzeniach należy użyć wody lub neutralnego środka czyszczącego. Opcjonalnie można również używać szmatki z mikrowłókna.

- ▶ Czyszczenie **otworu odpływowego**: usunąć osady za pomocą cienkiego przedmiotu, np. patyczka kosmetycznego.



- ▶ Większość **elementów wyposażenia** można zdemontować w celu wykonania czyszczenia: patrz dany rozdział.
- ▶ **Szuflady** czyścić ręcznie letnią wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- ▶ **Pozostałe elementy wyposażenia** nadają się do czyszczenia w zmywarce.
- ▶ Wyczyścić **szyny teleskopowe** przy użyciu wilgotnej szmatki. Smar w prowadnicach służy smarowaniu i nie może zostać usunięty.

Po czyszczeniu:

- ▶ Wytrzeć do sucha urządzenie i elementy wyposażenia.
- ▶ Ponownie podłączyć urządzenie i włączyć go. Gdy temperatura jest wystarczająco niska:
- ▶ włożyć żywność z powrotem.

6.5 Serwis

W pierwszej kolejności sprawdzić, czy błąd można usunąć samodzielnie (patrz 7 Usterki). W przeciwnym razie należy zwrócić się do serwisu. Adres jest podany w dołączonym wykazie placówek serwisowych.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała na skutek niefachowo wykonanych napraw!

- ▶ Naprawy i ingerencje w urządzenie lub przewód zasilający, które nie zostały wyraźnie opisane (patrz 6 Konserwacja), należy zlecać wyłącznie placówce serwisowej.

Na ekranie wyświetlić oznaczenie urządzenia (model oraz indeks), nr serwisowy (serwis), nr seryjny (nr S), oraz funkcje rozszerzone:

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się symbol Informacja dotycząca urządzenia.
- ▶ Nacisnąć symbol Informacja dotycząca urządzenia.
- ▷ Wyświetlone zostają informacje dotyczące urządzenia.
- ▶ Informacje te należy zanotować.
- ▶ Aby włączyć ekran główny, nacisnąć symbol Powrót.



Usterki

- ▶ Aby przejść do Menu klienta, należy naciskać do momentu pojawienia się symbolu klucza.



- ▶ Po wprowadzeniu kodu cyfrowego **151** można wybrać menu klienta.

Menu klienta

W menu klienta można uruchamiać następujące funkcje:

- **Autodiagnoza**
Urządzenie przeprowadza autodiagnozę i sprawdza wszystkie komponenty elektryczne.
- **RESET**
Urządzenie jest resetowane do ustawień fabrycznych.
- ▶ Zamknąć drzwi.
- ▶ Skontaktować się z serwisem i przekazać wymagane informacje dotyczące urządzenia.
- ▷ Umożliwi to szybką i sprawną naprawę.
- ▶ Przestrzegać wskazówek przekazanych przez serwis.

Alternatywnie informacje dotyczące urządzenia można odczytać na tabliczce znamionowej:

Tabliczka znamionowa znajduje się po lewej stronie wewnątrz urządzenia.

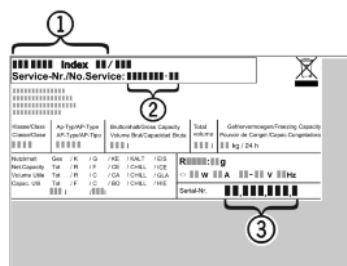


Fig. 49

- (1) Nazwa urządzenia
- (2) Nr serwisowy
- (3) Nr seryjny

Postanowienia licencyjne:

- Stosowane licencje można przejrzeć w punkcie ©.
- ▶ Nacisnąć ©.

7 Usterki

Urządzenie zostało skonstruowane i wyprodukowane w sposób zapewniający jego bezawaryjne działanie i dużą żywotność. Jeżeli jednak podczas użytkowania wystąpi zakłócenie, należy upewnić się najpierw, czy nie wystąpiło ono na skutek niewłaściwej obsługi. W takim przypadku będziemy zmuszeni do obciążenia Państwa kosztami naprawy także w okresie gwarancyjnym. Następujące zakłócenia można usunąć samemu:

Urządzenie nie pracuje.

- Urządzenie nie jest włączone.
- ▶ Włączyć urządzenie.
- Wtyk sieciowy nie jest dobrze wetknięty do gniazda.
- ▶ Sprawdzić wtyk sieciowy.
- Bezpiecznik gniazda nie jest sprawny.
- ▶ Sprawdzić bezpiecznik.
- Wtyczka urządzenia nie jest dobrze wetknięta do urządzenia.
- ▶ Skontrolować wtyczkę urządzenia.

Sprężarka działa długo.

- Przy małym zapotrzebowaniu chłodzenia sprężarka przełącza się na niską prędkość obrotową. Mimo wydłużenia czasu pracy oszczędzana jest energia.

- ▶ Jest to typowe w modelach energooszczędnych.

→ Funkcja SuperCool jest włączona.

- ▶ Aby szybko schłodzić żywność, sprężarka pracuje dłużej. To normalne zjawisko.

Urządzenie pracuje za głośno.

- Sprężarki o regulowanej prędkości obrotowej* mogą wydawać różne odgłosy pracy zależnie od ustawionej prędkości obrotowej.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

bulgotanie i szmeranie

- Te odgłosy pochodzą od czynnika chłodniczego, który krąży w obiegu chłodniczym.
- ▶ Te odgłosy są normalne.

ciche kliknięcia

- Te odgłosy słychać zawsze, kiedy automatycznie włącza lub wyłącza się agregat chłodniczy (silnik).
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

Buczenie. Staje się ono trochę głośniejsze przez krótki czas, w momencie włączenia się agregatu chłodniczego (silnika).

- Przy włączonej funkcji SuperCool, po włożeniu świeżych produktów lub jeżeli drzwi były przez długi czas otwarte, automatycznie podwyższa się wydajność chłodzenia.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.
- Temperatura otoczenia jest za wysoka.
- ▶ Roztwór: (patrz 1.2 Zakres zastosowania urządzenia)

niskie buczenie

- Ten odgłos jest spowodowany hałasami przepływającego powietrza w wentylatorze.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

Odgłosy drgań

- Urządzenie nie jest na stałe przymocowane do podłogi. Wskutek tego pracujący agregat chłodniczy wprawia w drgania stojące obok meble i inne przedmioty.
- ▶ Wyrównać urządzenie za pomocą nóżek.
- ▶ Porozsuwać butelki i inne naczynia.

Dźwięk przepływu w tłumiku zamykania.

- Odgłos słychać podczas otwierania i zamykania drzwi.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

Na ekranie wyświetlił się DEMO. Dodatkowo odliczany jest czas.

- Aktywny jest tryb demonstracyjny.
- ▶ Nacisnąć OFF.

W prawym górnym rogu ekranu wyświetlił się DEMO.

- Aktywny jest tryb demonstracyjny.
- ▶ Wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda.
- ▶ Ponownie podłączyć wtyczkę.
- ▷ Na ekranie wyświetlił się DEMO. Dodatkowo odliczany jest czas.
- ▶ Nacisnąć OFF.

Zewnętrzne powierzchnie urządzenia są ciepłe*.

- Ciepło wytwarzane w obiegu chłodniczym jest wykorzystywane do przeciwdziałania skraplaniu się wody.
- ▶ To normalne zjawisko.

Temperatura nie jest wystarczająco niska.

- Drzwi urządzenia nie są dobrze zamknięte.
- ▶ Zamknąć drzwi urządzenia.
- Wentylacja jest niewystarczająca.
- ▶ Odsłonić i wyczyścić kratkę wentylacyjną.
- Temperatura otoczenia jest za wysoka.
- ▶ Roztwór: (patrz 1.2 Zakres zastosowania urządzenia).
- Urządzenie było zbyt często otwierane lub było otwarte przez dłuższy czas.
- ▶ Odczekać, aż wymagana temperatura ustawi się automatycznie. W przeciwnym razie zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 6 Konserwacja).

- Temperatura jest nieprawidłowo ustawiona.
- ▶ Ustawić niższą temperaturę i sprawdzić po 24 godzinach.
- Urządzenie stoi za blisko źródła ciepła (piec, ogrzewanie itd.).
- ▶ Zmienić miejsce ustawienia urządzenia lub źródła ciepła.

Oświetlenie wewnętrzne nie świeci.

- Urządzenie nie jest włączone.
- ▶ Włączyć urządzenie.
- Drzwi były otwarte dłużej niż przez 15 minut.
- ▶ Oświetlenie wewnętrzne wyłącza się automatycznie po ok. 15 minutach przy otwartych drzwiach.
- Oświetlenie LED lub osłonka są uszkodzone:



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Pod pokrywą znajdują się części pod napięciem.

- ▶ Oświetlenie wnętrza diodami świecącymi może być wymieniane i naprawiane wyłącznie przez placówkę serwisową lub przez przeszkolony personel specjalistyczny.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przy kontakcie z żarówką LED!

Natężenie oświetlenia LED odpowiada grupie ryzyka RG 2.
Jeżeli osłonka jest uszkodzona:

- ▶ Nie należy patrzeć bezpośrednio na źródło światła z niewielkiej odległości i z użyciem urządzeń optycznych. Może to spowodować uszkodzenie wzroku.

Uszczelka drzwi jest uszkodzona lub należy ją wymienić z innych powodów.

- Uszczelka drzwi jest wymienna. Można ją wymienić bez stosowania jakichkolwiek narzędzi.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 6 Konserwacja) :

Urządzenie jest oblodzone lub skrapla się w nim woda.

- Uszczelka drzwiowa mogła się wysunąć z rowka.
- ▶ Sprawdzić, czy uszczelka znajduje się w rowku.

8 Komunikaty

Komunikaty błędów oraz przypomnienia są sygnalizowane przy pomocy sygnału dźwiękowego oraz komunikatu wyświetlanego na ekranie. W przypadku komunikatów błędów, sygnał dźwiękowy wzmacnia się i jest coraz głośniejszy. Milknie dopiero po potwierdzeniu komunikatu. W przypadku pojawienia się kilku komunikatów, w pierwszej kolejności prezentowane są te o najwyższym priorytecie. Każdy komunikat musi zostać potwierdzony pojedynczo.

Do momentu aż komunikat będzie aktywny lub błąd nie zostanie usunięty, komunikat będzie obecny w polu menu.

Wskazówka

Szczegóły komunikatu mogą zostać ponownie wyświetlone w polu menu.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Nacisnąć symbol Komunikaty.
- ▶ Naciskając na komunikat następuje przełączenie do następnego wskaźnika. Po ostatnim aktywnym komunikacie, wskaźnik przełącza się na ekran główny.



Alarm otwartych drzwi

Jeżeli drzwi są otwarte przez ponad 60 sekund, rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy. Na wskaźniku pojawia się symbol Alarm drzwi. Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie automatycznie, gdy drzwi zostaną zamknięte.



Akustyczny sygnał ostrzegawczy można wyłączyć przy otwartych drzwiach. Wyłączenie dźwięku jest skuteczne tylko dotąd, dopóki drzwi są otwarte.

- ▶ Nacisnąć symbol Alarm drzwi.
- ▷ Sygnał ostrzegawczy otwartych drzwi milknie.
- ▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny.
- ▶ Zamknąć drzwi.

Błąd urządzenia

Rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy. Na wyświetlaczu pojawia się symbol Błąd urządzenia wraz z przynależnym kodem błędu.



Jeden z elementów urządzenia wykazuje błąd.

- ▶ Otworzyć drzwi.
- ▶ Zanotować kod błędu.
- ▶ Nacisnąć symbol Błąd urządzenia.
- ▷ Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie. Na wskaźniku pojawia się ekran główny.
- ▶ Zamknąć drzwi.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 6 Konserwacja) .

Pozostałe komunikaty



Wymienić filtr FreshAir (patrz 6 Konserwacja)



Wyczyścić kratkę wentylacyjną (patrz 6 Konserwacja)

9 Wyłączanie urządzenia

9.1 Wyłączanie urządzenia

Wskazówka

Jeżeli nie można wyłączyć urządzenia, włączone jest zabezpieczenie przed dziećmi.

- ▶ Dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi (patrz 5.2.2 Wyłączanie zabezpieczenia przed dziećmi) .

9.1.1 Wyłączanie urządzenia przy pomocy menu

Całe urządzenie zostaje wyłączone. Ekran robi się czarny.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się symbol Standby.
- ▶ Nacisnąć OK.
- ▷ Na całym ekranie pojawia się migający symbol Standby. Całe urządzenie jest wyłączone.
- ▷ Po 10 minutach symbol Standby znika.

9.1.2 Wyłączanie urządzenia przy pomocy pola chłodziarki

Ekran pozostaje włączony.

- ▶ Nacisnąć pole chłodziarki.
- ▶ Nacisnąć plus.
- ▷ W przypadku wybrania wyższej temperatury, poprzez ponowne naciśnięcie symbol Plus staje się nieaktywny. Na wskaźniku pojawia się symbol Standby.
- ▶ Nacisnąć OK.
- ▷ W polu chłodziarki wyświetla się symbol Standby.
- ▷ Urządzenie jest wyłączone, ekran pozostaje włączony

9.2 Wyłączenie urządzenia

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Wyłączyć urządzenie (patrz 9 Wyłączanie urządzenia) .
- ▶ Wyjąć wtyczkę sieciową.
- ▶ W razie potrzeby usunąć wtyczkę urządzenia: Wyjąć i jednocześnie poruszać od strony lewej do prawej.
- ▶ Oczyszczyć urządzenie (patrz 6.4 Czyszczenie urządzenia) .
- ▶ Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.



10 Utylizacja urządzenia

Urządzenie składa się jeszcze z wartościowych materiałów i należy je dostarczyć do skupu oddzielnego od niesortowanych odpadów osiedlowych. Zużyte urządzenia należy utylizować w sposób właściwy i fachowy, zgodnie z przepisami i ustawami obowiązującymi w danym kraju.



Podczas transportu zużytego urządzenia w celu jego utylizacji nie należy uszkodzić obiegu chłodniczego, aby znajdujący się w nim czynnik chłodniczy (informacja na tabliczce znamionowej) oraz olej nie mogły wydostawać się w niekontrolowany sposób.

Urządzenie należy doprowadzić do stanu nieużywalności:

- ▶ Wyciągnąć z gniazdka wtyczkę sieciową.
- ▶ Odłączyć kabel przyłączeniowy od urządzenia.



Liebherr-Hausgeräte Ochsenausen GmbH

Memminger Straße 77-79

88416 Ochsenausen

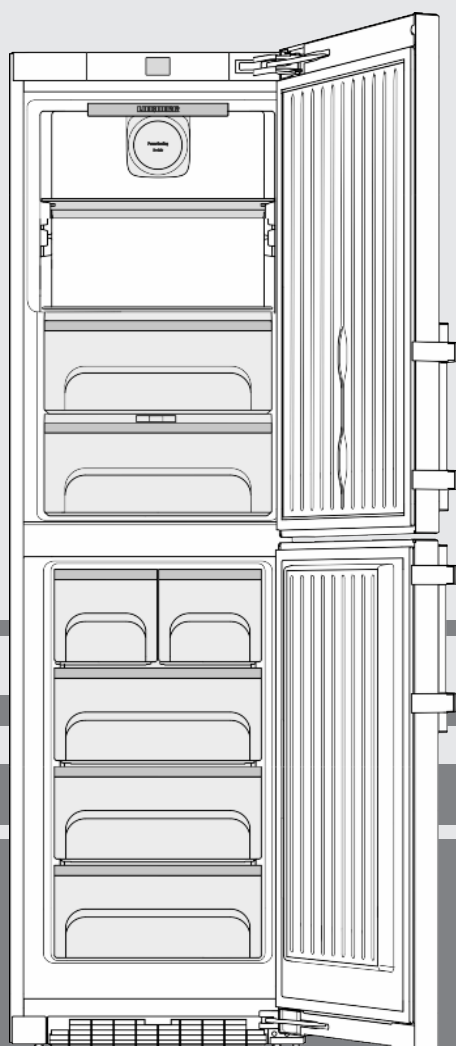
Deutschland

home.liebherr.com

Instrukcja obsługi

Zamrażarka BioFresh

PL



20210921 **7088195 - 01**

SBNes

LIEBHERR

Zawartość

1	Prezentacja urządzenia.....	2
1.1	Przegląd urządzenia i wyposażenia.....	2
1.2	Zakres zastosowania urządzenia.....	3
1.3	Zgodność.....	3
1.4	Baza danych produktów EPREL.....	3
1.5	Wymiary do zabudowy.....	3
1.6	Oszczędzanie energii.....	3
1.7	Przykład ułożenia produktów.....	4
1.8	SmartDevice	4
2	ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.....	4
3	Elementy obsługi i wskaźniki.....	5
3.1	Ekran główny.....	5
3.2	Struktura obsługi.....	6
3.3	Nawigacja.....	6
3.4	Symbole wskaźnikowe.....	6
3.5	Opcje urządzenia.....	6
4	Uruchomienie.....	7
4.1	Transportowanie urządzenia.....	7
4.2	Ustawianie urządzenia.....	7
4.3	Zmiana kierunku otwierania drzwi.....	8
4.4	Przyłącze wody.....	17
4.5	Zabudowa w ciągu szafek kuchennych.....	19
4.6	Utylizacja opakowania.....	19
4.7	Podłączanie urządzenia.....	19
4.8	Włączanie urządzenia.....	20
4.9	Moduł SmartDevice.....	20
4.10	Zakładanie filtraFreshAir	21
4.11	Aktywacja minutnika czyszczenia kratki wentylacyjnej.....	21
5	Obsługa.....	21
5.1	Zmiana jednostki temperatury.....	21
5.2	Zabezpieczenie przed dziećmi.....	21
5.3	SabbathMode.....	21
5.4	Komora BioFresh.....	22
5.5	Zamrażalnik.....	25
6	Konserwacja.....	28
6.1	Wymiana filtra FreshAir.....	28
6.2	Rozmrażanie przy systemie NoFrost.....	28
6.3	Czyszczenie kratki wentylacyjnej.....	28
6.4	Czyszczenie urządzenia.....	29
6.5	Czyszczenie IceMakera.....	29
6.6	Serwis.....	29
7	Usterki.....	30
8	Komunikaty.....	31
9	Wyłączanie urządzenia.....	32
9.1	Wyłączanie urządzenia.....	32
9.2	Wyłączenie urządzenia.....	33
10	Utylizacja urządzenia.....	33

Producent ciągle pracuje nad ulepszaniem wszystkich typów i modeli urządzeń. Dlatego prosimy o zrozumienie, iż jesteśmy zmuszeni zastrzec sobie prawo wprowadzenia zmian kształtu, wyposażenia i rozwiązań technicznych.

W celu zapoznania się ze wszystkimi zaletami nowego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

Instrukcja została opracowana dla kilku modeli urządzeń. Mogą zatem występować pewne różnice pomiędzy opisem i urządzeniem. Fragmenty dotyczące tylko określonych urządzeń są zaznaczone gwiazdką (*).

Instrukcje robocze są wyróżnione symbolem ►, a wyniki działań symbolem ▷.

1 Prezentacja urządzenia

1.1 Przegląd urządzenia i wyposażenia

Przykładowa prezentacja modelu urządzenia.

Wskazówka

► Półki, szuflady lub kosze w stanie dostawy są rozmieszczone tak, by uzyskać optymalną efektywność energetyczną. Zmiany rozmieszczenia w zakresie podanych opcji szufladowych, np. półki w chłodziarce, nie mają jednak wpływu na zużycie energii.

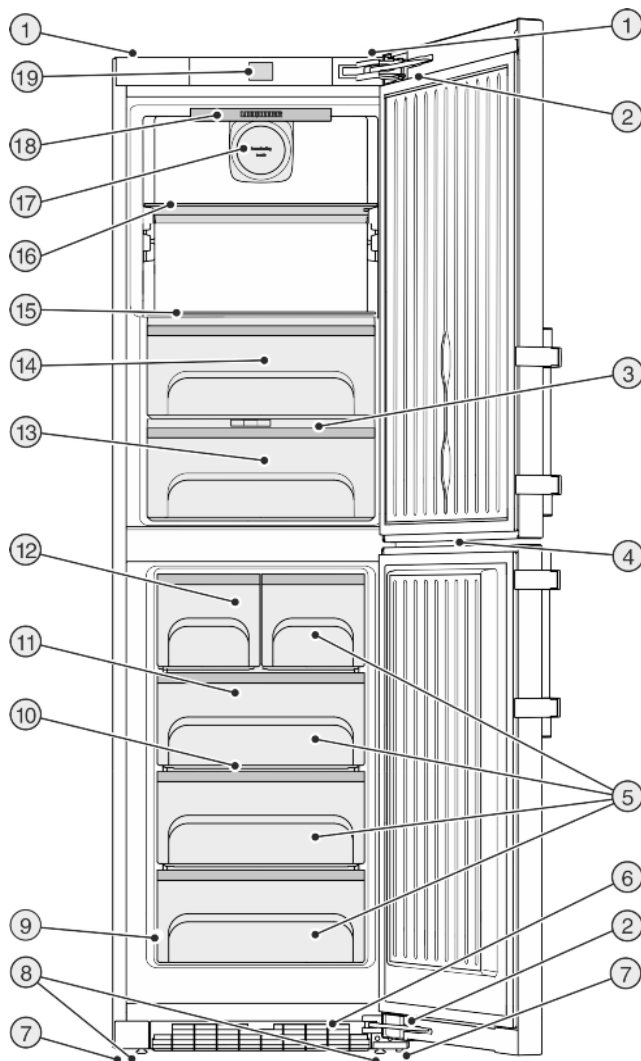


Fig. 1

- | | |
|--|---|
| (1) Tylnie uchwyty do przenoszenia | (11) Akumulator chłodniczy |
| (2) Amortyzator zamykania | (12) IceMaker |
| (3) Pokrywa Fruit & Vegetable-Safe | (13) Fruit & Vegetable-Safe |
| (4) Oświetlenie LED zamrażarki | (14) DrySafe |
| (5) Szuflada zamrażalnika | (15) Półka |
| (6) Kratka wentylacyjna | (16) Półka, dzielona |
| (7) Nóżki | (17) Wentylator, z uchwytem na filtr FreshAir |
| (8) Uchwyty transportowe z przodu, rolki transportowe z tyłu | (18) Oświetlenie wewnętrzne LED |
| (9) Tabliczka znamionowa | (19) Elementy obsługi i sterowania |
| (10) Variospace | |

1.2 Zakres zastosowania urządzenia

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do chłodzenia produktów spożywczych w środowisku domowym lub podobnym. Zalicza się do tego np. użytkowanie

- w prywatnych kuchniach, pensjonatach ze śniadaniem,
- przez gości w dworakach, hotelach, motelach oraz innych miejscach noclegowych,
- przy cateringach oraz podobnych usługach w handlu hurtowym.

Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w formie urządzenia do zabudowy.

Każde inne zastosowanie jest niedopuszczalne.

Przewidziane użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Stanowczo zabrania się:

- Przechowywania i chłodzenia leków, plazmy krwi, preparatów laboratoryjnych oraz innych materiałów i produktów wymienianych w dyrektywie dotyczącej produktów medycznych 2007/47/WE
- Stosowania na obszarach zagrożonych wybuchem
- Stosowania na ruchomym podłożu w statkach, pociągach lub samolotach
- Przechowywania żywych zwierząt

Użytkowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem może doprowadzić do uszkodzenia lub zepsucia przechowywanych towarów.

Klasy klimatyczne

Zależnie od klasy klimatycznej urządzenie jest przeznaczone do pracy w obrębie wskazanych granic temperatury otoczenia. Klasa klimatyczna obowiązująca dla danego urządzenia podana jest na tabliczce znamionowej.

Wskazówka

- Aby zagwarantować prawidłową pracę, przestrzegać podanych temperatur otoczenia.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.3 Zgodność

Szczelność obiegu czynnika chłodniczego została poddana kontroli. Urządzenie spełnia warunki odpowiednich przepisów bezpieczeństwa jak również dyrektyw 2014/35/UE,

2014/30/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE, 2010/30/UE i 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.Liebherr.com

Komora BioFresh spełnia wymagania odnośnie komory schładzania określone w normie DIN EN 62552:2020.

1.4 Baza danych produktów EPREL

Od 1 marca 2021 informacje odnośnie etykietowania energetycznego oraz wymagań dotyczących ekoprojektu można znaleźć w europejskiej bazie danych produktów (EPREL). Baza danych produktów jest dostępna pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu/>. Po wejściu na stronę wyświetli się polecenie wpisania identyfikatora modelu. Identyfikator modelu jest podany na tabliczce znamionowej.

1.5 Wymiary do zabudowy

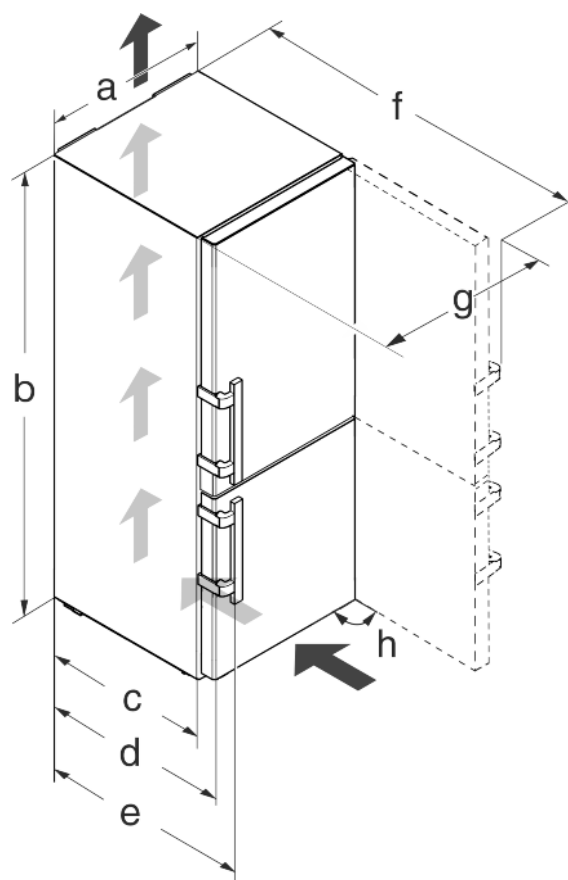


Fig. 2

Model	a [mm]	b [mm]	c [mm]	d [mm]	e [mm]	f [mm]	g [mm]	h [°]
SBNes 42..	600	1850	600 x	665 x	709 x	1223 x	640	90

x W przypadku stosowania elementów dystansowych wymiary zwiększają się o 15 mm (patrz 4.2 Ustawianie urządzenia).

1.6 Oszczędzanie energii

- Należy zawsze dbać o dobrą wentylację. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych wzgl. kratki wentylacyjnych.
- Szczeliny wentylacyjne muszą być zawsze odkryte.
- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani obok kucharki, grzejnika itp.
- Zużycie energii jest zależne od warunków w miejscu ustawienia np. od temperatury otoczenia (patrz 1.2 Zakres

zastosowania urządzenia). W przypadku podwyższonej temperatury otoczenia zużycie energii może być większe.

- Otwierać urządzenie na możliwie jak najkrótszy czas.
- Im ustawiona będzie niższa temperatura, tym zużycie energii będzie wyższe.
- Artykuły spożywcze przechowywać posortowane: home.liebherr.com/food.
- Wszystkie produkty spożywcze przechowywać dobrze zapakowane lub pod przykryciem. Pozwoli to uniknąć powstania szronu.
- Artykuły spożywcze wyciągnąć na jak najkrótszy czas, by zbyt długo się nie nagrzały.
- Wkładanie ciepłych potraw: odczekać aż ostygną do temperatury pokojowej.
- W przypadku dłuższych czasów urlopowych, skorzystać z funkcji wakacyjnej.

1.7 Przykład ułożenia produktów

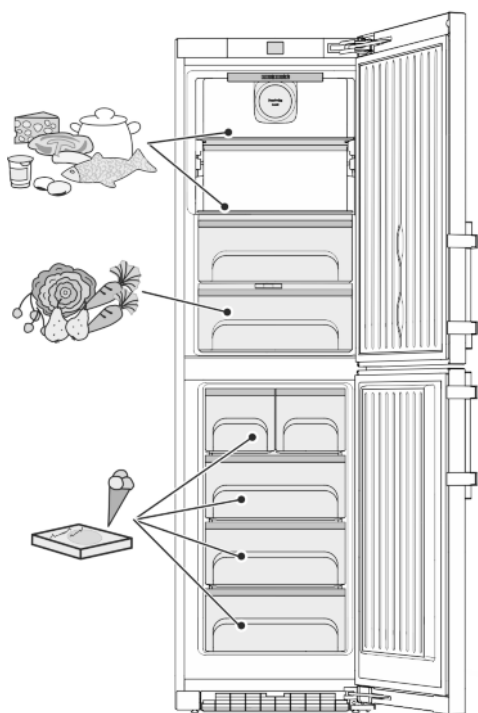
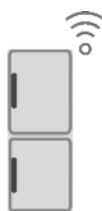


Fig. 3

1.8 SmartDevice

Urządzenie jest przeznaczone do zintegrowania z systemem Smart Home oraz dla rozszerzonych usług serwisowych. Zaopatrując się w moduł SmartDevice istnieje możliwość aktywacji tych oraz dodatkowych opcji. Aktywacja odbywa się za pośrednictwem portalu klienta MyLiebherr.



Wskazówka

Moduł SmartDevice jest dostępny w w sklepie z urządzeniami gospodarstwa domowego firmy Liebherr (home.liebherr.com).

Dodatkowe informacje na temat dostępności, warunków oraz poszczególnych opcji znajdują się na stronie internetowej smartdevice.liebherr.com.

2 ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Zagrożenia dla użytkownika:

- Urządzenie to może być używane przez dzieci oraz przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i mentalnymi lub przez osoby posiadające niedostateczne doświadczenie oraz wiedzę, gdy znajdują się one pod nadzorem lub jeśli zostały poinformowane o bezpiecznym stosowaniu urządzenia oraz o możliwych zagrożeniach. Dzieci nie mogą się bawić urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być przeprowadzane przez dzieci nie będące pod nadzorem. Dzieci w wieku 3-8 lat mogą umieszczać produkty w urządzeniu oraz je z niego wyjmować. Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie mogą przebywać w pobliżu urządzenia, jeżeli nie są w sposób nieprzerwany nadzorowane.
- Podczas odłączania urządzenia od sieci, zawsze chwycić za wtyczkę. Nie ciągnąć kabla.
- W razie usterek wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego bądź wyłączyć bezpiecznik.
- Nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Naprawy i ingerencje w urządzenie powierzać wyłącznie placówce serwisowej lub odpowiednio wykwalifikowanemu personelowi.
- Montować, podłączać i utylizować urządzenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji.
- Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać i przekazać ją wraz z urządzeniem ewentualnemu następnemu użytkownikowi.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym podłączeniem do sieci wodociągowej.

Zagrożenie pożarowe:

- Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy (dane na tabliczce znamionowej) jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wypływający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.
- Nie wolno dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego.
- Wewnątrz urządzenia nie wolno manipulować źródłami zapłonu.
- Wewnątrz urządzenia nie wolno używać żadnych urządzeń elektrycznych (np. myjek parowych, grzejników, lodziarek itp.).
- Jeżeli wydostaje się czynnik chłodniczy: Usunąć ogień lub źródła zapłonu, znaj-

dujące się w pobliżu miejsca nieszczelności. Dobrze przewietrzyć pomieszczenie. Powiadomić serwis techniczny.

- W urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych materiałów wybuchowych ani puszek zawierających aerozole z palnymi propelentami, takimi jak butan, propan, pentan itp. Takie puszki z aerozolami można rozpoznać na podstawie nadrukowanego opisu zawartości lub symbolu płomienia na puszcze. Ewentualnie ulatniające się gazy mogłyby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.
- Palące się świece, lampy i inne przedmioty z otwartym płomieniem trzymać z dala od urządzenia, aby go nie podpalić.
- Butelki z napojami alkoholowymi lub inne pojemniki z alkoholem należy przechowywać wyłącznie szczelnie zamknięte. Ewentualnie wypływający alkohol mógłby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.

Niebezpieczeństwo spadnięcia lub wyrócenia:

- Cokołu, szuflad, drzwi itd. nie wolno używać jako podnóżków, nie wolno stosować ich jako podparcia. Dotyczy to zwłaszcza dzieci.
- Niebezpieczeństwo przechylenia przy otwartych drzwiach w sytuacji, gdy urządzenie nie zostało jeszcze prawidłowo zamontowane.

Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością:

- Nie spożywać żywności z przekroczoną datą przydatności do spożycia.

Niebezpieczeństwo odmrożeń, utraty czucia lub bólu:

- Unikać długotrwałego kontaktu skóry z zimnymi powierzchniami lub z chłodziarko-zamrażarką albo przedsięwziąć odpowiednie środki ostrożności, np. użyć rękawic.

Niebezpieczeństwo zranienia osób i uszkodzenia urządzenia:

- Gorąca para może spowodować obrażenia. Do rozmrażania nie wolno używać urządzeń elektrycznych do ogrzewania, urządzeń do czyszczenia parą pod ciśnieniem, otwartego ognia ani sprayów rozmrażających.
- Nie używać ostrych przedmiotów do usuwania lodu.

Ryzyko zgniecenia:

- Nie sięgać do zawiasu podczas otwierania i zamykania drzwi. Może dojść do zakleszczenia się palców.

Symbole na urządzeniu:



Symbol ten może się znajdować na sprężarce. Odnosi się do oleju umieszczonego w sprężarce i wskazuje na następujące niebezpieczeństwo: Może być śmiertelny w przypadku połknięcia i przedostania się do dróg oddechowych. Wskazówka ta jest istotna jedynie w przypadku recyklingu. Brak niebezpieczeństwa w trakcie normalnej eksploatacji.



Symbol ten znajduje się na sprężarce i wskazuje na zagrożenie związane z substancjami palnymi. Nie usuwać naklejki.



Taka lub podobna naklejka może znajdować się z tyłu urządzenia. Dotyczy ona piankowych paneli w drzwiach i / lub w obudowie. Wskazówka ta jest istotna jedynie w przypadku recyklingu. Nie usuwać naklejki.

Należy przestrzegać specjalnych wskázówek, podanych w innych rozdziałach:

	NIEBEZPIECZEŃSTWO	informuje o bezpośrednio niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTROŻNIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować lekkie lub średnie obrażenia ciała.
	UWAGA	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować szkody rzeczowe.
	Wskazówka	oznacza ogólne użyteczne wskazówki i porady.

3 Elementy obsługi i wskaźniki

3.1 Ekran główny

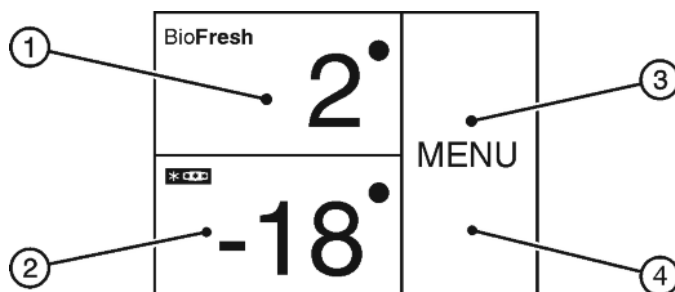


Fig. 4

- (1) Pole BioFresh (3) Pole menu
(2) Pole zamrażarki (4) Ekran

Ekran główny jest wskaźnikiem wyjściowym dla użytkownika. W tym miejscu wykonuje się ustawienia.

Naciskając na ekran można przywoływać poszczególne funkcje lub zmieniać wartości.

3.2 Struktura obsługi

Pole BioFresh



Fig. 5

- (1) Symbol BioFresh (2) Wskaźnik temperatury BioFresh

W polu BioFresh wyświetla się ustawiona temperatura komory BioFresh.

Wykonać można następujące ustawienia:

- Ustawienia temperatury
- Włączanie i wyłączanie komory BioFresh

Pole zamrażarki

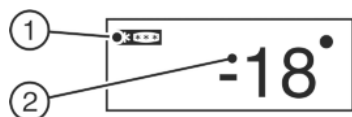


Fig. 6

- (1) Symbol zamrażarki (2) Wskaźnik temperatury zamrażalnika

W polu zamrażarki wyświetla się ustawiona temperatura zamrażarki.

Wykonać można następujące ustawienia:

- Ustawienia temperatury
- Wyłączyć urządzenie, ekran zachowuje działanie.

Pole menu

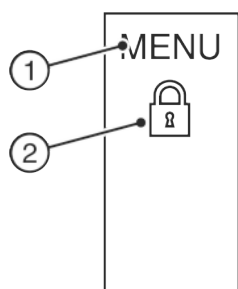


Fig. 7

- (1) Menu główne (2) Aktywne opcje

Pole menu oferuje dostęp do opcji oraz ustawień urządzenia. Dodatkowo prezentowane są aktywne opcje.

3.3 Nawigacja

Dostęp do poszczególnych opcji można uzyskać klikając w menu. Po potwierdzeniu danej opcji lub ustawienia pojawia się sygnał dźwiękowy. Na wskaźniku pojawia się ekran główny. Obsługa urządzenia odbywa się przy pomocy następujących symboli:



Standby:

Włączanie urządzenia lub strefy temperatury.

MENU

Menu:

Przywoływanie opcji.



Minus / Plus:

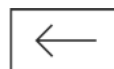
Zmiana ustawień (np. regulacja temperatury).



Strzałka nawigacyjna lewa / prawa:

Wybór opcji i nawigacja w menu.

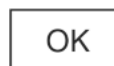
Przy pomocy strzałek nawigacyjnych można przewijać pomiędzy poszczególnymi opcjami. Po ostatniej opcji wyświetla się ponownie pierwsza opcja.



Powrót:

Przerywanie wyboru.

Wskaźnik przełącza się na kolejny poziom lub na ekran główny.



OK:

Potwierdzanie wyboru.

Po potwierdzeniu wskaźnik przełącza się na ekran główny.



ON / OFF, START / STOP

Aktywacja / dezaktywacja opcji.



Po aktywacji lub dezaktywacji opcji, wskaźnik przełącza się na ekran główny.



RESET:

Zerowanie minutnika.



Dostęp do serwisu

Wskazówka

Jeżeli po 1 minucie nie zostanie wybrana żadna opcja, wskaźnik przełączy się na ekran główny.

3.4 Symbole wskaźnikowe

Symbole wskaźnikowe informują o aktualnym statusie urządzenia.



Strzałka skierowana w górę:

Temperatura wzrasta.



Strzałka skierowana w dół:

Temperatura maleje.



Standby:

Urządzenie lub strefa temperatury jest wyłączona.



Komunikaty:

Dostępne są komunikaty błędów oraz przypomnienia.

3.5 Opcje urządzenia

Istnieje możliwość aktywacji i ustawienia następujących opcji, objaśnienia i możliwości ustawień, (patrz 5 Obsługa) :

Symbol



Opcja

HydroCool *



SuperFrost*



SabbathMode



IceMaker*



Zabezpieczenie przed dziećmi*



Funkcja Holiday



Jednostka temperatury

* Jeśli opcja ta jest aktywna, w polu menu wyświetli się przynależny symbol.

W przypadku, gdy aktywnych będzie więcej niż 6 opcji, w polu menu będą wyświetlone tylko 4 opcje. Pozostałe opcje są wyświetlane poprzez naciśnięcie dolnej strzałki nawigacyjnej. Poprzez ponowne naciśnięcie strzałki nawigacyjnej można wrócić do wskaźnika wyjściowego.

Symbol znika, gdy kończy się działanie danej opcji lub zostaje ona dezaktywowana.

4 Uruchomienie

4.1 Transportowanie urządzenia

- ▶ Transportować urządzenie w opakowaniu.
- ▶ Transportować urządzenie w pozycji stojącej.
- ▶ Nie transportować urządzenia w jedną osobę.

4.2 Ustawianie urządzenia



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru na skutek wilgoci!

W razie zwilżenia elementów znajdujących się pod napięciem lub przewodu zasilającego może dojść do zwarcia.

- ▶ Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy użytkować urządzenia na zewnątrz lub w miejscach wilgotnych albo narażonych na kontakt z rozpryskami wody.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru spowodowane zwarcie!

Jeśli kabel sieciowy / wtyczka urządzenia lub innego urządzenia zetkną się z tylną stroną urządzenia, kabel sieciowy / wtyczka mogą zostać uszkodzone wskutek wibracji urządzenia tak, że dojdzie do zwarcia.

- ▶ Urządzenie ustawić w ten sposób, by nie stykało się z żadną wtyczką lub kablem sieciowym.
- ▶ Nie podłączać urządzenia ani innych przyrządów do gniazdek w obszarze tylnej ściany urządzenia.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru, spowodowane przez czynnik chłodniczy!

Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wypływający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.

- ▶ Nie wolno dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia urządzenia!

- ▶ Nie wolno ustawiać na urządzeniu żadnych innych urządzeń, oddających ciepło, np. kuchenek mikrofalowych, tosterów itd.!



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia przez zablokowane otwory wentylacyjne!

- ▶ Nie blokować otworów wentylacyjnych. Należy zawsze dbać o dobrą wentylację!

Jeżeli Państwa urządzenie nie jest urządzeniem Side-by-Side (SBS):*

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez skraplającą się wodę!*

- ▶ Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio przy innej chłodziarce lub zamrażarce.

Wskazówka

Kilka urządzeń jest ustawianych obok siebie, pomiędzy tymi urządzeniami należy zachować odstęp wynoszący 70mm. W przypadku niezachowania odstępów, pomiędzy ściankami bocznymi urządzeń tworzy się woda kondensacyjna.*

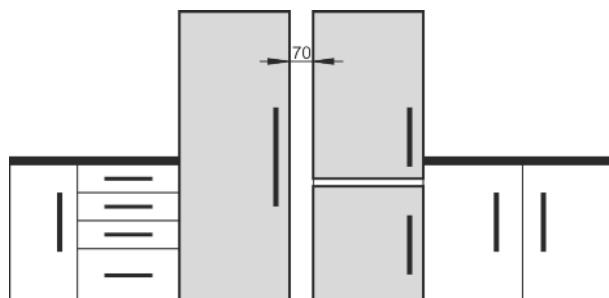


Fig. 8*

- ❑ W przypadku stwierdzenia uszkodzeń urządzenia należy natychmiast poinformować dostawcę. Nie podłączać urządzenia do sieci.
- ❑ Podłoga w miejscu ustawienia urządzenia musi być pozioma i równa.
- ❑ Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani obok kuchenki, grzejnika itp.
- ❑ Urządzenie należy zawsze ustawiać tylną stroną bezpośrednio przy ścianie i z zastosowaniem elementów dystansowych (patrz poniżej).
- ❑ Urządzenie można przesuwac tylko wtedy, gdy nie jest załadowane.
- ❑ Podłoga urządzenia musi mieć taką samą wysokość jak otaczające podłogę.

Uruchomienie

- ❑ Nie ustawiać urządzenia bez pomocy.
- ❑ Im więcej czynnika chłodniczego w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym ustawione jest urządzenie. W przypadku pojawienia się przecieku, w zbyt małych pomieszczeniach może powstać mieszanka gazowo-powietrzna. Na 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie, w którym ustawione jest urządzenie, musi mieć wielkość minimum 1 m³. Dane dotyczące zawartego w urządzeniu czynnika chłodniczego podane zostały tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia.

- ▶ Zdjąć folie ochronne, przyklejone na zewnątrz obudowy.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez środek do pielęgnacji stali szlachetnej!

Drzwi ze stali szlachetnej i ściany boczne ze stali szlachetnej zostały pokryte wysokiej jakości powłoką.

Środki do pielęgnacji stali szlachetnej są dla niej szkodliwe.

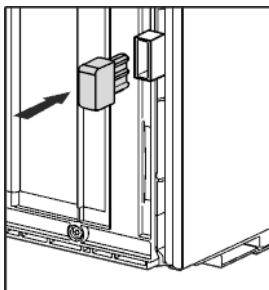


- ▶ **Powlekane powierzchnie drzwi i ścian bocznych oraz lakierowane powierzchnie drzwi i ścian bocznych** należy przecierać tylko miękką, czystą ściereczką. Przy silnych zabrudzeniach należy użyć wody lub neutralnego środka czyszczącego. Opcjonalnie można również używać szmatki z mikrowłókna.

- ▶ zdjąć folie ochronne z listew ozdobnych.
- ▶ Usunąć wszystkie zabezpieczenia transportowe.

Elementy dystansowe należy stosować, aby uzyskać deklarowane zużycie energii elektrycznej oraz uniknąć pojawiania się wody kondensacyjnej przy dużej wilgotności otoczenia. Elementy dystansowe zwiększają głębokość urządzenia o ok. 15 mm. Brak elementów dystansowych nie wpływa negatywnie na działanie urządzenia, a jedynie w niewielkim stopniu zwiększa zużycie energii elektrycznej.

- ▶ Jeżeli do urządzenia dołączone są elementy dystansowe, należy je zamontować z tyłu urządzenia, po lewej i prawej stronie na dole.



- ▶ Utylizować opakowanie (patrz 4.6 Utylizacja opakowania) .



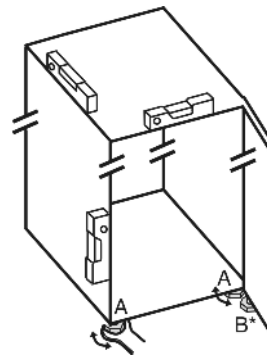
OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia na skutek wywrócenia oraz wypadnięcia drzwi urządzenia!

Jeżeli dodatkowa nóżka przy dolnej płytce zawiasu nie przylega odpowiednio do podłoża, może dojść do wypadnięcia drzwi lub wywrócenia urządzenia. Może to być przyczyną uszkodzeń oraz obrażeń.

- ▶ Wykręcić dodatkową nóżkę przy dolnej płytce zawiasu, aż będzie przylegać do podłoża.
- ▶ Następnie obrócić o kolejne 90°.

- ▶ Za pomocą dołączonego klucza płaskiego i przy użyciu poziomicy ustawić nóżki urządzenia (A) w taki sposób, aby stało ono pewnie i równo.



- ▶ Następnie podeprzeć drzwi: Kluczem widlastym SW 10 wykręcić nóżkę z płytki zawiasu (B), aby oparła się ona na podłożu i następnie obrócić o dalsze 90°.

W przypadku montażu urządzenia typu Side-by-Side (S...) razem z drugim urządzeniem (w postaci połączenia SBS):*

- ▶ Postępować zgodnie z instrukcją montażu kombinacji Side-by-Side. (Woreczek z akcesoriami urządzenia SBS lub urządzenia z zamrażalnikiem)*

Wskazówka

- ▶ Oczyszczyć urządzenie (patrz 6.4 Czyszczenie urządzenia) .

Jeżeli urządzenie zostanie ustawione w bardzo wilgotnym otoczeniu, to na zewnętrznej stronie urządzenia może dojść do skraplania się wody.

- ▶ Należy zawsze dbać o dobrą wentylację w miejscu ustawienia.

4.3 Zmiana kierunku otwierania drzwi

W razie potrzeby można zmienić kierunek otwierania drzwi:

Upewnić się, że przygotowane zostały następujące narzędzia:

- ❑ Torx® 25 (T25)
- ❑ Torx® 15 (T15)
- ❑ Śrubokręt do wkrętów z łbem z nacięciem prostym
- ❑ Klucz widlasty SW10
- ❑ Poziomica
- ❑ Dołączony klucz widlasty z narzędziem T25
- ❑ W razie potrzeby użyć wkrętarki akumulatorowej
- ❑ W razie potrzeby użyć drabinki podwójnej
- ❑ W razie potrzeby, podczas montażu skorzystać z pomocy drugiej osoby

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzeń Side-by-Side przez wodę kondensacyjną!*

Określone urządzenia można ustawiać jako kombinację urządzeń Side-by-Side (dwa urządzenia obok siebie).

Jeżeli Państwa urządzenie **jest urządzeniem Side-by-Side (SBS)**:

- ▶ Kombinację SBS ustawić zgodnie z załącznikiem.

Jeżeli **podane jest rozmieszczenie urządzeń**:

- ▶ Nie zmieniać mocowania drzwi.

4.3.1 Demontaż górnego amortyzatora zamykania

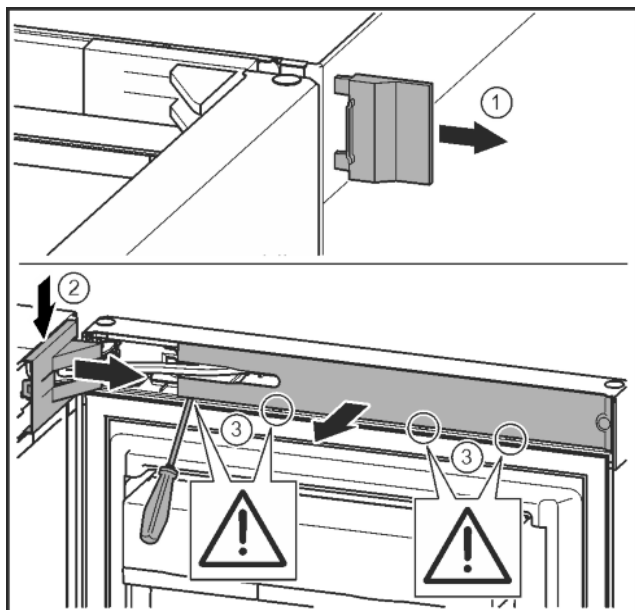


Fig. 9

- ▶ Otworzyć górne drzwi.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

W przypadku uszkodzenia uszczelki drzwi mogą zamykać się nieprawidłowo, a wydajność chłodzenia może być niewystarczająca.

- ▶ Uważać, aby nie uszkodzić uszczelki drzwi śrubokrętem!

- ▶ Zdjąć zewnętrzną osłonę. Fig. 9 (1)
- ▶ Wyczepić i poluzować osłonę płytki zawiasu. Zdjąć osłonę płytki zawiasu. Fig. 9 (2)
- ▶ Przy pomocy śrubokręta wyczepić zaślepkę i odchylić w bok. Fig. 9 (3)

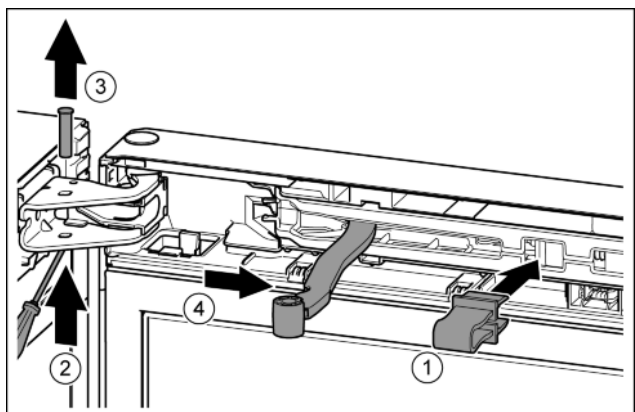


Fig. 10



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo zmiążdżenia przez składający się przegub!

- ▶ Zazębić zabezpieczenie.

- ▶ Zabezpieczenie zazębić w otworze. Fig. 10 (1)
- ▶ Sworznie wysunąć przy pomocy śrubokręta. Fig. 10 (2)
- ▶ Sworznie wyjąć w górę. Fig. 10 (3)
- ▶ Przegub obrócić w kierunku drzwi. Fig. 10 (4)

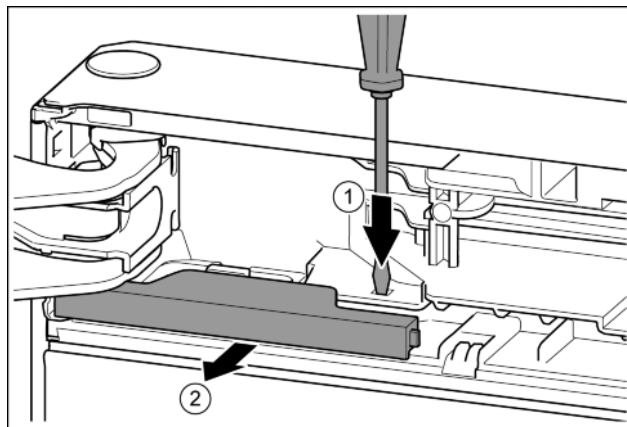


Fig. 11

- ▶ Nakładkę wcisnąć przy pomocy śrubokręta. Fig. 11 (1)
- ▶ Wyciągnąć osłonę z blokady. Fig. 11 (2)

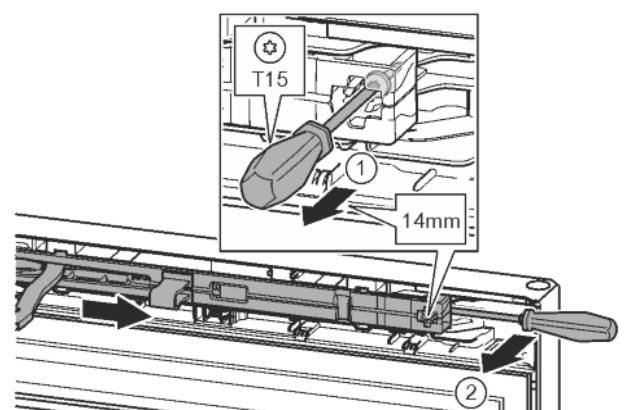


Fig. 12

- ▶ Przy pomocy śrubokręta T15 odkręcić śrubę na amortyzatorze zamykania drzwi ok. 14 mm. Fig. 12 (1)
- ▶ Od strony uchwytu, za amortyzator zamykania drzwi wsunąć śrubokręt i obrócić do przodu. Fig. 12 (2)
- ▶ Wyjąć amortyzator zamykania drzwi. Fig. 12 (3)

4.3.2 Demontaż dolnego amortyzatora zamykania

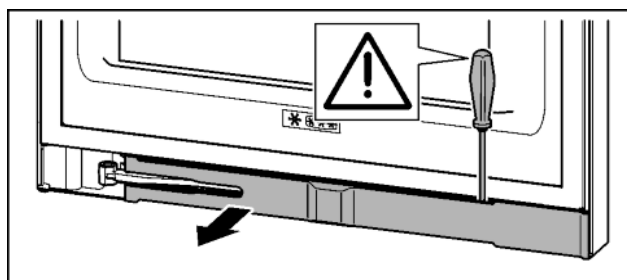


Fig. 13

- ▶ Otworzyć dolne drzwi.

Uruchomienie

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

W przypadku uszkodzenia uszczelki drzwi mogą zamykać się nieprawidłowo, a wydajność chłodzenia może być niewystarczająca.

► Uważać, aby nie uszkodzić uszczelki drzwi śrubokrętem!

► Przy pomocy śrubokręta wyczepić zaślepkę i odchylić w bok.

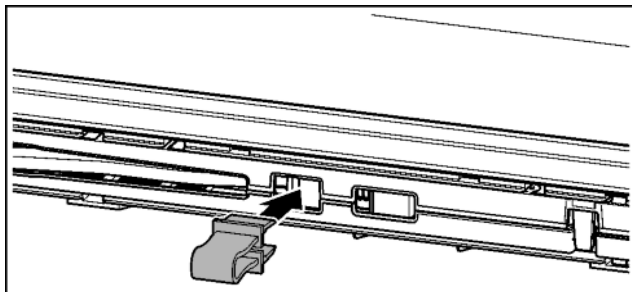


Fig. 14



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo zмяżdżenia przez składający się przegub!

► Zazębić zabezpieczenie.

► Zabezpieczenie zazębić w otworze.

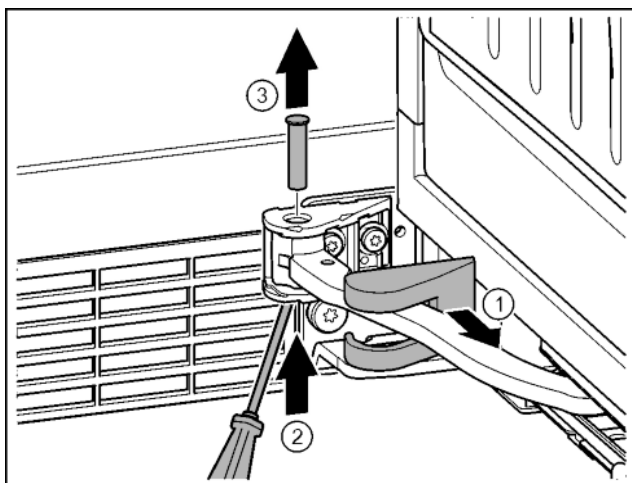


Fig. 15

► Zdjąć osłonę płytki zawiasu i przesunąć wzdłuż przegubu.

Fig. 15 (1)

► Sworznie unieść od dołu palcami lub przy pomocy śrubokręta.

Fig. 15 (2)

► Śrubokręt wsunąć pod główkę sworznia i wyjąć.

Fig. 15 (3)

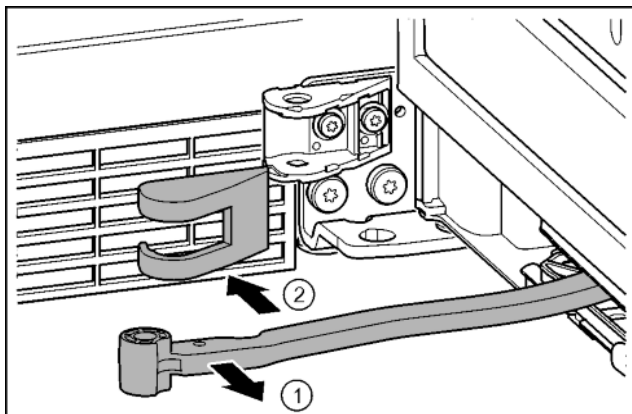


Fig. 16

► Przegub obrócić w kierunku drzwi.

Fig. 16 (1)

► Usunąć osłonę płytki zawiasu.

Fig. 16 (2)

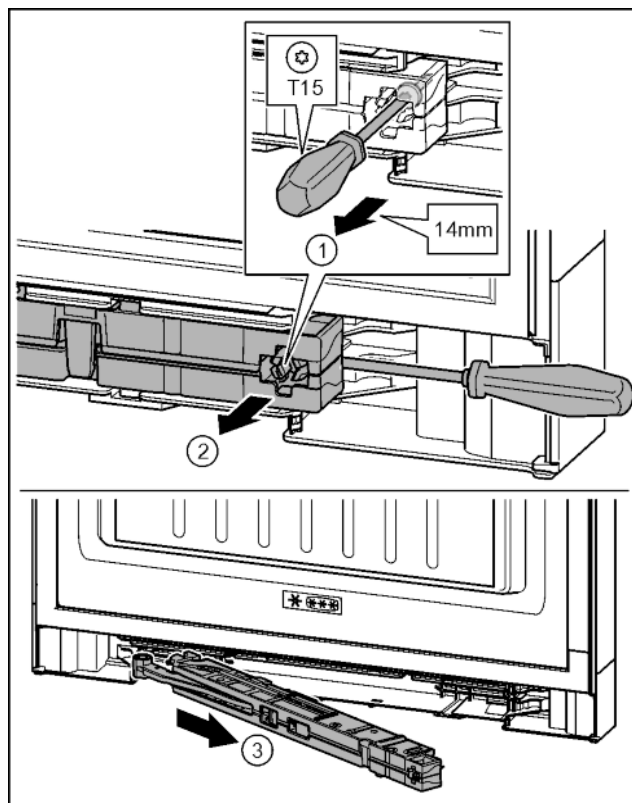


Fig. 17

► Przy pomocy śrubokręta T15 odkręcić śrubę na amortyzatorze zamykania drzwi ok. 14 mm.

Fig. 17 (1)

► Od strony uchwyty, za amortyzator zamykania drzwi wsunąć śrubokręt.

Amortyzator obrócić w przód.

Fig. 17 (2)

► Wyjąć amortyzator.

Fig. 17 (3)

► Odłożyć zespół amortyzatora zamykania na bok.

4.3.3 Odłączanie połączenia kabli

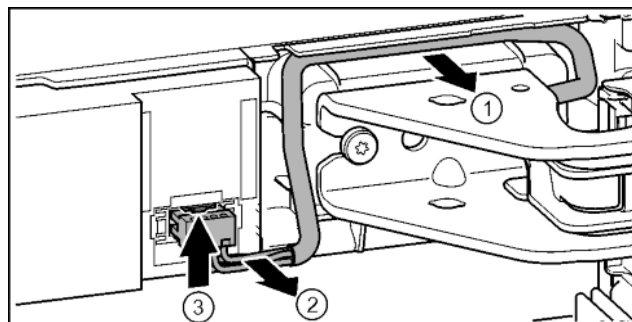


Fig. 18

► Ostrożnie wyjąć kabel znajdujący się nad płytką zawiasu.

Fig. 18 (1)

► Z kanału ostrożnie wyjąć przewód pleciony.

Fig. 18 (2)

► Nakładkę wcisnąć w górę i ostrożnie wyjąć wtyczkę.

Fig. 18 (3)

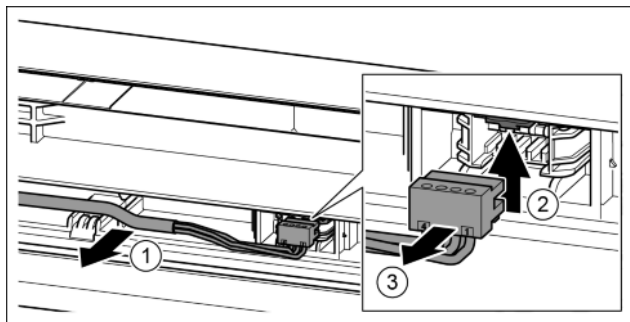


Fig. 19

- Ostrożnie wyjąć szary kabel z prowadnicy w drzwiach. Fig. 19 (1)
- Nakładkę wcisnąć w górę. Fig. 19 (2)
- Ostrożnie wyjąć wtyczkę. Fig. 19 (3)

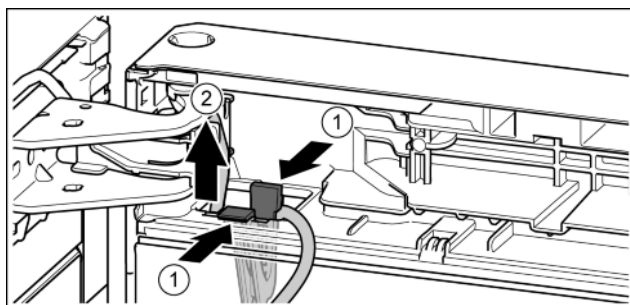


Fig. 20

- Nacisnąć nakładkę. Fig. 20 (1)
- Uchwyt kabla wyjąć wraz z zamocowanym kablem. Fig. 20 (2)

4.3.4 Zdejmowanie górnych drzwi

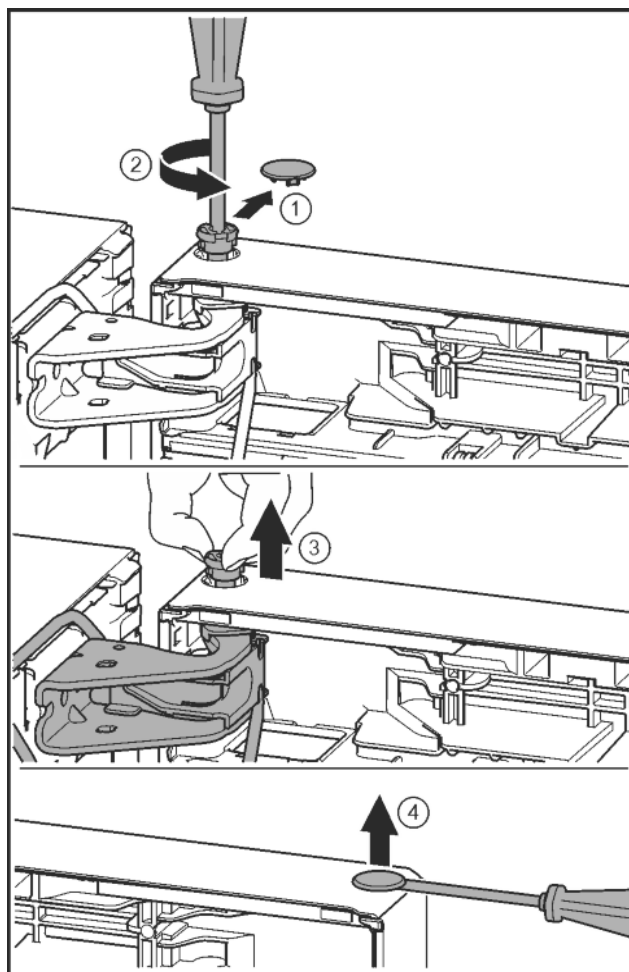


Fig. 21



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku wypadnięcia drzwi!

- Dobrze trzymać drzwi.
- Ostrożnie odstawić drzwi.
- Ostrożnie zdjąć osłonę zabezpieczającą. Fig. 21 (1)
- Sworzeń wykręcić nieco przy pomocy śrubokręta T15. Fig. 21 (2)
- Przytrzymać drzwi i wyjąć sworzeń palcami. Fig. 21 (3)
- Unieść drzwi i odstawić je na bok.
- Zatyczkę ostrożnie podważyć przy pomocy śrubokręta i wyjąć z tulei łożyskowej drzwi. Fig. 21 (4)

4.3.5 Zdejmowanie dolnych drzwi

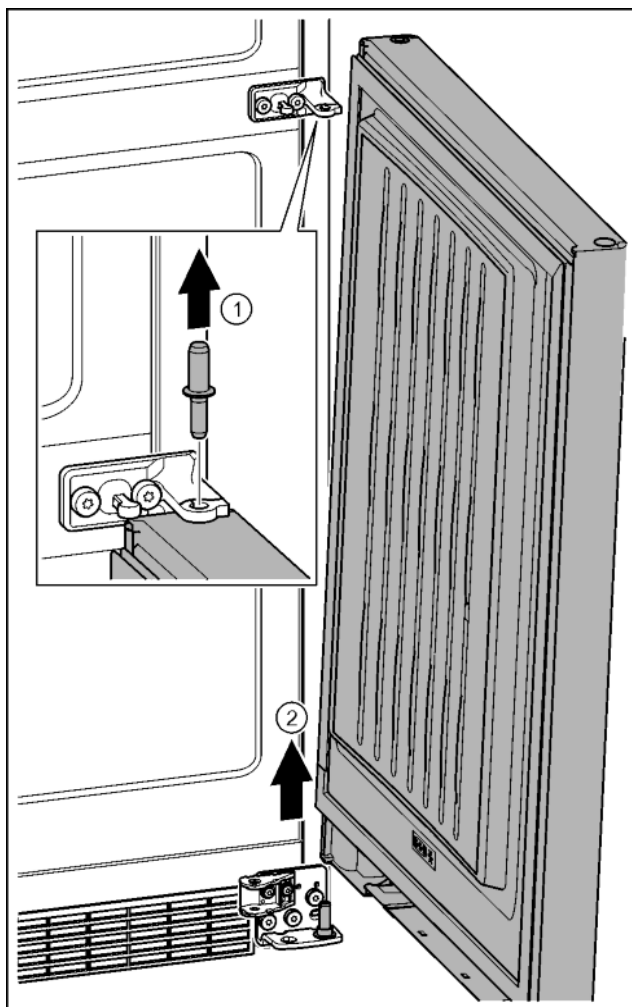


Fig. 22



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku wypadnięcia drzwi!

- ▶ Dobrze trzymać drzwi.
 - ▶ Ostrożnie odstawić drzwi.
-
- ▶ Sworznie wyjąć w górę. Fig. 22 (1)
 - ▶ Drzwi wyjąć pociągając w górę, a następnie odstawić z boku. Fig. 22 (2)

4.3.6 Przekładanie górnych zawiasów

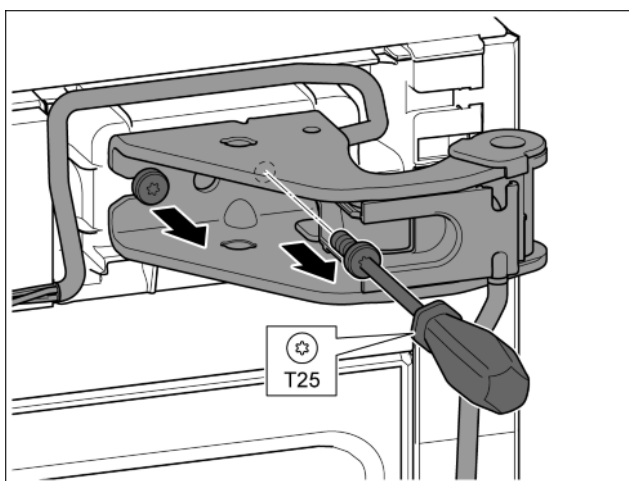


Fig. 23

- ▶ Przy pomocy śrubokręta T25 wykręcić obie śruby.
- ▶ Unieść płytkę zawiasu i kabel, a następnie wyjąć.

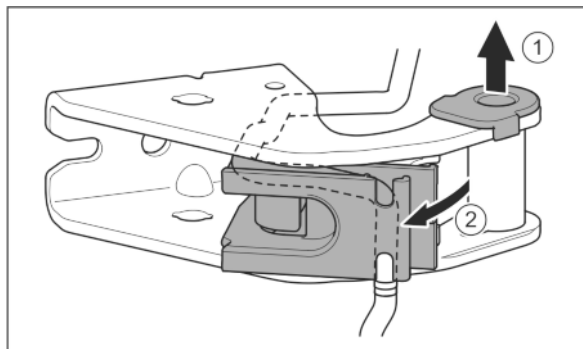


Fig. 24

- ▶ Tuleję łóżyskową wyjąć z prowadnicy. Fig. 24 (1)
- ▶ Odchylić mocowanie kabla. Fig. 24 (2)

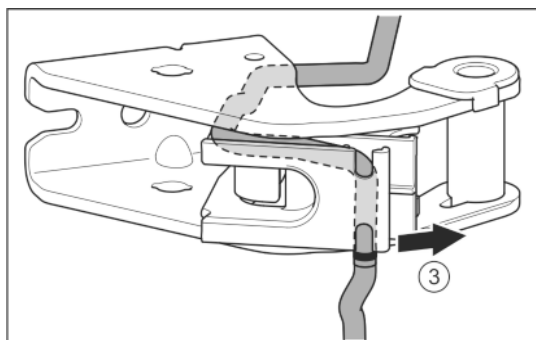


Fig. 25

- ▶ Wyjąć szary kabel z prowadnicy. Fig. 25 (3)

UWAGA

Zgniecenie kabla

- ▶ Podczas rozkładania kabla zwracać uwagę na zaznaczenie. W mocowaniu kabla ułożyć krótszy kabel od zaznaczenia.

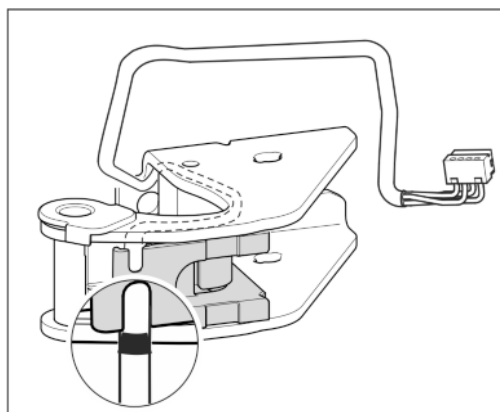


Fig. 26

- ▶ Kabel założyć odwrotnie.
- ▶ Czarne oznaczenie musi się znajdować na krawędzi mocowania kabla.
- ▶ Wsunąć mocowanie kabla.

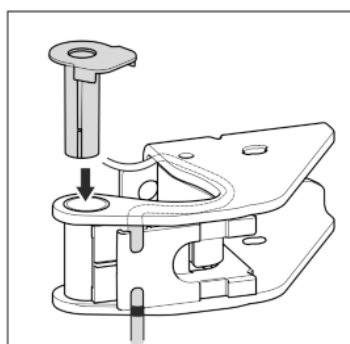


Fig. 27

- Tuleje łożyskową założyć z drugiej strony i zazębić.

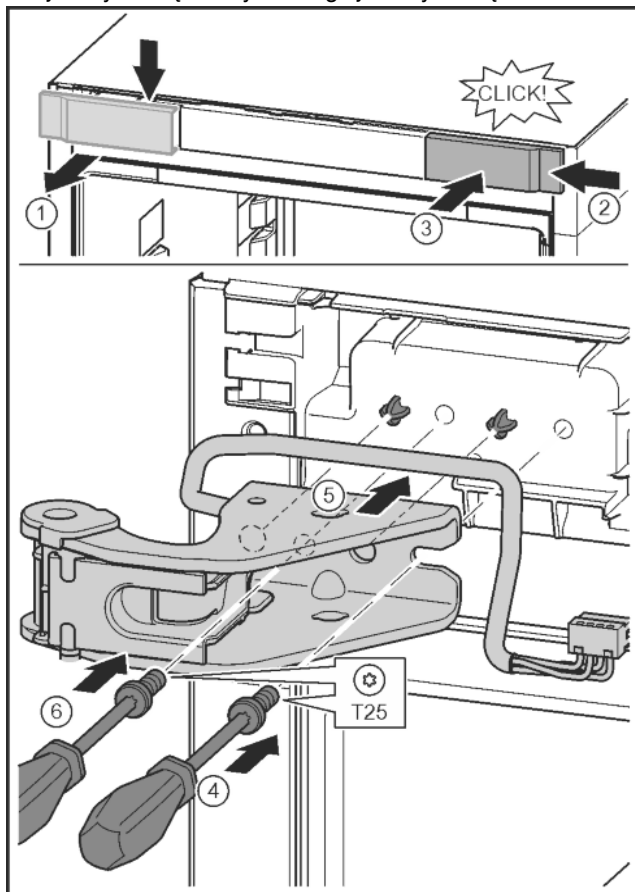


Fig. 28

- Poluzować osłonę i zdjąć w bok. Fig. 28 (1)
- Osłonę obrócić o 180° założyć z drugiej strony od prawej. Fig. 28 (2)
- Zazębić osłonę. Fig. 28 (3)
- Śrubę założyć przy pomocy śrubokręta T25. Fig. 28 (4)
- Założyć górną płytkę zawiasu. Fig. 28 (5)
- Czopy znajdują się w odpowiednich otworach na śruby.
- Dokręcić śrubę. Fig. 28 (4)
- Śrubę założyć przy pomocy śrubokręta T25 i mocno dokręcić. Fig. 28 (6)

4.3.7 Przekładanie środkowych zawiasów

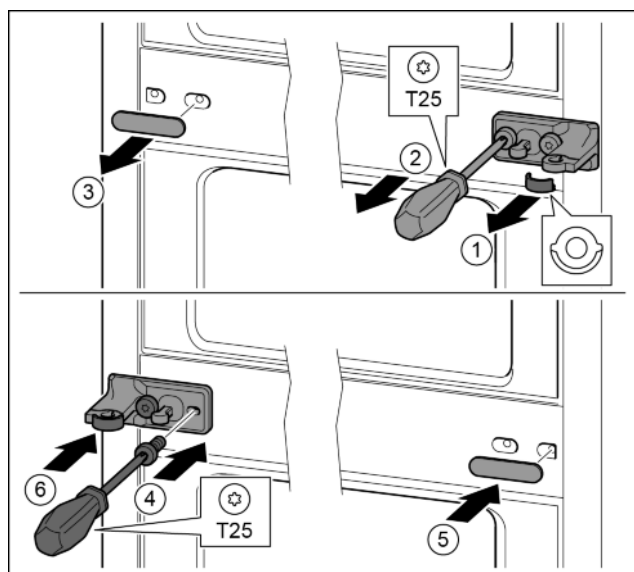


Fig. 29

- Zdjąć podkładkę. Fig. 29 (1)
- Śruby wykręcić przy pomocy śrubokręta T25. Fig. 29 (2)

- Ostrożnie zdjąć osłonę. Fig. 29 (3)
- Płytkę zawiasu wraz z folią obrócić o 180° przykręcić z drugiej strony. Fig. 29 (4)
- Osłonę obrócić o 180° założyć z drugiej strony. Fig. 29 (5)
- Podkładkę wsunąć od przodu. Fig. 29 (6)

4.3.8 Przekładanie dolnych zawiasów

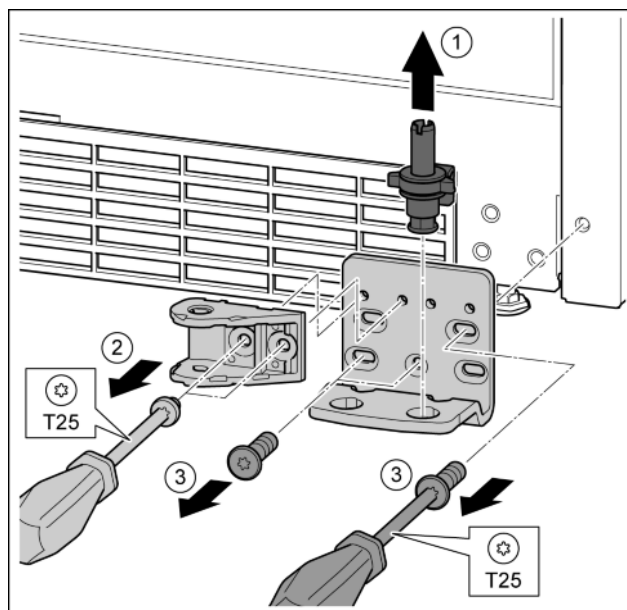


Fig. 30

- Kompletną płytkę zawiasu wyjąć w górę. Fig. 30 (1)
- Śruby wykręcić przy pomocy śrubokręta T25 i zdjąć połączenie amortyzatora zamykania. Fig. 30 (2)
- Śruby wykręcić przy pomocy śrubokręta T25 i zdjąć płytkę zawiasu. Fig. 30 (3)

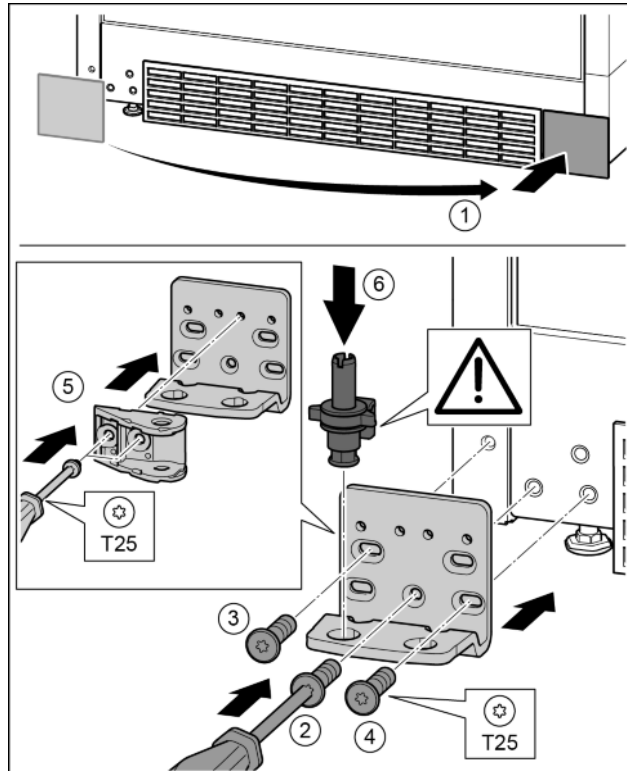


Fig. 31

- Zdjąć osłonę i założyć z drugiej strony. Fig. 31 (1)
- Płytkę zawiasu założyć z drugiej strony i przykręcić przy pomocy śrubokręta T25. Rozpocząć śruby 2 dolnej umieszczonej na środku. Fig. 31 (2)
- Dokręcić śrubę 3 i 4. Fig. 31 (3, 4)

- Połączenie amortyzatora zamykania obrócić o 180°. Przykręcić z drugiej strony płytki zawiasu przy pomocy śrubokręta T25. *Fig. 31 (5)*
- Założyć cały sworzeń płytki zawiasu. Przy tym zwrócić uwagę, by krzywka zatraskowa wskazywała do tyłu. *Fig. 31 (6)*

4.3.9 Przekładanie zawiasów drzwi

Drzwi górne

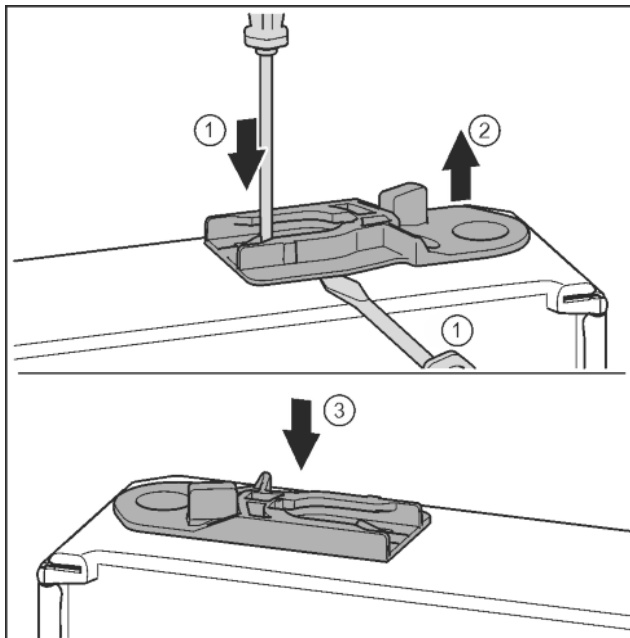


Fig. 32

- Dolna strona drzwi wskazuje do góry: Obrócić drzwi.
- Wyjąć tuleję prowadzącą: Nakładkę wcisnąć przy pomocy śrubokręta i jednocześnie przesunąć śrubokrętem po tuleję prowadzącą. *Fig. 32 (1, 2)*
- Tuleję prowadzącą, objętą zakresem dostawy wsunąć po drugiej stronie obudowy. *Fig. 32 (3)*
- Górna strona drzwi wskazuje do góry: Obrócić drzwi.

4.3.10 Przekładanie uchwytów

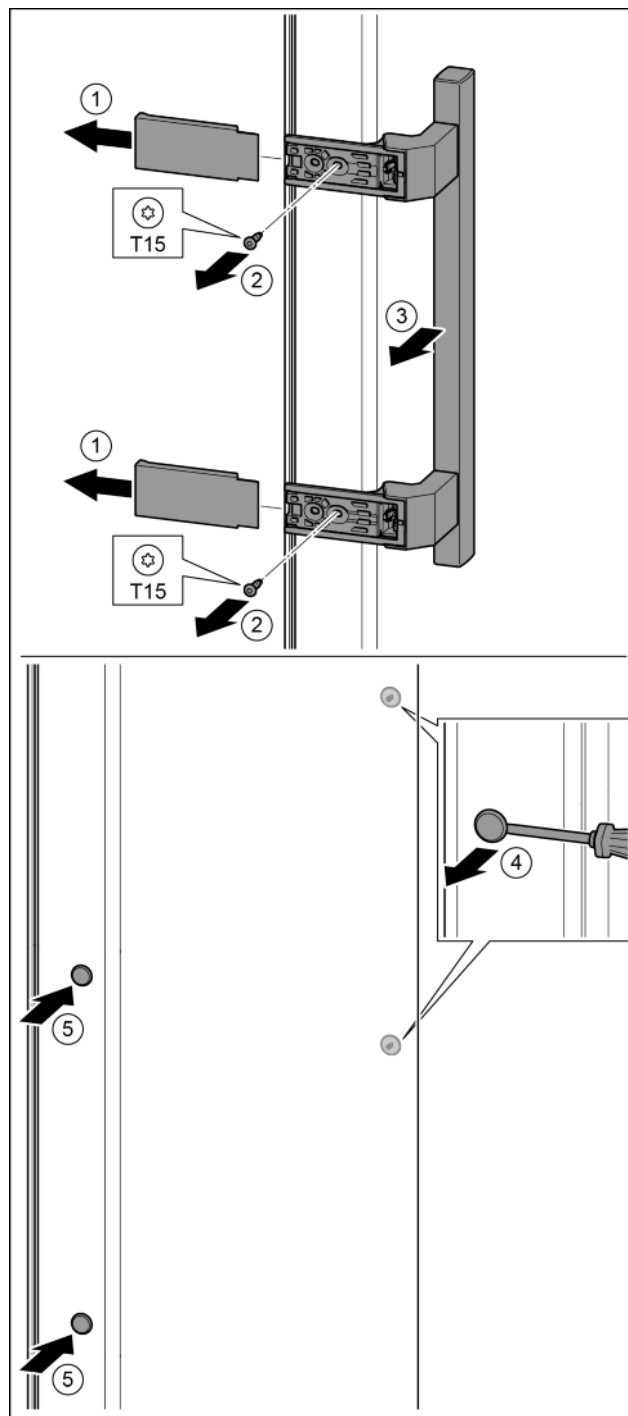


Fig. 33

- Zdjąć osłonę. *Fig. 33 (1)*
- Śruby wykręcić przy pomocy śrubokręta T15. *Fig. 33 (2)*
- Zdjąć uchwyt. *Fig. 33 (3)*
- Boczną zatyczkę ostrożnie podważyć przy pomocy śrubokręta i wyjąć. *Fig. 33 (4)*
- Zatyczkę założyć ponownie z drugiej strony. *Fig. 33 (5)*

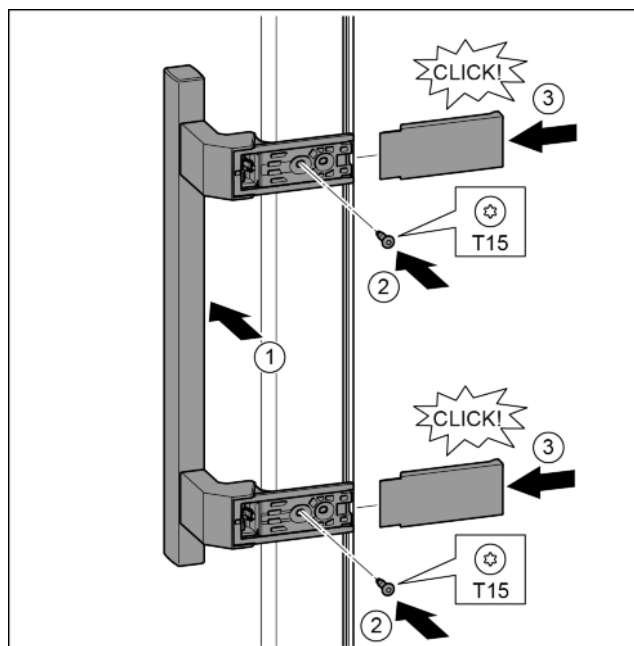


Fig. 34

- Założyć uchwyt po przeciwległej stronie. Fig. 34 (1)
- ▷ Otwory pod śruby muszą się dokładnie pokrywać.
- Śruby przykręcić przy pomocy śrubokręta T15. Fig. 34 (2)
- Osłony założyć z boku i wsunąć. Fig. 34 (3)
- ▷ Zwrócić uwagę na prawidłowe zazębienie.

4.3.11 Montaż dolnych drzwi

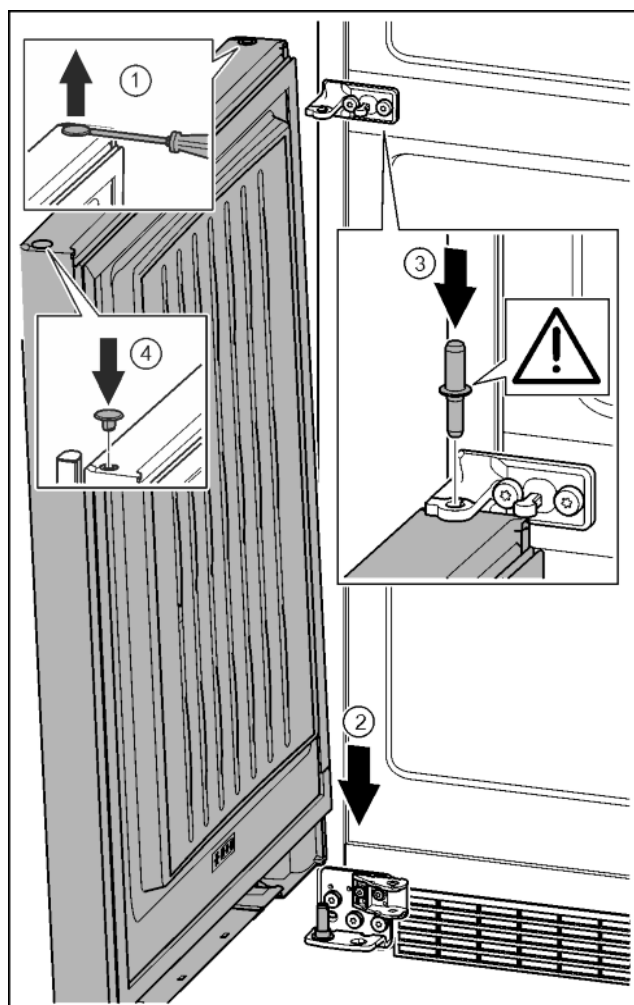


Fig. 35

- Zatyczkę ostrożnie podważyć przy pomocy śrubokręta i wyjąć. Fig. 35 (1)
- Założyć drzwi od góry na dolny sworzeń zawiasu. Fig. 35 (2)
- Przełożyć środkowy sworzeń zawiasu przez środkową płytkę zawiasu, wkładając go w dolne drzwi. Przy tym zwrócić uwagę, by krzywka zatrzaskowa wskazywała do tyłu. Fig. 35 (3)
- Zatyczkę założyć ponownie z drugiej strony drzwi. Fig. 35 (4)

4.3.12 Montaż górnych drzwi

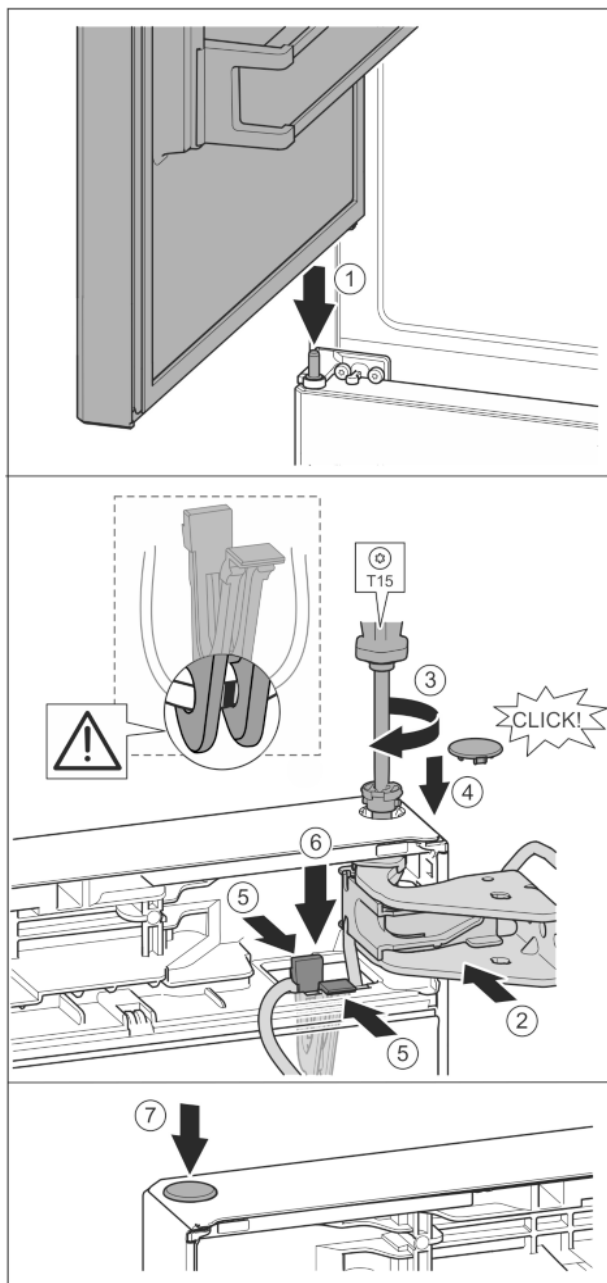


Fig. 36

- Założyć górne drzwi na środkowy sworzeń zawiasu Fig. 36 (1)
- Wyrównać drzwi u góry względem otworu w płytce zawiasu. Fig. 36 (2)
- Założyć sworzeń i dokręcić śrubokrętem T15. Fig. 36 (3)
- Zamontować osłonę bezpieczeństwa w celu zabezpieczenia drzwi: Włożyć osłonę zabezpieczającą i sprawdzić, czy przylega ona do drzwi. Ponadto założyć cały sworzeń. Fig. 36 (4)

UWAGA

Zgniecenie kabla

- Oznaczenie na kablu musi znajdować się na środku w uchwycie. Nakładka z dłuższym otworem musi być skierowana w przód.

- Uchwyt z zamocowanym kablem umieścić w otworze. *Fig. 36 (5)*
- Uchwyt przycisnąć, aż nakładka zatrzaśnie się. *Fig. 36 (6)*
- Założyć zatyczkę. *Fig. 36 (7)*

4.3.13 Montaż złączki kablowej

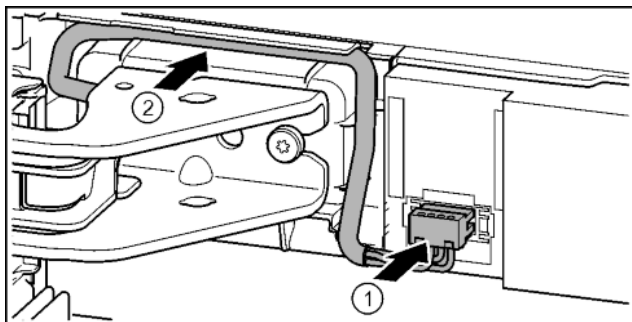


Fig. 37

- Wcisnąć wtyczkę nad górną płytką zawiasu i ostrożnie ułożyć w kanale skrętkę kablową. *Fig. 37 (1)*
- Szary kabel ostrożnie ułożyć w prowadnicy nad górną płytką zawiasu. *Fig. 37 (2)*

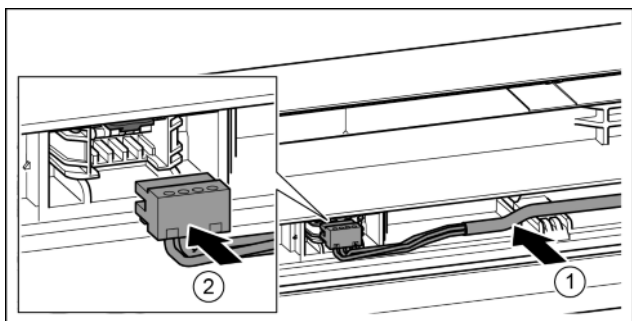


Fig. 38

- Szary kabel włożyć w prowadnicę w górnych drzwiach. *Fig. 38 (1)*
- Podłączyć wtyczkę. *Fig. 38 (2)*
- W razie potrzeby pozostałą długość kabla umieścić w prowadnicy w postaci pętli.

4.3.14 Wyrównanie drzwi



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- Płytki zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.
- Korzystając ew. z obu podłużnych otworów w dolnej płytce zawiasu i środkowej płytce zawiasu, drzwi ustawić w jednej linii z obudową urządzenia. W tym celu wykręcić środkową śrubę znajdującą się w płytce zawiasu przy pomocy dołączonego narzędzia T25. Pozostałe śruby odkręcić przy pomocy narzędzia T25 lub przy pomocy śrubokręta T25 i wyrównać w otworach podłużnych. W środkowej płytce zawiasu śrubę odkręcić przy pomocy narzędzia T25 i płytkę zawiasu wyrównać w otworach podłużnych.

- Podeprzeć drzwi: Kluczem widlastym SW10 wykręcić nóżkę z płytki zawiasu na dole, aby oparła się ona na podłożu i następnie obrócić o dalsze 90°.

4.3.15 Montaż dolnego amortyzatora zamykania

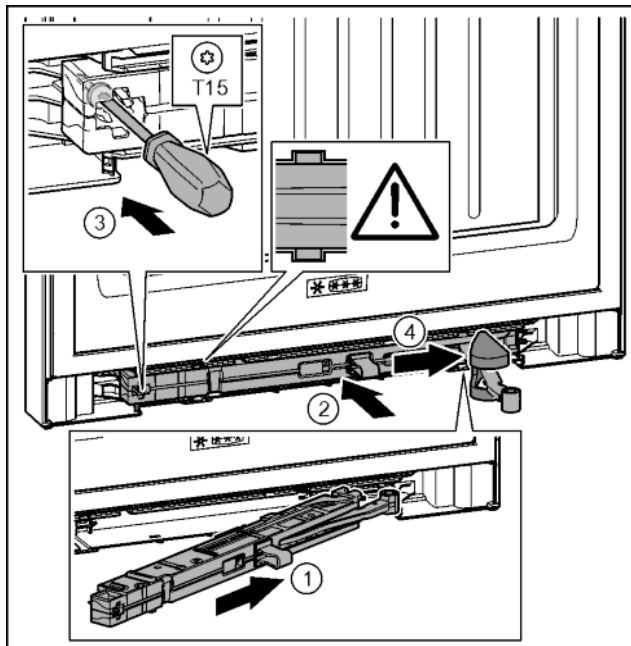


Fig. 39

- Amortyzator zamykania drzwi po stronie płytki zawiasu wsunąć ukośnie w zagłębienie aż do oporu. *Fig. 39 (1)*
- Amortyzator zamykania drzwi wsunąć całkowicie w zagłębienie. *Fig. 39 (2)*
- Amortyzator jest ustawiony prawidłowo, gdy zebro amortyzatora zamykania drzwi jest umieszczone w prowadnicy.
- Śrubę przykręcić przy pomocy śrubokręta T15. *Fig. 39 (3)*
- Osłonę wsunąć na przegub. *Fig. 39 (4)*

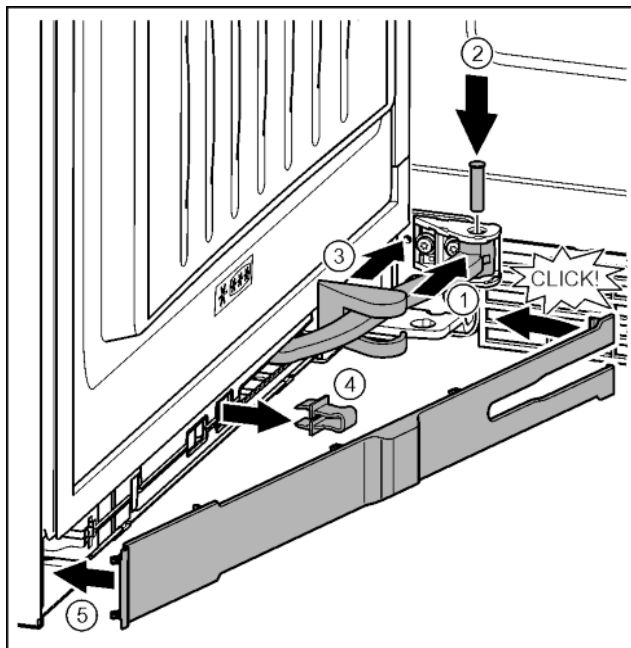


Fig. 40

Drzwi są otwarte pod kątem 90°

- Przegub obrócić w mocowaniu. *Fig. 40 (1)*
- Przy pomocy śrubokręta T15 sworzeń umieścić w mocowaniu i przegubie. Przy tym zwrócić uwagę, aby krzywka zatrzaśkowa została prawidłowo umieszczona w rowku. *Fig. 40 (2)*

- ▶ Osłonę płytki zawiasu przesunąć wzdłuż przegubu i zamontować nad mocowaniem. *Fig. 40 (3)*
- ▶ Zdjąć zabezpieczenie. *Fig. 40 (4)*
- ▶ Zaślepkę założyć od strony uchwytu i przechylić. *Fig. 40 (5)*
- ▷ Zaślepka jest zazębiona.
- ▶ Zamknąć dolne drzwi.

4.3.16 Montaż górnego amortyzatora zamykania

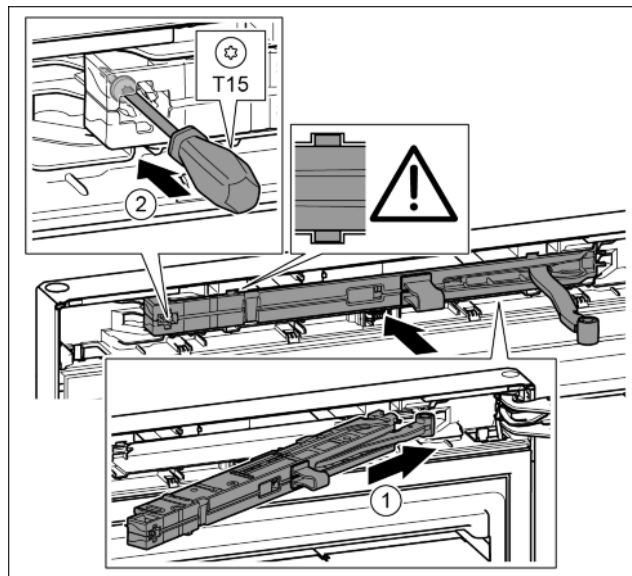


Fig. 41

- ▶ Amortyzator zamykania drzwi po stronie płytki zawiasu wsunąć ukośnie w zagłębienie aż do oporu. *Fig. 41 (1)*
- ▶ Amortyzator wsunąć całkowicie.
- ▷ Amortyzator jest ustawiony prawidłowo, gdy żebro amortyzatora zamykania drzwi jest umieszczone w prowadnicy obudowy.
- ▶ Śrubę przykręcić przy pomocy śrubokręta T15. *Fig. 41 (2)*

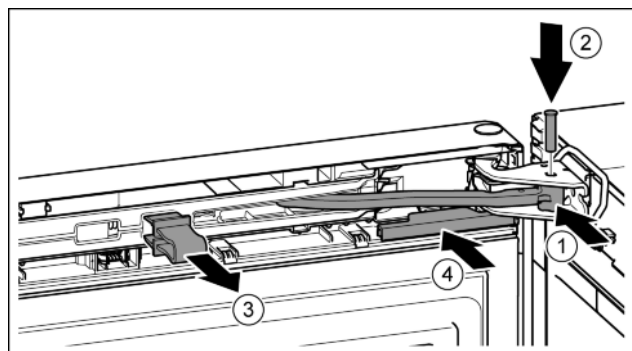


Fig. 42

Drzwi są otwarte pod kątem 90°.

- ▶ Przegub obrócić w płytce zawiasu. *Fig. 42 (1)*
- ▶ Sworzeń umieścić w płytce zawiasu i przegubie. Przy tym zwrócić uwagę, aby krzywka zatrzaskowa została prawidłowo umieszczona w rowku. *Fig. 42 (2)*
- ▶ Zdjąć zabezpieczenie. *Fig. 42 (3)*
- ▶ Wsunąć osłonę. *Fig. 42 (4)*

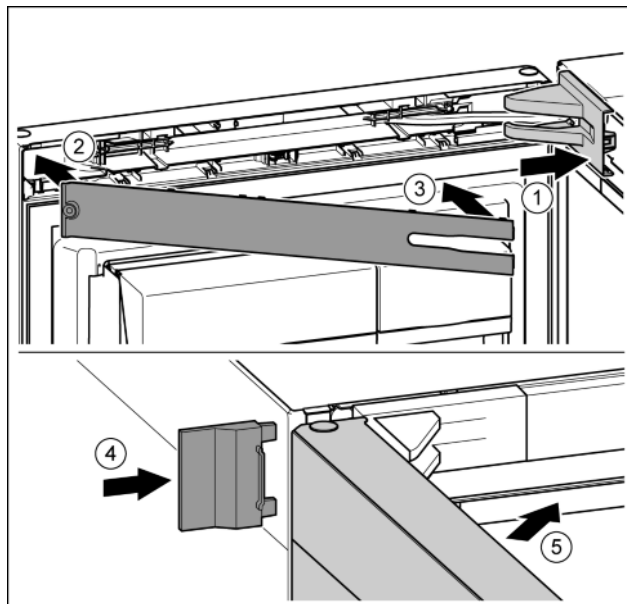


Fig. 43

- ▶ Założyć osłonę płytki zawiasu i zazębnić, ew. ostrożnie odsunąć. *Fig. 43 (1)*
- ▶ Założyć zaślepkę. *Fig. 43 (2)*
- ▶ Przechylić i zazębnić zaślepkę. *Fig. 43 (3)*
- ▶ Wsunąć zewnętrzną osłonę. *Fig. 43 (4)*
- ▶ Zamknąć górne drzwi. *Fig. 43 (5)*

4.4 Przyłącze wody

! OSTRZEŻENIE

Prąd w połączeniu z wodą!
Porażenie prądem.

- ▶ Przed podłączeniem do przyłącza wody: Odłączyć urządzenie od gniazda.
- ▶ Przed podłączeniem do przewodów wodociągowych: Odciąć zasilanie wodą.
- ▶ Podłączanie do sieci wody pitnej może być dokonywane tylko przez wykwalifikowanego instalatora gazu i wody.

! OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia!

- ▶ Jakość wody musi spełniać wymagania dotyczące wody pitnej, obowiązujące w kraju użytkowania urządzenia (np. 98/93 EU).
- ▶ Podłączać wyłącznie do zasilania w wodę pitną.
- ▶ IceMaker służy wyłącznie do wytwarzania kostek lodu w ilościach typowych dla gospodarstw domowych i musi być zasilany wodą o odpowiedniej jakości.

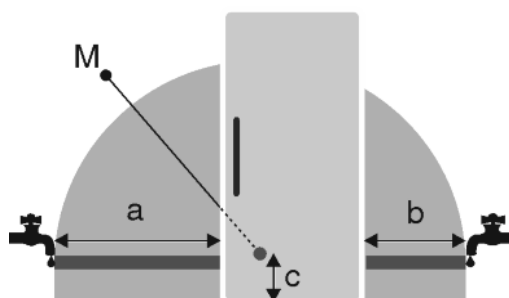


Fig. 44

a	b	c	M
---	---	---	---

~ 1100 mm	~ 700 mm	~ 110 mm	Zawór elektromagnetyczny
-----------	----------	----------	--------------------------

- Ciśnienie wody musi mieścić się w zakresie od 0,15 MPa do 0,6 MPa (1,5 bar - 6 bar).
- Urządzenie musi być zasilane zimną wodą wodociągową z przewodu, odpornego na ciśnienie robocze i spełniającego wymagania przepisów higienicznych. Używać dostarczonego węża w pancerzu ze stali szlachetnej (długość 1,5 m). Nie używać ponownie starych węży. Wąż o długości 3 m można otrzymać jako akcesoria. Musi on zostać zamontowany przez wykwalifikowaną osobę. W końcówce przyłączeniowej węża znajduje się sitko filtracyjne z uszczelką.
- Pomiędzy węzem i przyłączem do instalacji wodociągowej musi zostać zamontowany zawór odcinający, umożliwiający zamknięcie dopływu wody w razie potrzeby.
- Zawór odcinający musi się znajdować poza obszarem tylnej ściany urządzenia i być łatwo dostępny, aby istniała możliwość jak najgłębszego wsunięcia urządzenia i szybkiego zakręcenia zaworu w razie potrzeby. Zachować odległości.
- Wszystkie przyrządy i elementy wykorzystywane do zasilania wodą, muszą spełniać obowiązujące przepisy danego kraju.
- Podczas ustawiania nie uszkodzić ani nie załamać przewodu zasilania wodą.

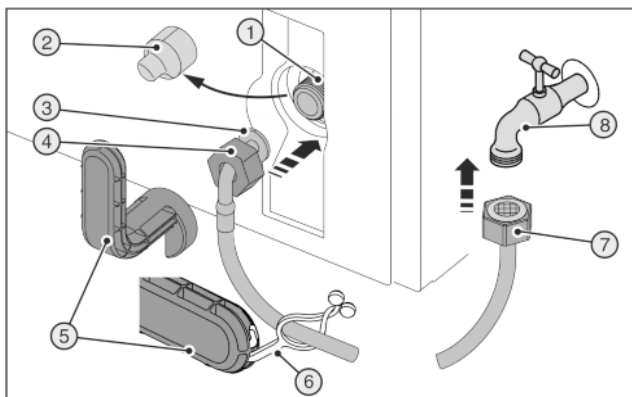


Fig. 45

Zawór elektromagnetyczny znajduje się u dołu z tyłu urządzenia. Ma on gwint przyłączeniowy R3/4.

Dla personelu specjalistycznego:

Przyłącze węża w pancerzu ze stali szlachetnej: Tylne strona urządzenia musi być łatwo dostępna.



OSTRZEŻENIE

Rozbite urządzenie pomocnicze Fig. 45 (5)!

Rany cięte.

- Narzędzie pomocnicze Fig. 45 (5) stosować wyłącznie w temperaturze pokojowej.

Podłączyć wąż do urządzenia:

- Zdjąć osłonę Fig. 45 (2).
- Ułatwiony montaż: Prosta końcówkę węża Fig. 45 (7) ułożyć na podłodze, po lewej stronie.
- Nasunąć nakrętkę Fig. 45 (4) na zagiętą końcówkę węża Fig. 45 (3) do końca i przytrzymać.

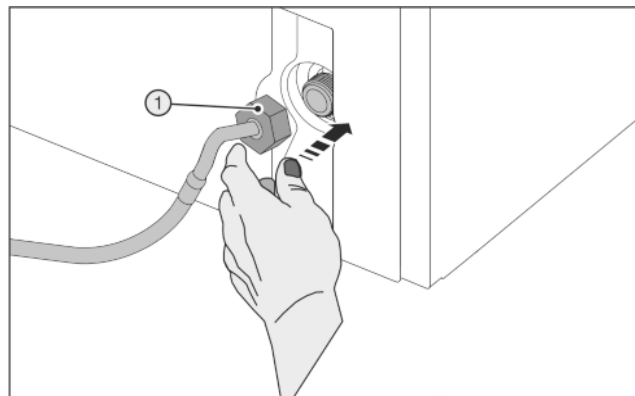


Fig. 46

UWAGA

Uszkodzone zwoje gwintu zaworu elektromagnetycznego! Zawór elektromagnetyczny jest nieszczelny: Woda może przeciekać.

- Ostrożnie umieścić nakrętkę Fig. 46 (1) i przykręcić prosto dwoma palcami na gwincie, aż do uzyskania pewnego mocowania.
- Nakrętkę Fig. 46 (1) dokręcić przy użyciu narzędzia pomocniczego Fig. 45 (5) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do momentu osiągnięcia maksymalnego momentu obrotowego i przekręcenia narzędzia pomocniczego Fig. 45 (5).

Podłączyć wąż do zaworu odcinającego:

- Przykręcić nakrętkę Fig. 45 (7) do zaworu odcinającego Fig. 45 (8).
- Nakrętkę Fig. 45 (7) dokręcić przy użyciu narzędzia pomocniczego Fig. 45 (5) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do momentu osiągnięcia maksymalnego momentu obrotowego i przekręcenia narzędzia pomocniczego Fig. 45 (5).
- Otworzyć zawór odcinający Fig. 45 (8) zasilania wodą i sprawdzić szczelność całego systemu wodnego.
- Uruchomienie funkcji płukania Flushing Funktion kostkarki IceMaker: **Rozdział Włączanie kostkarki IceMaker** (patrz 5.5.10.2 Włączanie IceMakera).
- Nakładkę Fig. 45 (6) zaczepić w narzędziu pomocniczym Fig. 45 (5) i przymocować do węża z pancerzem ze stali nierdzewnej w celu przechowania.

4.5 Zabudowa w ciągu szafek kuchennych

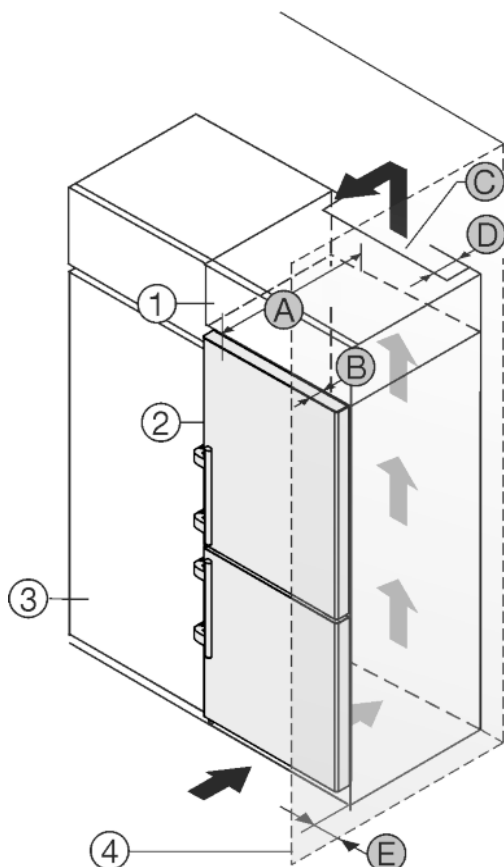


Fig. 47

A [mm]	B [mm]	C [cm ²]	D [mm]	E [mm]
665 *	65	min. 300	min. 50	min. 46

* W przypadku stosowania elementów dystansowych wymiary zwiększają się o 15 mm (patrz 4.2 Ustawianie urządzenia).

Wymiary obowiązują dla kąta otwarcia wynoszącego 90 °. Wymiar odstępu zależy od kąta otwarcia.

Zestaw do ograniczania kąta otwierania drzwi do 90° dla urządzeń z systemem cichego domykania można zamówić w serwisie klienta.

Urządzenie może zostać obudowane szafkami kuchennymi. Aby dopasować urządzenie Fig. 47 (2) do wysokości ciągu szafek kuchennych, można nad urządzeniem umieścić szafkę nasadzaną Fig. 47 (1).

Urządzenie można ustawić bezpośrednio obok szafki kuchennej Fig. 47 (3). By móc całkowicie otworzyć drzwi, urządzenie musi wystawać przynajmniej o głębokość Fig. 47 (B) za front szafki kuchennej. W zależności od głębokości szafek kuchennych oraz od zastosowania elementów dystansowych urządzenie może wystawać jeszcze bardziej.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia poprzez przegrzanie na skutek niedostatecznej wentylacji!

W przypadku niedostatecznej wentylacji może dojść do uszkodzenia sprężarki lodówki.

- ▶ Zadać o dostateczną wentylację.
- ▶ Przestrzegać wymogów dotyczących wentylacji.

Wymogi dotyczące wentylacji:

- Żebra z tyłu urządzenia mają na celu zapewnienie dostatecznej wentylacji. W pozycji ostatecznej nie mogą się one znajdować w zagłębieniach lub wycięciach.

- Na tylnej ścianie szafki nasadzonej wymagany jest wywiewny kanał wentylacyjny o głębokości Fig. 47 (D) na całej szerokości szafki.
- Pod sufitem pomieszczenia należy zachować przekrój wentylacyjny Fig. 47 (C).
- Im większy przekrój wentylacyjny, tym bardziej energooszczędnie pracuje urządzenie.

Jeżeli urządzenie będzie ustawiane z zawiasami do ściany Fig. 47 (4), to pomiędzy urządzeniem i ścianą należy zachować odstęp Fig. 47 (E). Na taką odległość wystaje klamka przy otwartych drzwiach.

4.6 Utylizacja opakowania



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo uduszenia materiałami opakowania i folią!
▶ Nie pozwolić dzieciom na zabawę materiałami opakowania.

Opakowanie wyprodukowane zostało z materiałów nadających się do ponownego wykorzystania:



- Tektura falista/karton
- Części wykonane z polistyrenu
- Folie i woreczki z polietylenu
- Taśmy do opasywania z polipropylenu
- zbita gwoździami drewniana rama z tarczą polietylową*
- ▶ Materiał opakowania należy oddać w najbliższym punkcie zbiórki surowców wtórnych.

4.7 Podłączanie urządzenia



OSTRZEŻENIE

Nieprawidłowe podłączenie!

Zagrożenie pożarowe.

- ▶ Nie stosować przedłużaczy.
- ▶ Nie stosować listew rozdzielczych.

UWAGA

Nieprawidłowe podłączenie!

Uszkodzenie układu elektronicznego.

- ▶ Nie stosować falowników wyspowych.
- ▶ Nie stosować wtyczek energooszczędnych.

Wskazówka

Używać wyłącznie dostarczonego przewodu zasilającego.

- ▶ Dłuższy przewód zasilający można zamówić w serwisie.

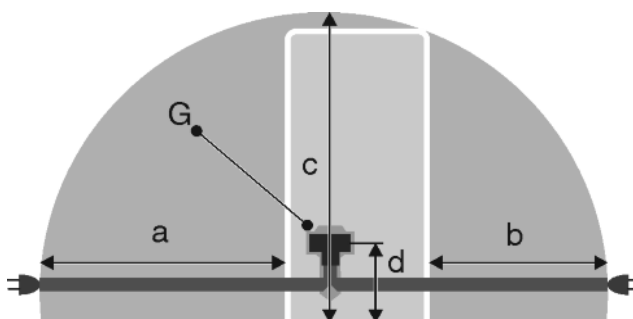


Fig. 48

a	b	c	d	G
~ 1800 mm	~ 1400 mm	~ 2100 mm	~ 200 mm	Wtyczka urządzenia

Uruchomienie

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Rodzaj prądu i napięcie w miejscu ustawienia zgodne z danymi znajdującymi się na tabliczce znamionowej (patrz 1 Prezentacja urządzenia).
- Gniazdo sieciowe jest uziemione zgodnie z przepisami i chronione bezpiecznikiem elektrycznym.
- Prąd wyzwalający bezpiecznika wynosi między 10 a 16 A.
- Gniazdo jest łatwo dostępne.
- Gniazdo znajduje się poza tylną częścią urządzenia w podanym obszarze Fig. 48 (a, b, c).
- ▶ Sprawdzić przyłącze elektryczne.
- ▶ Wtyczkę urządzenia Fig. 48 (G) podłączyć z tyłu urządzenia. Zwrócić uwagę na prawidłowe zazębenie.
- ▶ Wtyczkę sieciową podłączyć do zasilania elektrycznego.
- ▷ Na ekranie pojawia się logo Liebherr.
- ▷ Wskaźnik przełącza się na symbol Standby.

4.8 Włączanie urządzenia

Wskazówka

Jeżeli aktywny jest tryb demonstracyjny, na ekranie głównym pojawi się DEMO.

- ▶ Dezaktywować tryb demonstracyjny (patrz 7 Usterki).

Wskazówka

Producent zaleca:

- ▶ Produkty umieszczać przy temperaturze -18 °C lub niższej.

Przed pierwszym umieszczeniem produktów, urządzenie podłączyć i uruchomić ok. 10 godzin wcześniej.

4.8.1 Włączanie urządzenia

Jeżeli symbol Standby jest wyświetlany na całym ekranie:

- ▶ Nacisnąć symbol Standby.
- ▷ Urządzenie jest włączone. Na wskaźniku pojawia się ekran główny.
- ▷ Urządzenie przełącza się na wyświetlane temperatury. Jest to prezentowane przy pomocy strzałek skierowanych w dół.

Jeżeli w polu komory BioFresh i zamrażarki wyświetla się symbol Standby:

- ▶ Nacisnąć symbol Standby wyświetlany w polu komory BioFresh lub zamrażarki.
- ▷ Urządzenie jest włączone.
- ▷ Urządzenie przełącza się na wyświetlane temperatury. Jest to prezentowane przy pomocy strzałek skierowanych w dół.

Jeżeli ekran jest czarny:

- ▶ Nacisnąć na ekran.
- ▷ Na całym ekranie pojawia się symbol Standby.
- ▶ Nacisnąć symbol Standby.
- ▷ Urządzenie jest włączone. Na wskaźniku pojawia się ekran główny.
- ▷ Urządzenie przełącza się na wyświetlane temperatury. Jest to prezentowane przy pomocy strzałek skierowanych w dół.

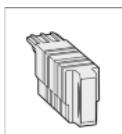
4.8.2 Włączanie komory BioFresh

Symbol Standby wyświetla się w polu komory BioFresh.

- ▶ Nacisnąć symbol Standby wyświetlany w polu BioFresh.
- ▷ Komora BioFresh jest włączona.
- ▷ Komora BioFresh przełącza się na wyświetlaną temperaturę. Jest to prezentowane za pomocą strzałek skierowanych w dół.

4.9 Moduł SmartDevice

Moduł SmartDevice: Instrukcja uruchomienia:
www.smartdevice.liebherr.com/install



W momencie prawidłowego umieszczenia **modułu SmartDevice** (SDB) pojawi się poniższe menu. Urządzenie jest dostarczane z włączonym modułem WLAN.

Aby przywołać pozostałe funkcje WiFi należy otworzyć menu WiFi.



Fig. 49

- ▶ Nacisnąć na napis **WiFi**.

▷ Otworzy się menu **WiFi**.

Włączanie/wyłączanie WiFi

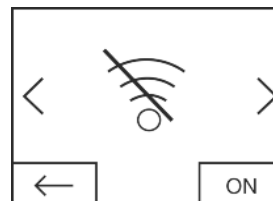


Fig. 50

- ▶ Przy pomocy przycisku znajdującego się w menu na dole po prawej stronie aktywować **WiFi**

▷ Przycisk ustawiony na OFF = **WiFi** nieaktywne.

▷ Przycisk ustawiony na ON = **WiFi** aktywne.

WiFi INFO

Wyświetlić status **modułu SmartDevice**.

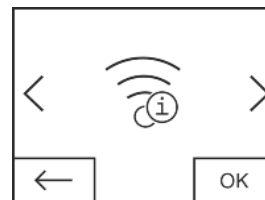


Fig. 51

- ▶ Nacisnąć przycisk **OK**.

▷ Otworzy się wskazanie **INFO WiFi**.

▷ Wyświetlane mogą być następujące stany:

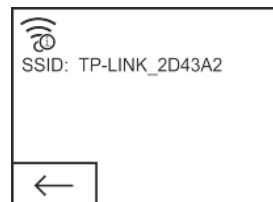


Fig. 52

- ▷ SSID: *****WPS***** = **moduł SmartDevice** przez 3 minuty znajduje się w trybie **WPS**. Przy pomocy routera można utworzyć automatyczne połączenie z **modułem SmartDevice**.

- ▷ SSID: **LHSDB_XXXXXXXX** = **moduł SmartDevice** przez 30 min. znajduje się w **ręcznym trybie łączenia**. **Moduł SmartDevice** wysyła własną sieć z którą można się połączyć w celu transmisji danych WLAN.

- ▷ SSID: puste = **moduł SmartDevice** znajduje się w trybie **Sleep**. Proszę przeprowadzić reset **WiFi**, a **moduł SmartDevice** połączyć z siecią domową

- ▷ SSID: **TP-LINK_2D43A2** lub **Fritz!Box7069** = **moduł SmartDevice** jest połączony z siecią domową.

RESET WiFi

Przywracanie ustawień podstawowych dla **modułu SmartDevice**.



Fig. 53

- ▶ Zatwierdzić przyciskiem **OK**.

▷ Następuje przywrócenie ustawień podstawowych dla **modułu SmartDevice**.

Wskazanie statusu WiFi na ekranie głównym

Status: WiFi on & connected



Fig. 54

- ▶ **Wskazanie WiFi** jest białe.
- ▷ WiFi jest włączone.
- ▷ Dostępne jest połączenie pomiędzy siecią domową a serwerem Liebherr.

Status: WiFi on & connecting

- ▶ **Wskazanie WiFi** przedstawią wskazówkę.



Fig. 55

- ▷ WiFi jest włączone.
- ▷ Brak połączenia pomiędzy siecią domową a/lub serwerem Liebherr.

Status: WiFi on & disconnected

- ▶ **Wskazanie WiFi** przedstawia znak ostrzegawczy.



Fig. 56

- ▷ WiFi jest włączone.
- ▷ **Moduł SmartDevice** nie jest połączony z żadną siecią lub **moduł SmartDevice** jest połączony z siecią, ale sieć ta nie została odnaleziona, np. wyłączenie w nocy.

4.10 Zakładanie filtra FreshAir

Dołączony filtr FreshAir może być stosowany dla uzyskania optymalnej jakości powietrza.

Uchwyt znajduje się w górnym obszarze urządzenia, (patrz 1 Prezentacja urządzenia)

- ▶ usunąć osłonę.

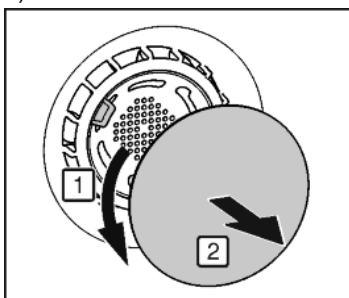


Fig. 57

- ▶ Filtr FreshAir umieścić w osłonie i obrócić w prawo.
- ▶ Zwrócić uwagę, aby filtr się ząbował.
- ▶ Ponownie założyć osłonę.

Aktywacja minutnika

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się filtr FreshAir.
- ▶ Nacisnąć symbol filtra FreshAir.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ Minutnik jest aktywny. Po upływie danego terminu pojawia się komunikat informujący o konieczności wymiany filtra FreshAir.



4.11 Aktywacja minutnika czyszczenia kratki wentylacyjnej

W celu zapewnienia wystarczającej wentylacji, kratkę wentylacyjną należy czyścić minimum raz w roku. W celu przypomnienia aktywować można minutnik.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się kratka wentylacyjna.
- ▶ Nacisnąć symbol kratki wentylacyjnej.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ Minutnik jest aktywny. Po upływie danego terminu pojawia się komunikat informujący o konieczności wyczyszczenia kratki wentylacyjnej.

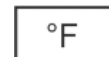


5 Obsługa

5.1 Zmiana jednostki temperatury

Na wskaźniku temperatury można zmienić jednostkę °C na °F.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się °C.
- ▶ Nacisnąć °F.
- ▷ Temperatura jest wskazywana w °F.



Przełączanie z °F na °C odbywa się w odpowiedni sposób.

5.2 Zabezpieczenie przed dziećmi

Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi pozwala zapobiec niezamierzonemu wyłączeniu urządzenia przez dzieci podczas zabawy.



5.2.1 Włączanie zabezpieczenia przed dziećmi

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się zabezpieczenie przed dziećmi.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ Zabezpieczenie przed dziećmi jest włączone.



5.2.2 Wyłączanie zabezpieczenia przed dziećmi

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się zabezpieczenie przed dziećmi.
- ▶ Nacisnąć OFF.
- ▷ Zabezpieczenie przed dziećmi jest wyłączone.



5.3 SabbathMode

Funkcja ta spełnia religijne wymogi w okresie szabbatu lub świąt żydowskich. Po aktywacji trybu SabbathMode, niektóre funkcje elektroniki sterującej zostają wyłączone. Po ustawieniu trybu SabbathMode nie trzeba się martwić o lampki kontrolne, cyfry, symbole, wskaźniki, komunikaty alarmowe i wentylatory. Cykl rozmrażania pracuje przez zadany czas bez uwzględnienia użytkowania lodówki. Po usunięciu braku zasilania urządzenie przełącza się samoczynnie na tryb SabbathMode.

Listę urządzeń z certyfikatem Star-K zamieszczono na stronie www.star-k.org/appliances.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością!

Jeżeli brak zasilania pojawi się w trakcie, gdy włączony będzie tryb SabbathMode, komunikat nie zostanie zapisany. Po usunięciu braku zasilania urządzenie pracuje ponownie w trybie SabbathMode. W przypadku braku awarii, na wskaźniku temperatury nie będzie się wyświetlał komunikat dotyczący braku zasilania.

Jeżeli w trakcie działania trybu SabbathMode pojawi się awaria zasilania:

► Sprawdzić jakość produktów spożywczych. Nie spożywać rozmrożonych produktów spożywczych!

- Wszystkie funkcje są zablokowane, nawet wyłączenie SabbathMode.
- Jeżeli w trakcie uruchamiania trybu SabbathMode funkcje takie jak SuperFrost, SuperCool, wentylacja itp. są włączone, pozostaną one nadal aktywne.
- Kostkarka IceMaker jest wyłączona.
- Nie są przekazywane żadne sygnały akustyczne, a na wskaźniku temperatury nie wyświetlają się żadne ostrzeżenia/ustawienia (np. alarm temperatury, alarm drzwi)
- Oświetlenie wewnętrzne jest nieaktywne.

5.3.1 Włączanie trybu SabbathMode

- Naciśnąć menu.
- Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się tryb SabbathMode.
- Naciśnąć ON.
- ▷ Tryb SabbathMode jest włączony. Na ekranie wyświetla się tylko tryb SabbathMode.



Tryb SabbathMode wyświetla się automatycznie po upływie 120 sekund, o ile nie zostanie wyłączony wcześniej. Na wskaźniku pojawia się ekran główny.

5.3.2 Wyłączanie trybu SabbathMode

- Naciśnąć na ekran.
- Naciśnąć OFF.
- ▷ Tryb SabbathMode jest wyłączony.



5.4 Komora BioFresh

Komora BioFresh umożliwia przechowywanie świeżej żywności przez dłuższy okres niż w przypadku zwykłego przechowywania w lodówce.

W przypadku produktów spożywczych z datą przydatności do spożycia, podaną na opakowaniu, obowiązuje zawsze ta data.

Jeżeli temperatury spadają poniżej 0 °C, żywność może przemarzać.

5.4.1 DrySafe

DrySafe służy do przechowywania suchej lub opakowanej żywności (np. produktów mlecznych, mięsa, ryb, wędlin). Występuje tu stosunkowo mała wilgotność powietrza.

5.4.2 Fruit & Vegetable-Safe

Wilgotność w Fruit & Vegetable-Safe zależy od wilgotności przechowywanych produktów, jak również od częstości jej otwierania. Wilgotność można regulować samodzielnie.

Przy ustawieniu „wysoka wilgotność” Fruit & Vegetable-Safe nadaje się do przechowywania nieopakowanej sałaty, warzyw i owoców o dużej wilgotności. Przy odpowiednim zapelnieniu szuflady powstaje tam świeża atmosfera.

5.4.3 Ustawić wilgotność w Fruit & Vegetable-Safe

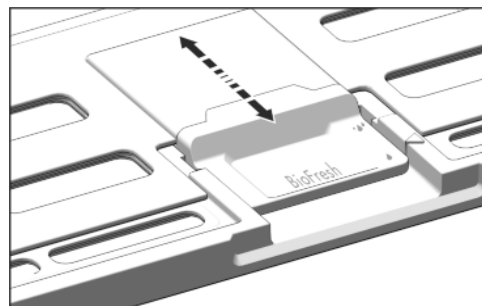


Fig. 58

Wilgotność w Fruit & Vegetable-Safe można ustawiać bezstopniowo.

- niska wilgotność powietrza: przestawić regulator suwakowy do tyłu.
- ▷ Szczeliny w pokrywie są otwarte częściowo lub całkowicie. Wilgotność powietrza w Fruit & Vegetable-Safe zmniejsza się.
- wysoka wilgotność powietrza: pociągnąć regulator suwakowy do przodu.
- ▷ Szczeliny w pokrywie są zamknięte całkowicie lub częściowo. Wilgotność powietrza w Fruit & Vegetable-Safe zwiększa się.

5.4.4 Przechowywanie żywności

Wskazówka

► Do komory BioFresh nie należy wkładać warzyw wrażliwych na zimno, takich jak ogórki, oberżyny, pomidory, cukinia oraz wszystkie owoce południowe wrażliwe na zimno.

► Aby żywność nie psuła się na skutek przenoszonych bakterii: nieopakowane produkty spożywcze zwierzęce i pochodzenia roślinnego należy przechowywać w oddzielnych szufladach. Dotyczy to także różnych gatunków mięsa. Jeżeli z powodu braku miejsca konieczne jest przechowywanie produktów spożywczych razem:

- opakować żywność.
- Przechowywanie bardzo wilgotnej żywności: Pozostawić wcześniej do ocieknięcia.
- Jeżeli w komorze występuje zbyt duża wilgotność: Wybrać ustawienie „mniejsza wilgotność”.

-lub-

► Usunąć wilgoć ściereczką.

5.4.5 Okresy przechowywania

Orientacyjne okresy przechowywania przy niewielkiej wilgotności powietrza 0 °C

masło	do	90	dni
twardy ser	do	110	dni
mleko	do	12	dni
wędlina, szynka	do	9	dni
drób	do	6	dni
mięso wieprzowe	do	7	dni
mięso wołowe	do	7	dni
dziczyzna	do	7	dni

Wskazówka

- Należy zwrócić uwagę na fakt, że żywność zawierająca dużo białka psuje się szybciej. Oznacza to, że ślimaki lub skorupiaki psują się szybciej niż ryby, a ryby szybciej niż mięso.

Orientacyjne okresy przechowywania przy wysokiej wilgotności powietrza 0 °C**Warzywa, sałaty**

karczochy	do	14	dni
seler	do	28	dni
kalafior	do	21	dni
brokuły	do	13	dni
cykoria	do	27	dni
roszponka warzywna	do	19	dni
groch	do	14	dni
jarmuż	do	14	dni
marchew	do	80	dni
czosnek	do	160	dni
kalarepa	do	55	dni
sałata siewna	do	13	dni
zioła	do	13	dni
szczypiorek	do	29	dni
grzyby	do	7	dni
rzodkiewka	do	10	dni
brukselka	do	20	dni
szparagi	do	18	dni
szpinak	do	13	dni
kapusta włoska	do	20	dni

Owoce

morele	do	13	dni
jabłka	do	80	dni
gruszki	do	55	dni
jeżyny	do	3	dni
daktyl	do	180	dni
truskawki	do	7	dni
figi	do	7	dni
jałody	do	9	dni
maliny	do	3	dni
porzeczki	do	7	dni
czereśnie	do	14	dni
kiwi	do	80	dni
brzoskwinie	do	13	dni
śliwki	do	20	dni
borówki	do	60	dni
rabarbar	do	13	dni
agrest	do	13	dni
winogrona	do	29	dni

5.4.6 Ustawianie temperatury

Temperatura zależy od następujących czynników:

- częstość otwierania drzwi
- czas, w którym drzwi pozostają otwarte
- temperatura pomieszczenia w miejscu ustawienia
- rodzaj, temperatura i ilość żywności

Temperatura może być ustawiana w zakresie od 0 °C do 3 °C. Przy temperaturze 0 °C temperatura może spaść poniżej 0 °C, przez co żywność może lekko zamarzać.

Zalecane ustawienie temperatury: 0 °C

- Nacisnąć pole BioFresh.

▷ Wyświetli się następujący ekran:

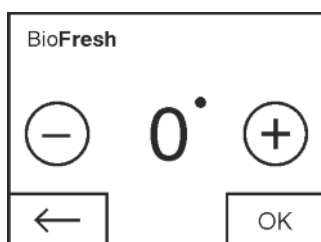


Fig. 59

Ustawianie wyższej temperatury:

- Nacisnąć plus.

Ustawianie niższej temperatury:

- Nacisnąć minus.

W przypadku wybrania niższej temperatury symbol Minus staje się nieaktywny.

W przypadku wybrania wyższej temperatury, poprzez ponowne naciśnięcie symbol Plus staje się nieaktywny. Na wskaźniku pojawia się symbol Standby.

- Żądaną temperaturę zatwierdzić poprzez naciśnięcie OK.

▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny.

▷ Wyświetla się wybrana temperatura.

▷ Strzałki skierowane w górę lub w dół wskazują na zmianę temperatury. Po osiągnięciu temperatury zadanej strzałki znikają.

5.4.7 HydroCool

Funkcja HydroCool powoduje włączenie najwyższej wydajności chłodzenia. Z funkcji HydroCool należy korzystać do szybkiego schładzania dużej ilości żywności.

Włączona funkcja HydroCool zwiększa zużycie energii.

Włączanie funkcji HydroCool

- Nacisnąć menu.
- Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się HydroCool.
- Nacisnąć ON.
- ▷ Funkcja HydroCool jest włączona.

**Wyłączanie funkcji HydroCool**

- Nacisnąć menu.
- Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się HydroCool.
- Nacisnąć OFF.
- ▷ Funkcja HydroCool jest wyłączona.

**5.4.8 Funkcja Holiday**

Tryb urlopowy pozwala zaoszczędzić energię i zapobiega powstawaniu zapachów na skutek pozostawienia drzwi komory BioFresh zamkniętych przez dłuższy czas.

Przy trybie urlopowym zamrażalnik nadal pracuje.



Włączanie funkcji Holiday

- ▶ Wyjąć całą żywność z komory BioFresh, gdyż może ona ulec zepsuciu.
- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się funkcja Holiday.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ Funkcja Holiday jest włączona.



- ▷ W polu BioFresh wyświetla się symbol funkcji Holiday.

Wyłączanie funkcji Holiday

- ▶ W polu BioFresh nacisnąć symbol funkcji Holiday.
- ▷ Funkcja Holiday jest wyłączona.
- ▷ Temperatura ustawia się ponownie na wstępnie ustawioną wartość. Strzałki skierowane w dół prezentują zmniejszenie temperatury.



5.4.9 Szuflady z amortyzatorem

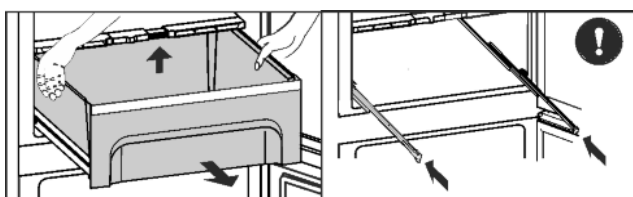


Fig. 60

- ▶ Wyciągnąć szufladę, podnieść ją z tyłu i wyjąć do przodu.
- ▶ Ponownie włożyć szyny!

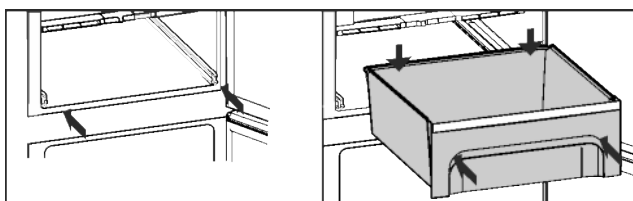


Fig. 61

- ▶ Wsunąć szyny.
- ▶ Szufladę założyć i wsunąć aż będzie słychać odgłos zaskoczenia.

5.4.10 Pokrywa Fruit & Vegetable-Safe

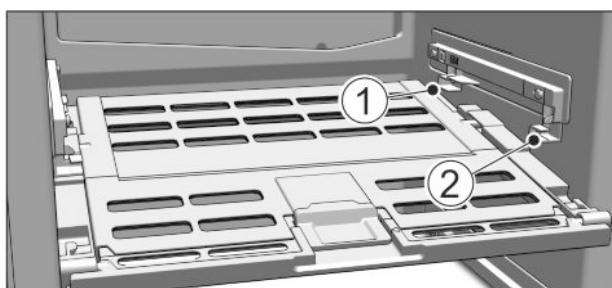


Fig. 62

- ▶ Wyjmowanie pokrywy Fruit & Vegetable-Safe: Przy wysuniętych szufladach pokrywę pociągnąć ostrożnie do przodu i wyjąć w dół.
- ▶ Wkładanie pokrywy Fruit & Vegetable-Safe: Ramiona pokrywy wprowadzić od dołu do tylnego uchwytu Fig. 62 (1) i zażebić z przodu w uchwycie Fig. 62 (2).

5.4.11 Półka

Półkę nad półkami BioFresh można wyjąć i zdemontować w celu wykonania czyszczenia.

Półka jest zabezpieczona stoperami uniemożliwiającymi ich niezamierzone wysunięcie się.

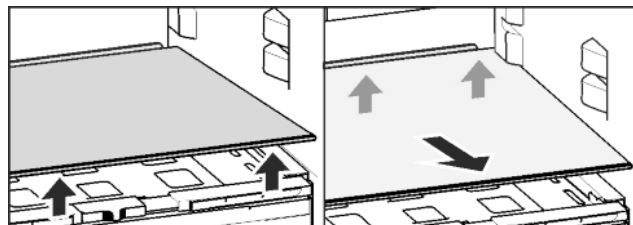


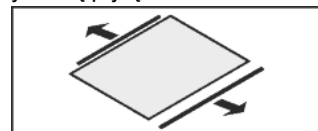
Fig. 63

Zdejmowanie półki:

- ▶ Podnieść półkę z przodu i przytrzymać.
- ▶ Podnieść półkę ostrożnie z tyłu i wysunąć ją do przodu.

Wsuwanie półek:

- ▶ Wsunąć półkę lekko pod ukosem do tyłu pochyloną w dół, tak aby krzywki zatrzaskowe wskazywały w dół.
- ▶ Zatrzasknąć półkę z tyłu i odłożyć całą płytę.
- ▶ Półkę można zdemontować w celu czyszczenia.



5.4.12 Korzystanie z dzielonej półki

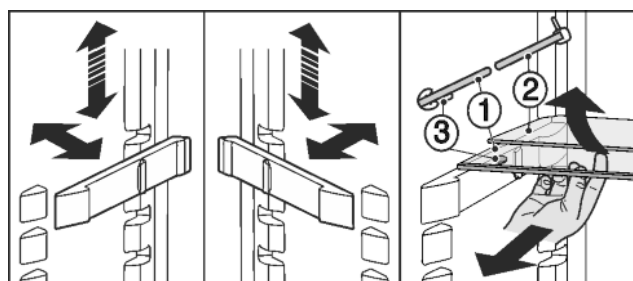


Fig. 64

Regulowanie wysokości:

- ▶ Wyciągnąć pojedynczo półki szklane do przodu.
- ▶ Wyciągnąć nakładkę z zatrzasku i zablokować na odpowiedniej wysokości.

Korzystanie z obu półek:

- ▶ Podnieść górną półkę szklaną, wyciągnąć dolną półkę szklaną do przodu.
- ▷ Półka szklana (1) ze stoperami musi być umieszczona z przodu w taki sposób, by stopery (3) były skierowane w dół.

5.4.13 Butterdose

Butterdose öffnen / schließen

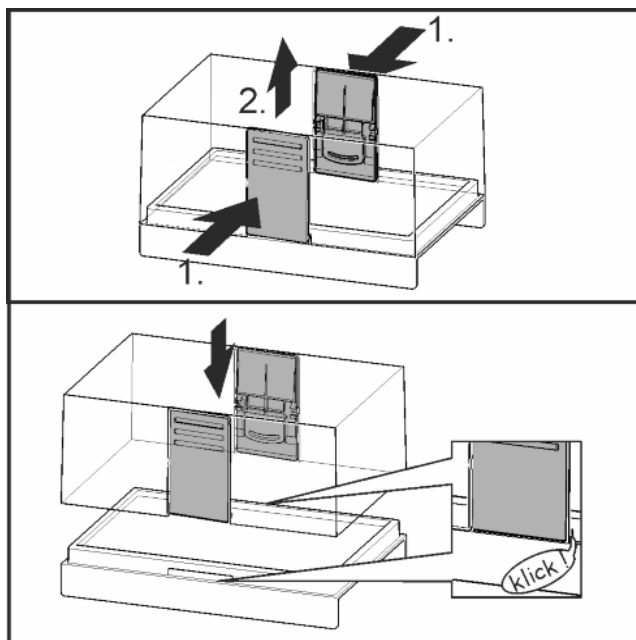


Fig. 65

Butterdose zerlegen

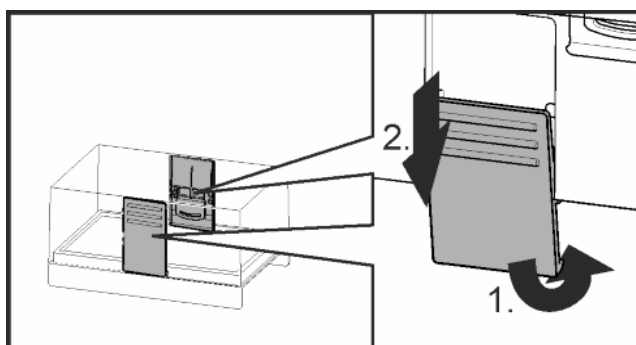
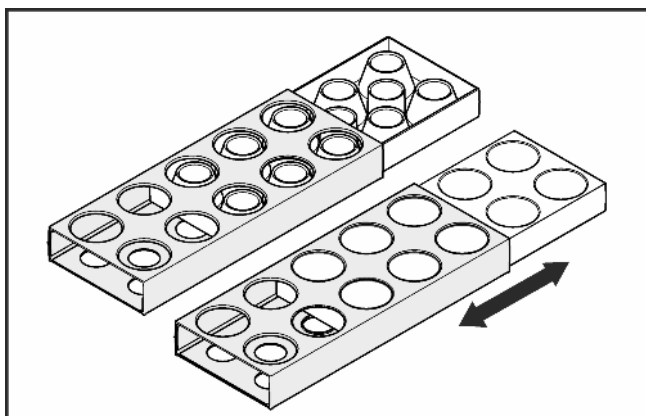


Fig. 66

► Die Butterdose kann zum Reinigen zerlegt werden.

5.4.14 Eierbehälter

Der Eierbehälter ist ausziehbar und wendbar. Die beiden Teile des Eierbehälters können verwendet werden, um Unterschiede wie das Kaufdatum zu kennzeichnen.



► Die obere Seite zur Lagerung von Hühnereiern verwenden.
► Die untere Seite zur Lagerung von Wachteleiern verwenden.

5.5 Zamrażalnik

W zamrażalniku można przechowywać mrożonki, przygotowywać kostki lodu i zamrażać świeżą żywność.

5.5.1 Zamrażanie żywności

W ciągu 24 godzin można zamrozić maksymalnie taką ilość świeżych produktów spożywczych, jaka podana jest na tabliczce znamionowej (patrz 1 Prezentacja urządzenia) w punkcie „Zdolność zamrażania ... kg/24h”.

Szuflady mogą zostać obciążone maks. 25 kg produktów.

Płyty mogą zostać obciążone 35 kg produktów.

Po zamknięciu drzwi powstaje próżnia. Po zamknięciu należy odczekać ok. 1 minutę, wtedy drzwi będzie łatwiej otworzyć.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo poranienia przez odłamki szkła!

Butelki i puszki z napojami mogą zostać rozerwane w razie zamrażania. Dotyczy to zwłaszcza napojów, zawierających dwutlenek węgla.

► Nie zamrażać butelek ani puszek z napojami!

Aby produkty spożywcze szybko się zamroziły, nie należy przekraczać następujących ilości na opakowanie:

- Owoce, warzywa do 1 kg
- Mięso do 2,5 kg
- Pakować żywność porcjami w woreczki do zamrażania, pojemniki wielokrotnego użytku z tworzywa sztucznego, metalu lub aluminium.

5.5.2 Okresy przechowywania

Orientacyjne okresy przechowywania różnych produktów w zamrażalniku:

lody	2 do 6 miesięcy
wędlina, szynka	2 do 6 miesięcy
chleb, pieczywo	2 do 6 miesięcy
dziczyzna, wieprzowina	6 do 10 miesięcy
ryby, tłuste	2 do 6 miesięcy
ryby, chude	6 do 12 miesięcy
ser	2 do 6 miesięcy
drób, wołowina	6 do 12 miesięcy
warzywa, owoce	6 do 12 miesięcy

Podane okresy przechowywania są wartościami orientacyjnymi.

5.5.3 Rozmrażanie żywności

- w komorze chłodniczej
- w kuchence mikrofalowej
- w piekarniku lub w piekarniku z termoobiegiem
- w temperaturze pokojowej
- Wyjąć tylko potrzebną ilość żywności. Rozmrożoną żywność należy zużyć możliwie jak najszybciej.
- Rozmrożoną żywność należy ponownie zamrażać tylko w wyjątkowych przypadkach.

5.5.4 Ustawianie temperatury

Temperatura zależy od następujących czynników:

- częstość otwierania drzwi
- czas, w którym drzwi pozostają otwarte
- temperatura pomieszczenia w miejscu ustawienia
- rodzaj, temperatura i ilość żywności

Temperatura może być ustawiana w zakresie od -26 °C do -16 °C.

Zalecane ustawienie temperatury: -18 °C

► Nacisnąć pole zamrażarki.

- ▷ Wyświetlił się następujący ekran:

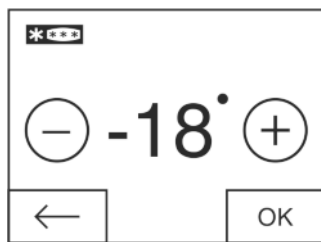


Fig. 67

Ustawianie wyższej temperatury:

- ▶ Naciśnąć plus.

Ustawianie niższej temperatury:

- ▶ Naciśnąć minus.

W przypadku wybrania niższej temperatury symbol Minus staje się nieaktywny.

W przypadku wybrania wyższej temperatury, poprzez ponowne naciśnięcie symbol Plus staje się nieaktywny. Na wskaźniku pojawia się symbol Standby.

- ▶ Żadaną temperaturę zatwierdzić poprzez naciśnięcie OK.
- ▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny.
- ▷ Wyświetla się wybrana temperatura.
- ▷ Strzałki skierowane w górę lub w dół wskazują na zmianę temperatury. Po osiągnięciu temperatury zadanej strzałki znikają.

5.5.5 Funkcja SuperFrost

Ta funkcja pozwala na szybkie i dokładne zamrożenie świeżej żywności na wskroś. Urządzenie pracuje z maksymalną wydajnością chłodniczą, przez co odgłosy pracy agregatu chłodniczego mogą być chwilowo głośniejsze.

W ciągu 24 godzin można zamrozić maksymalnie taką ilość świeżych produktów spożywczych, jaka podana jest na tabliczce znamionowej w punkcie „Zdolność zamrażania ... kg/24h”. Podana maksymalna ilość produktów do zamrażania jest różna dla różnych modeli i klas klimatycznych.

W zależności od ilości świeżych produktów spożywczych przeznaczonych do zamrożenia należy włączyć funkcję SuperFrost odpowiednio wcześniej: przy małej ilości produktów spożywczych ok. 6h wcześniej, w przypadku maksymalnej ilości produktów spożywczych na 24h przed ich włożeniem.

Żywność zapakować i rozkładać możliwie szeroko. Należy zapobiegać stykaniu się nowo włożonych produktów z już zamrożonymi, by nie przymarzły do siebie.

Funkcji SuperFrost nie potrzeba włączać w następujących przypadkach:

- jeżeli wkładane są produkty już zamrożone
- przy zamrażaniu do ok. 1 kg świeżych produktów spożywczych dziennie

Włączanie trybu SuperFrost

- ▶ Naciśnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się tryb SuperFrost.
- ▶ Naciśnąć ON.
- ▷ Tryb SuperFrost jest włączony.
- ▷ Temperatura zamrażania spada, urządzenie pracuje z maksymalną wydajnością chłodzenia. Przy małej ilości zamrażanych produktów spożywczych:
 - ▶ Odczekać ok. 6 h.
 - ▶ Opakowaną żywność ułożyć w górnych szufladach. Nie przekraczać maksymalnej ilości zamrażanych produktów spożywczych (patrz tabliczka znamionowa):
 - ▶ Odczekać ok. 24 h.
 - ▶ Górne szuflady wyjąć, a żywność ułożyć bezpośrednio na górnych półkach.



- ▷ Funkcja SuperFrost wyłącza się automatycznie najpóźniej po upływie ok. 65 h.
- ▷ Symbol SuperFrost znika.
- ▶ Żywność ułożyć w szufladach i wsunąć je ponownie.
- ▷ Urządzenie pracuje dalej w trybie normalnym.

Wyłączanie funkcji SuperFrost

- ▶ Naciśnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się tryb SuperFrost.
- ▶ Naciśnąć OFF.
- ▷ Tryb SuperFrost jest wyłączony.



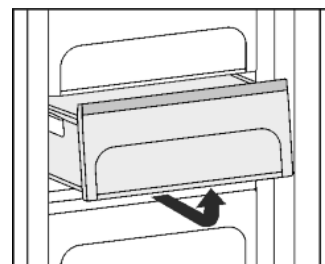
5.5.6 Szuflady

Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

- ▶ Nie zatykać otworów wentylatora wewnątrz na tylnej ścianie urządzenia!

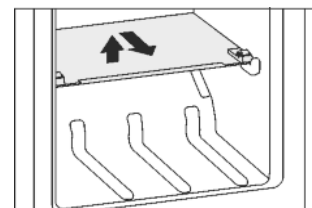
- ▶ Aby przechowywać zamrożone produkty bezpośrednio na półkach: wyciągnąć szuflady do przodu i wyjąć.



5.5.7 Półki

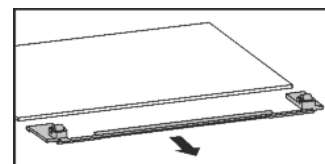
Przemieszczanie półek

- ▶ Wyjmowanie półek: podnieść z przodu i wyciągnąć.
- ▶ Ponowne wkładanie półek: po prostu wsunąć do oporu.



Demontaż półek

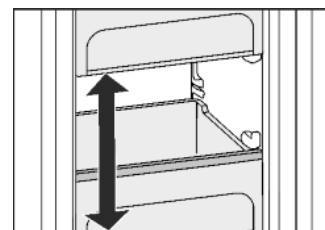
- ▶ Półki można zdemonstrować w celu wykonania czyszczenia.



5.5.8 VarioSpace

Dodatkowo do szuflad można także wyjmować półki. Dzięki temu dostępne jest miejsce do przechowywania dużych produktów spożywczych, takich jak drób, mięso, duże kawałki dziczyzny, a wysokie pieczywo można zamrażać w całości i następnie tak samo przyrządzać.

- ▶ Szuflady mogą zostać obciążone maks. 25 kg produktów.
- ▶ Płyty mogą zostać obciążone 35 kg produktów.

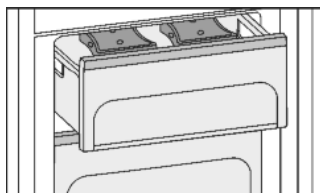


5.5.9 Akumulator chłodniczy

W przypadku awarii zasilania akumulatory chłodnicze zapobiegają zbyt szybkiemu wzrostowi temperatury.

Korzystanie z akumulatorów chłodniczych

- ▶ Włożyć zamrożone akumulatory chłodnicze do górnej, przedniej części zamrażalnika, bezpośrednio na zamrożoną żywność.



5.5.10 IceMaker

IceMaker znajduje się w najwyższej szufladzie zamrażarki po lewej stronie.

Zagwarantować, aby spełnione były następujące warunki:

- Urządzenie jest ustawione poziomo.
- Urządzenie jest podłączone.
- Urządzenie jest włączone.
- IceMaker jest podłączony do zasilania wodą.

Przygotowywanie kostek lodu

Wydajność zależy od temperatury zamrażalnika. Im niższa temperatura, tym więcej kostek lodu może zostać przygotowanych w określonym okresie czasu.

Kostki lodu wypadają z IceMakera do szuflady. Po osiągnięciu określonego poziomu napełnienia przygotowywanie kostek lodu zostaje przerwane. IceMaker napełnia szufladę nie do samego brzegu.

Rozłożyć równomiernie kostki lodu w szufladzie, by zwiększyć pojemność.

Jeżeli potrzebna jest większa ilość kostek lodu, można wymienić kompletną szufladę IceMakera na sąsiednią szufladę. Po zamknięciu szuflady IceMaker ponownie rozpoczyna automatyczną produkcję kostek lodu.

Po pierwszym włączeniu IceMakera może potrwać nawet do 24 godzin, zanim wyprodukowane zostaną pierwsze kostki lodu.

Wskazówka

Przy pierwszym użyciu urządzenia oraz w przypadku, gdy nie było ono używane przez dłuższy czas, w IceMakerze lub przewodzie wody mogą się gromadzić cząstki stałe.

- ▶ Nie używać ani nie spożywać kostek lodu, wyprodukowanych w ciągu 24 godzin po pierwszej produkcji.

Włączanie IceMakera

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się IceMaker.
- ▶ Nacisnąć symbol IceMaker.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▷ IceMaker jest włączony.



Wskazówka

- ▶ IceMaker zaczyna produkcję kostek lodu, gdy szuflada jest całkowicie zamknięta.

Flushing

Funkcja płukania do przepłukiwania układu zasilania wodą podczas pierwszego uruchomienia.

Wskazówka

Przepłukiwanie układu zasilania wodą działa tylko, jeśli temperatura wynosi powyżej 0 °C.

- ▶ Opcji Flushing używać tylko w temperaturach powyżej 0 °C w urządzeniu.

UWAGA

Zablokowany IceMaker i wyciek wody!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia IceMakera oraz wylotu szuflady.

- ▶ W szufladzie pod kostką IceMaker ustawić zbiornik o maksymalnej wysokości 12 cm.

Upewnić się, że szuflada kostkarki IceMaker jest opróżniona.

- ▶ Ustawić zbiornik o maks. wysokości 12 cm w szufladzie pod kostką IceMaker.

- ▶ Nacisnąć menu.

- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się IceMaker.

- ▶ Nacisnąć symbol IceMaker.

- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się Flushing.



- ▶ Nacisnąć ON.

- ▷ Układ zasilania wodą zostanie przepłukany, a pojemnik na kostki lodu zostanie jednocześnie obrócony na pozycję czyszczenia.

- ▶ W tym czasie nie obsługiwać ekranu.

Funkcja płukania zakończona: Wyświetla się symbol.

- ▶ Nacisnąć OK.



- ▶ Wyjąć szufladę i usunąć zbiornik.

- ▶ Wyczyścić szufladę i usunąć w razie potrzeby wodę, która wyciekła do szuflady.

Funkcja urlou IceMaker

Funkcja urlou IceMaker jest przeznaczona dla krótkich faz, w których produkcja kostek lodu ma być zatrzymana, np. w czasie urlou.

Włączanie funkcji urlou IceMaker

Szuflada IceMakera musi być opróżniona i wsunięta.

- ▶ Nacisnąć menu.

- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się IceMaker.

- ▶ Nacisnąć symbol IceMaker.

- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się Funkcja urlou IceMaker.



- ▶ Nacisnąć ON.

- ▷ Pojemnik na kostki lodu przesuwany na pozycję czyszczenia. Funkcja urlou IceMaker włącza się.

- ▷ Symbol Funkcja urlou IceMaker pojawia się w polu menu.

- ▶ Wyjąć szufladę.

- ▶ Pojemnik na lód i szufladę wyczyścić miękką ściereczką i ciepłą wodą. W razie potrzeby można użyć niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie wypłukać.

- ▶ Wsunąć szufladę.

Wyłączanie funkcji urlou IceMaker

UWAGA

Używanie zanieczyszczonego pojemnika na lód może powodować mdłości.

- ▶ Jeżeli IceMaker jest wyłączony przez dłuższy czas, należy wyczyścić pojemnik na kostki lodu.

UWAGA

W pojemniku na lód i szufladzie znajdują się pozostałości płynu myjącego.

Nudności lub podrażnienie śluzówki.

- ▶ Usunąć pozostałości płynu myjącego: Najpierw wyrzucić trzy partie kostek lodu.

- ▶ Wyjąć szufladę.

- ▶ Pojemnik na lód i szufladę wyczyścić miękką ściereczką i ciepłą wodą. W razie potrzeby można użyć niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie wypłukać.

- ▶ Wsunąć szufladę.

- ▶ Nacisnąć menu.

- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się IceMaker.
- ▶ Nacisnąć symbol IceMaker.
- ▶ Nacisnąć OFF.
- ▷ Pojemnik na kostki lodu przesuwa się na pozycję roboczą. IceMaker włącza się.
- ▷ Symbol IceMaker pojawia się w polu menu zamiast symbolu Funkcja urlopu IceMaker.



Wyłączanie IceMakera

Jeżeli kostki lodu nie są potrzebne, IceMakera można wyłączyć niezależnie od zamrażalnika.

Jeżeli IceMaker jest wyłączony, szuflada IceMakera może być także używana do zamrażania i przechowywania żywności.

- ▶ Wyczyścić IceMaker (patrz 6.5 Czyszczenie IceMakera).
- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się IceMaker.
- ▶ Nacisnąć symbol IceMaker.
- ▶ Nacisnąć OFF.
- ▷ IceMaker jest wyłączony.
- ▶ W razie potrzeby żywność można zamrażać w szufladzie do maksymalnej wysokości 12 cm.



6 Konserwacja

6.1 Wymiana filtra FreshAir

Filtr FreshAir gwarantuje optymalną jakość powietrza. Wymiana powinna być przeprowadzana co 12 miesięcy. W przypadku aktywnego minutnika, na wyświetlaczu pojawia się komunikat informujący o konieczności wymiany. Filtr FreshAir można zamówić w handlu specjalistycznym.

Na ekranie wyświetla się Wymiana filtra FreshAir.

- ▶ Nacisnąć symbol Wymiana filtra FreshAir.
- ▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny.



Do momentu przeprowadzenia i potwierdzenia wymiany filtra, komunikat może zostać ponownie wyświetlony poprzez naciśnięcie pola menu (patrz 8 Komunikaty).

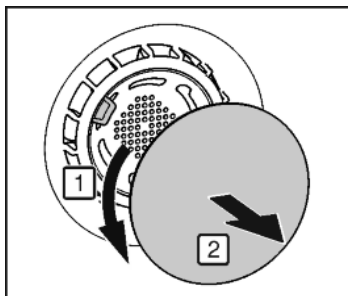


Fig. 68

- ▶ Usunąć osłonę.

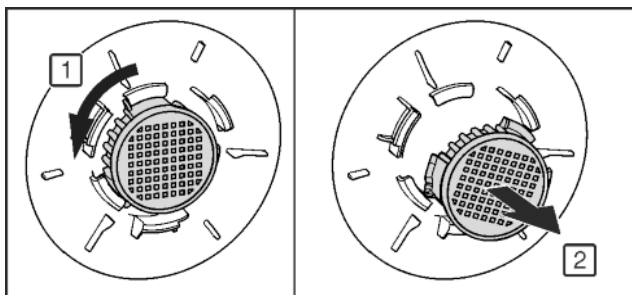


Fig. 69

- ▶ Wyjąć filtr FreshAir.
- ▶ Założyć nowy filtr w odwrotnej kolejności.
- ▶ Zwrócić uwagę, aby filtr się zazaścił.
- ▶ Ponownie założyć osłonę.

Potwierdzenie wymiany filtra

- ▶ Nacisnąć menu.

- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się filtr FreshAir.
- ▶ Nacisnąć symbol filtra FreshAir.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się Wymiana filtra FreshAir.
- ▶ Nacisnąć RESET.
- ▷ Minutnik jest wyzerowany. Następuje ponowne odliczanie do momentu kolejnej wymiany.



Dezaktywacja minutnika

Jeżeli nie użyto nowego filtra FreshAir, minutnik można dezaktywować.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się filtr FreshAir.
- ▶ Nacisnąć symbol filtra FreshAir.
- ▶ Nacisnąć OFF.
- ▷ Minutnik jest nieaktywny.



6.2 Rozmrażanie przy systemie NoFrost

System No Frost rozmraża urządzenie automatycznie.

Komora BioFresh:

Woda wyparowuje dzięki ciepłu ze sprężarki.

Zamrażarka:

Wilgoć osadza się na parowniku, jest okresowo rozmrażana i odparowywana.

- ▶ Nie ma potrzeby ręcznego rozmrażania urządzenia.

6.3 Czyszczenie kratki wentylacyjnej

Kratka wentylacyjna gwarantuje niezawodne działanie urządzenia dzięki optymalnemu napowietrzaniu i odpowietrzaniu.

- ▶ Kratkę wentylacyjną regularnie oczyszczać przy pomocy odkurzacza.
- ▶ Uporczywe zabrudzenia usunąć przy pomocy wilgotnej szmatki.

W przypadku aktywnego minutnika, na wyświetlaczu pojawia się komunikat informujący o konieczności przeprowadzenia czyszczenia. Na ekranie wyświetla się komunikat Wyczyść kratkę wentylacyjną.

- ▶ Nacisnąć Wyczyść kratkę wentylacyjną.
- ▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny.

Do momentu przeprowadzenia i potwierdzenia czyszczenia, komunikat może zostać ponownie wyświetlony poprzez naciśnięcie pola menu (patrz 8 Komunikaty).

Potwierdzenie czyszczenia kratki wentylacyjnej

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się kratka wentylacyjna.
- ▶ Nacisnąć symbol kratki wentylacyjnej.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się Wyczyść kratkę wentylacyjną.
- ▶ Nacisnąć RESET.
- ▷ Minutnik jest wyzerowany. Rozpoczyna się ponowne odliczanie do momentu kolejnego czyszczenia.



Dezaktywacja minutnika

Jeżeli funkcja przypomnienia ma zostać wyłączona, można dezaktywować minutnik.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się kratka wentylacyjna.
- ▶ Nacisnąć symbol kratki wentylacyjnej.
- ▶ Nacisnąć OFF.
- ▷ Minutnik jest nieaktywny.



6.4 Czyszczenie urządzenia

Urządzenie należy regularnie czyścić.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia urządzenia przez gorącą parę!

Gorąca para może spowodować poparzenia oraz uszkodzenia powierzchni urządzenia.

- ▶ Do czyszczenia nie używać myjek parowych!

UWAGA

Nieprawidłowe czyszczenie powoduje uszkodzenie urządzenia!

- ▶ Nie używać stężonych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować ostrych, szorujących środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki lub kwasy.
- ▶ Nie stosować żadnych rozpuszczalników chemicznych.
- ▶ Nie uszkodzić ani nie usuwać tabliczki znamionowej, znajdującej się wewnątrz urządzenia. Jest ona ważna dla serwisu.
- ▶ Nie urywać, załamywać lub uszkadzać przewodów albo innych części.
- ▶ Nie pozwolić, by woda z czyszczenia dostała się do rynienki odpływowej, kratki wentylacyjnych lub do części elektrycznych.
- ▶ Używać miękkich szmatek do czyszczenia oraz uniwersalnego środka czyszczącego o neutralnym odczynie pH.
- ▶ Do czyszczenia wnętrza urządzenia wolno używać tylko środków czystości i środków pielęgnacyjnych, dopuszczonych do kontaktu z żywnością.

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda.



- ▶ Powierzchnie zewnętrzne i wewnętrzne z tworzywa sztucznego czyścić ręcznie letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez środek do pielęgnacji stali szlachetnej!

Drzwi ze stali szlachetnej i ściany boczne ze stali szlachetnej zostały pokryte wysokiej jakości powłoką.

Środki do pielęgnacji stali szlachetnej są dla niej szkodliwe.



- ▶ Powlekane powierzchnie drzwi i ścian bocznych oraz lakierowane powierzchnie drzwi i ścian bocznych należy przecierać tylko miękką, czystą ściereczką. Przy silnych zabrudzeniach należy użyć wody lub neutralnego środka czyszczącego. Opcjonalnie można również używać szmatki z mikrowłókna.

- ▶ Większość elementów wyposażenia można zdemontować w celu wykonania czyszczenia: patrz dany rozdział.
- ▶ Szuflady czyścić ręcznie letnią wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- ▶ Pokrywe Fruit & Vegetable-Safe wyczyścić letnią wodą z dodatkiem płynu do naczyń.
- ▶ Pozostałe elementy wyposażenia nadają się do czyszczenia w zmywarce.
- ▶ Wyczyścić szyny teleskopowe przy użyciu wilgotnej szmatki. Smar w prowadnicach służy smarowaniu i nie może zostać usunięty.

Po czyszczeniu:

- ▶ Wyrzeć do sucha urządzenie i elementy wyposażenia.
- ▶ Ponownie podłączyć urządzenie i włączyć go.

- ▶ Włączyć funkcję SuperFrost (patrz 5.5.5 Funkcja SuperFrost) .
Gdy temperatura jest wystarczająco niska:
- ▶ włożyć żywność z powrotem.

6.5 Czyszczenie IceMakera

Szuflada IceMakera musi być opróżniona i wsunięta. IceMaker musi być włączony.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się IceMaker.
- ▶ Nacisnąć symbol IceMaker.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się pozycja czyszczenia.
- ▶ Nacisnąć ON.
- ▶ Pojemnik na kostki lodu przesuwają się na pozycję czyszczenia. W tym czasie nie jest możliwa obsługa ekranu.
- ▶ Wyświetla się OFF: ruch obrotowy zostaje zatrzymany i IceMaker wyłącza się do czyszczenia.
- ▶ Wyjąć szufladę.
- ▶ Pojemnik na lód i szufladę wyczyścić miękką ściereczką i ciepłą wodą. W razie potrzeby można użyć niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie wypłukać.
- ▶ Wsunąć szufladę.
- ▶ Nacisnąć OFF.
- ▶ Pojemnik na kostki lodu przesuwają się na pozycję roboczą.



UWAGA

W pojemniku na lód i szufladzie znajdują się pozostałości płynu myjącego.

Nudności lub podrażnienie śluzówki.

- ▶ Usunąć pozostałości płynu myjącego: Najpierw wyrzucić trzy partie kostek lodu.

- ▶ Pozostawić włączony IceMaker.
- lub-
- ▶ Wyłączanie IceMakera (patrz 5 Obsługa)

6.6 Serwis

Sprawdzić w pierwszej kolejności, czy błąd można usunąć samodzielnie (patrz 7 Usterki) . W przeciwnym razie należy zwrócić się do serwisu. Adres jest podany w dołączonym wykazie placówek serwisowych.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała na skutek niefachowo wykonanych napraw!

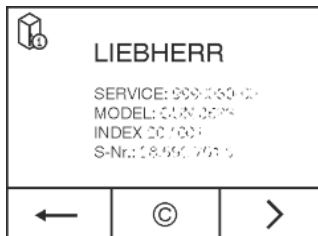
- ▶ Naprawy i ingerencje w urządzenie lub przewód zasilający, które nie zostały wyraźnie opisane (patrz 6 Konserwacja) , należy zlecać wyłącznie placówce serwisowej.

Wyświetlić na ekranie oznaczenie urządzenia (model oraz indeks), nr serwisowy (serwis), nr seryjny (nr S), oraz funkcje rozszerzone:

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się symbol Informacja dotycząca urządzenia.
- ▶ Nacisnąć symbol Informacja dotycząca urządzenia.
- ▶ Wyświetlone zostają informacje dotyczące urządzenia.



- Informacje te należy zanotować.
- Aby włączyć ekran główny, nacisnąć symbol Powrót.



- Aby przejść do Menu klienta, należy naciskać do momentu pojawienia się symbolu klucza.



- Po wprowadzeniu kodu cyfrowego **151** można wybrać menu klienta.

Menu klienta

W menu klienta można uruchamiać następujące funkcje:

- **Autodiagnoza**
Urządzenie przeprowadza autodiagnozę i sprawdza wszystkie komponenty elektryczne.
- **RESET**
Urządzenie jest resetowane do ustawień fabrycznych.
- **Ręczne rozmrażanie**
Ręczne rozmrażanie zostanie uruchomione.
- **Czas dopływu wody**
W urządzeniach z kostką do lodu funkcja ta jest aktywna. Na podstawie czasu dopływu wody określa się wielkość kostek.
- Zamknąć drzwi.
- Skontaktować się z serwisem i przekazać wymagane informacje dotyczące urządzenia.
- ▷ Umożliwi to szybką i sprawną naprawę.
- Przestrzegać wskazówek przekazanych przez serwis.

Alternatywnie informacje dotyczące urządzenia można odczytać na tabliczce znamionowej:

Tabliczka znamionowa znajduje się po lewej stronie wewnątrz urządzenia.

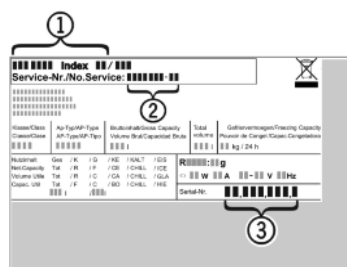


Fig. 70

- (1) Nazwa urządzenia
- (2) Nr serwisowy
- (3) Nr seryjny

Postanowienia licencyjne:

- Stosowane licencje można przejrzeć w punkcie ©.
- Nacisnąć ©.

7 Usterki

Urządzenie zostało skonstruowane i wyprodukowane w sposób zapewniający jego bezawaryjne działanie i dużą żywotność. Jeżeli jednak podczas użytkowania wystąpi zakłócenie, należy upewnić się najpierw, czy nie wystąpiło ono na skutek niewłaściwej obsługi. W takim przypadku będziemy zmuszeni do obciążenia Państwa kosztami naprawy także w okresie gwarancyjnym. Następujące zakłócenia można usuwać samemu:

Urządzenie nie pracuje.

- Urządzenie nie jest włączone.
- Włączyć urządzenie.
- Wtyk sieciowy nie jest dobrze wetknięty do gniazda.
- Sprawdzić wtyk sieciowy.
- Bezpiecznik gniazda nie jest sprawny.
- Sprawdzić bezpiecznik.
- Wtyczka urządzenia nie jest dobrze wetknięta do urządzenia.
- Skontrolować wtyczkę urządzenia.

Sprężarka działa długo.

- Przy małym zapotrzebowaniu chłodzenia sprężarka przełącza się na niską prędkość obrotową. Mimo wydłużenia czasu pracy oszczędzana jest energia.
- Jest to typowe w modelach energooszczędnych.
- Funkcja SuperFrost jest włączona.
- Aby szybko schłodzić żywność, sprężarka pracuje dłużej. To normalne zjawisko.
- Funkcja HydroCool jest włączona.
- Aby szybko schłodzić żywność, sprężarka pracuje dłużej. To normalne zjawisko.

Urządzenie pracuje za głośno.

- Sprężarki o regulowanej prędkości obrotowej* mogą wydawać różne odgłosy pracy zależnie od ustawionej prędkości obrotowej.
- Jest to normalny dźwięk.

bulgotanie i szmeranie

- Te odgłosy pochodzą od czynnika chłodniczego, który krąży w obiegu chłodniczym.
- Te odgłosy są normalne.

ciche kliknięcia

- Te odgłosy słychać zawsze, kiedy automatycznie włącza lub wyłącza się agregat chłodniczy (silnik).
- Jest to normalny dźwięk.

Buczenie. Staje się ono trochę głośniejsze przez krótki czas, w momencie włączenia się agregatu chłodniczego (silnika).

- Przy włączonej funkcji SuperFrost, po włożeniu świeżych produktów lub jeżeli drzwi były przez długi czas otwarte, automatycznie podwyższa się wydajność chłodzenia.
- Jest to normalny dźwięk.
- Przy włączonej funkcji HydroCool, po włożeniu świeżych produktów lub jeżeli drzwi były przez długi czas otwarte, automatycznie podwyższa się moc chłodzenia.
- Jest to normalny dźwięk.
- Temperatura otoczenia jest za wysoka.
- Roztwór: (patrz 1.2 Zakres zastosowania urządzenia)

niskie buczenie

- Ten odgłos jest spowodowany hałasami przepływającego powietrza w wentylatorze.
- Jest to normalny dźwięk.

Odgłosy drgań

- Urządzenie nie jest na stałe przymocowane do podłogi. Wskutek tego pracujący agregat chłodniczy wprawia w drgania stojące obok meble i inne przedmioty.
- Wyrównać urządzenie za pomocą nóżek.
- Porozsuwać butelki i inne naczynia.

Dźwięk przepływu w tłumiku zamykania.

- Odgłos słychać podczas otwierania i zamykania drzwi.
- Jest to normalny dźwięk.

Na ekranie wyświetli się DEMO. Dodatkowo odliczany jest czas.

- Aktywny jest tryb demonstracyjny.
- Nacisnąć OFF.

W prawym górnym rogu ekranu wyświetli się DEMO.

- Aktywny jest tryb demonstracyjny.

- ▶ Wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda.
- ▶ Ponownie podłączyć wtyczkę.
- ▷ Na ekranie wyświetli się DEMO. Dodatkowo odliczany jest czas.
- ▶ Nacisnąć OFF.

Zewnętrzne powierzchnie urządzenia są ciepłe*.

- Ciepło wytwarzane w obiegu chłodniczym jest wykorzystywane do przeciwdziałania skraplaniu się wody.
- ▶ To normalne zjawisko.

IceMaker nie pozwala się włączyć.

- Urządzenie, a tym samym i IceMaker, nie są podłączone.
- ▶ Podłączyć urządzenie (patrz 4 Uruchomienie).

IceMaker nie wytwarza kostek lodu.

- IceMaker nie jest włączony.
- ▶ Włączyć IceMakera.
- Szuflada IceMakera nie jest dobrze zamknięta.
- ▶ Dokładnie wsunąć szufladę.
- Przyłącze wody nie jest otwarte.
- ▶ Otworzyć przyłącze wody.

Funkcje w podmenu IceMaker nie uruchamiają się.

- Pojemnik na kostki lodu obraca się.
- ▶ Spróbować ponownie po upływie 1 minuty.

Temperatura nie jest wystarczająco niska.

- Drzwi urządzenia nie są dobrze zamknięte.
- ▶ Zamknąć drzwi urządzenia.
- Wentylacja jest niewystarczająca.
- ▶ Odsłonić i wyczyścić kratkę wentylacyjną.
- Temperatura otoczenia jest za wysoka.
- ▶ Roztwór: (patrz 1.2 Zakres zastosowania urządzenia).
- Urządzenie było zbyt często otwierane lub było otwarte przez dłuższy czas.
- ▶ Odczekać, aż wymagana temperatura ustawi się automatycznie. W przeciwnym razie zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 6 Konserwacja).
- Włożona została za duża ilość świeżej żywności bez włączenia funkcji SuperFrost.
- ▶ Roztwór: (patrz 5.5.5 Funkcja SuperFrost)
- Temperatura jest nieprawidłowo ustawiona.
- ▶ Ustawić niższą temperaturę i sprawdzić po 24 godzinach.
- Urządzenie stoi za blisko źródła ciepła (piec, ogrzewanie itd.).
- ▶ Zmienić miejsce ustawienia urządzenia lub źródła ciepła.

Oświetlenie wewnętrzne nie świeci.

- Urządzenie nie jest włączone.
- ▶ Włączyć urządzenie.
- Drzwi były otwarte dłużej niż przez 15 minut.
- ▶ Oświetlenie wewnętrzne wyłącza się automatycznie po ok. 15 minutach przy otwartych drzwiach.
- Oświetlenie LED lub osłonka są uszkodzone:



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Pod pokrywą znajdują się części pod napięciem.

- ▶ Oświetlenie wnętrza diodami świecącymi może być wymieniane i naprawiane wyłącznie przez placówkę serwisową lub przez przeszkolony personel specjalistyczny.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń przy kontakcie z żarówką LED!

Natężenie oświetlenia LED odpowiada grupie ryzyka RG 2.

Jeżeli osłonka jest uszkodzona:

- ▶ Nie należy patrzeć bezpośrednio na źródło światła z niewielkiej odległości i z użyciem urządzeń optycznych. Może to spowodować uszkodzenie wzroku.

Uszczelka drzwi jest uszkodzona lub należy ją wymienić z innych powodów.

- Uszczelka drzwi jest wymienna. Można ją wymienić bez stosowania jakichkolwiek narzędzi.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 6 Konserwacja):

Urządzenie jest oblodzone lub skrapla się w nim woda.

- Uszczelka drzwiowa mogła się wysunąć z rowka.
- ▶ Sprawdzić, czy uszczelka znajduje się w rowku.

8 Komunikaty

Komunikaty błędów oraz przypomnienia są sygnalizowane przy pomocy sygnału dźwiękowego oraz komunikatu wyświetlanego na ekranie. W przypadku komunikatów błędów, sygnał dźwiękowy wzmacnia się i jest coraz głośniejszy. Milkanie dopiero po potwierdzeniu komunikatu. W przypadku pojawienia się kilku komunikatów, w pierwszej kolejności prezentowane są te o najwyższym priorytecie. Każdy komunikat musi zostać potwierdzony pojedynczo.



Do momentu aż komunikat będzie aktywny lub błąd nie zostanie usunięty, komunikat będzie obecny w polu menu.

Wskazówka

Szczegóły komunikatu mogą zostać ponownie wyświetlone w polu menu.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Nacisnąć symbol Komunikaty.
- ▶ Naciskając na komunikat następuje przełączenie do następnego wskaźnika. Po ostatnim aktywnym komunikacie, wskaźnik przełącza się na ekran główny.

Alarm otwartych drzwi

Jeżeli drzwi są otwarte przez ponad 60 sekund, rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy. Na wskaźniku pojawia się symbol Alarm drzwi. Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie automatycznie, gdy drzwi zostaną zamknięte.



Akustyczny sygnał ostrzegawczy można wyłączyć przy otwartych drzwiach. Wyłączenie dźwięku jest skuteczne tylko dotąd, dopóki drzwi są otwarte.

- ▶ Nacisnąć symbol Alarm drzwi.
- ▷ Sygnał ostrzegawczy otwartych drzwi milknie.
- ▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny.
- ▶ Zamknąć drzwi.

Alarm temperatury

Jeżeli temperatura nie jest wystarczająco niska, rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy. Na wskaźniku pojawia się symbol Alarm temperatury.



W ostatnich godzinach lub dniach temperatura wzrosła zbyt mocno. Po usunięciu zakłócenia, urządzenie pracuje dalej z ostatnim ustawieniem temperatury.

Możliwymi przyczynami za wysokiej temperatury mogą być:

- włożenie ciepłych, świeżych produktów spożywczych
- dostanie się zbyt dużej ilości ciepłego powietrza do wnętrza urządzenia podczas układania i wyjmowania żywności

Wyłączanie urządzenia

- dłuższa awaria zasilania prądem
 - urządzenie jest uszkodzone
 - ▶ Otworzyć drzwi.
 - ▶ Nacisnąć symbol Alarm temperatury.
 - ▷ Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie. Na wskaźniku pokazywana jest najcieplejsza temperatura, jak została osiągnięta podczas zakłócenia.
 - ▶ Nacisnąć ekran lub odczekać 30 sekund.
 - ▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny. W odpowiednim polu temperatury pojawiają się strzałki oraz symbol Alarm temperatury . Dodatkowo w polu menu wyświetla się symbol Komunikaty .
 - ▶ Sprawdzić jakość produktów spożywczych. Nie spożywać popsutej żywności. Nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów spożywczych.
 - ▶ Zamknąć drzwi.
 - ▷ Po osiągnięciu temperatury zadanej symbole znikają.
- Jeżeli status alarmu pozostanie zachowany lub jeżeli temperatura nie ustawi się ponownie automatycznie: (patrz 7 Usterki) .

Brak zasilania

Rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy. Na wskaźniku pojawia się symbol Brak zasilania.

Na skutek braku zasilania lub przerwy w dostawie prądu w ciągu ostatnich godzin lub dni temperatura zamrażania za bardzo się podniosła. Po ustąpieniu przerwy w zasilaniu urządzenie pracuje dalej z ostatnim ustawieniem temperatury. Aktywowane przypomnienie pozostaje zachowane.

- ▶ Otworzyć drzwi.
- ▶ Nacisnąć symbol Brak zasilania.
- ▷ Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie. Na wskaźniku pokazywana jest najcieplejsza temperatura w zamrażarce, jak została osiągnięta podczas braku zasilania.
- ▶ Nacisnąć ekran lub odczekać 30 sekund.
- ▷ Na wskaźniku pojawia się ekran główny. W odpowiednim polu temperatury pojawiają się strzałki oraz symbol Alarm temperatury . Dodatkowo w polu menu wyświetla się symbol Komunikaty .
- ▶ Sprawdzić jakość produktów spożywczych. Nie spożywać popsutej żywności. Nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów spożywczych.
- ▶ Zamknąć drzwi.
- ▷ Po osiągnięciu temperatury zadanej symbole znikają.

Błąd urządzenia

Rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy. Na wyświetlaczu pojawia się symbol Błąd urządzenia wraz z przynależnym kodem błędu.



Jeden z elementów urządzenia wykazuje błąd.

- ▶ Otworzyć drzwi.
- ▶ Zanotować kod błędu.
- ▶ Nacisnąć symbol Błąd urządzenia.
- ▷ Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie. Na wskaźniku pojawia się ekran główny.
- ▶ Zamknąć drzwi.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 6 Konserwacja) .

Jeżeli błąd dotyczy określonej strefy temperatury, w polu temperatury danej strefy zamiast temperatury pojawi się symbol Błąd urządzenia.

Błąd węża dopływowego wody

Rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy. Na wyświetlaczu pojawia się symbol Błąd urządzenia wraz z przynależnym kodem błędu WATER.



Przyłącze wody do kostkarki IceMaker nie jest otwarte, dopływ wody jest przerwany lub sitko na końcu węża dopływowego wody jest zatkane.

- ▶ Otworzyć drzwi.
- ▶ Nacisnąć symbol Błąd urządzenia.
- ▷ Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie. Na wskaźniku pojawia się ekran główny. IceMaker wyłącza się.
- ▶ Zamknąć drzwi.
- ▶ Otworzyć przyłącze wody.

-lub-

- ▶ Sprawdzić przyłącze wody i węże (patrz 4 Uruchomienie) .

-lub-

- ▶ Oczyszczyć sitko.
- ▶ Włączyć IceMaker (patrz 5.5.10.2 Włączanie IceMakera) .
- ▶ Jeżeli komunikat nadal występuje, zwrócić się do placówki serwisowej (patrz 6 Konserwacja) .

Pozostałe komunikaty



Wymienić filtr FreshAir (patrz 6 Konserwacja)



Wyczyścić kratkę wentylacyjną (patrz 6 Konserwacja)



Szuflada IceMaker otwarta, zamknąć szufladę

9 Wyłączanie urządzenia

9.1 Wyłączanie urządzenia

Wskazówka

Jeżeli nie można wyłączyć urządzenia wzgl. zamrażarki lub chłodziarki, włączone jest zabezpieczenie przed dziećmi.

- ▶ Dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi (patrz 5.2.2 Wyłączanie zabezpieczenia przed dziećmi) .

9.1.1 Wyłączanie urządzenia przy pomocy menu

Całe urządzenie zostaje wyłączone. Ekran robi się czarny.

- ▶ Nacisnąć menu.
- ▶ Strzałki nawigacyjne przyciskać tak długo, aż wyświetli się symbol Standby. 
- ▶ Nacisnąć OK.
- ▷ Na całym ekranie pojawia się migający symbol Standby. Całe urządzenie jest wyłączone.
- ▷ Po 10 minutach symbol Standby znika.

9.1.2 Wyłączanie urządzenia przy pomocy pola zamrażarki

Podczas wyłączania zamrażarki następuje automatyczne wyłączenie pola BioFresh! Ekran pozostaje włączony.

- ▶ Nacisnąć pole zamrażarki.
- ▶ Nacisnąć plus.
- ▷ W przypadku wybrania wyższej temperatury, poprzez ponowne naciśnięcie symbol Plus staje się nieaktywny. Na wskaźniku pojawia się symbol Standby.
- ▶ Nacisnąć OK.
- ▷ We wszystkich polach temperatury wyświetla się symbol Standby.
- ▷ Zamrażarka i komora BioFresh są wyłączone.

9.1.3 Wyłączanie komory BioFresh

W razie potrzeby komorę BioFresh można wyłączyć oddzielnie.

- ▶ Nacisnąć pole BioFresh.
- ▶ Nacisnąć plus.

- ▷ W przypadku wybrania wyższej temperatury, poprzez ponowne naciśnięcie symbol Plus staje się nieaktywny. Na wskaźniku pojawia się symbol Standby.
- ▶ Nacisnąć OK.
- ▷ W polu BioFresh wyświetla się symbol Standby.
- ▷ Komora BioFresh jest wyłączona.

9.2 Wyłączenie urządzenia

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Ustawić IceMaker w pozycji do czyszczenia (patrz 6 Konserwacja).
- ▶ Wyłączyć urządzenie (patrz 9 Wyłączanie urządzenia).
- ▶ Wyjąć wtyczkę sieciową.
- ▶ W razie potrzeby usunąć wtyczkę urządzenia: Wyjąć i jednocześnie poruszać od strony lewej do prawej.
- ▶ Oczyszczyć urządzenie (patrz 6.4 Czyszczenie urządzenia).
- ▶ Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.



10 Utylizacja urządzenia

Urządzenie składa się jeszcze z wartościowych materiałów i należy je dostarczyć do skupu oddzielonego od niesortowanych odpadów osiedlowych. Zużyte urządzenia należy utylizować w sposób właściwy i fachowy, zgodnie z przepisami i ustawami obowiązującymi w danym kraju.



Podczas transportu zużytego urządzenia w celu jego utylizacji nie należy uszkodzić obiegu chłodniczego, aby znajdujący się w nim czynnik chłodniczy (informacja na tabliczce znamionowej) oraz olej nie mogły wydostawać się w niekontrolowany sposób.

Dla Niemiec:

Na lokalnych placach recyklingowych / składach materiałów wielokrotnego użytku, urządzenie może być utylizowane bezpłatnie za pomocą pojemników klasy 1. Przy zakupie nowej lodówki / zamrażalnika i powierzchni sprzedaży > 400 m², stare urządzenie jest również odbierane z powrotem bezpłatnie przez handel.

Urządzenie należy doprowadzić do stanu nieużywalności:

- ▶ Wyciągnąć z gniazdka wtyczkę sieciową.
- ▶ Odłączyć kabel przyłączeniowy od urządzenia.



Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH

Memminger Straße 77-79

88416 Ochsenhausen

Deutschland

home.liebherr.com